

# Diario de Burgos

Martes, 21 Diciembre 1982.— AÑO XCI — N.º 28.074

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## CONFISCADO EN VARSOVIA EL MATERIAL FILMADO POR UN EQUIPO DE RTV.E.

### Mañana puede ser firmado en Madrid el «precontrato» de compra de los «F-18»

Varsovia (Efe). — Las autoridades aduaneras polacas han confiscado el material filmado por un equipo de Radio Televisión Española y le ha hecho perder el vuelo en el que pensaba abandonar Varsovia.

El periodista Pedro Galindo, el cámara Enrique Gaspar y el técnico de sonido

Eduardo Casanova, integrantes del equipo de RTV E., que durante una semana ha visitado Polonia, permanecen en Varsovia, cuando su visado de permanencia ya ha expirado.

La Embajada de España en Varsovia ha tomado el asunto en sus manos y trata de resolver la situación

de los periodistas españoles.

El equipo de «RTV. E.» llevaba todo su material, previamente censurado por las autoridades de la Televisión polaca, pero al llegar el domingo al aeropuerto de Varsovia para embarcarse en un vuelo hacia Bruselas, tuvieron dificultades con las autoridades aduaneras, quienes tras una larga discusión, autorizaron que los periodistas subieran al avión sin el material filmado, cuando el aparato ya había partido.

Galindo ha informado a «Efe» que el Ministerio de Relaciones Exteriores polaco se ha comprometido a hacer las gestiones necesarias para que, cuando mañana todo el equipo abandone Varsovia, se le entregue el material confiscado.

## Portugal: dimitió Pinto Balsemao

### Mayoría socialdemócrata en el Parlamento de Hamburgo

Lisboa (Efe). — El socialdemócrata Francisco Pinto Balsemao ha presentado hoy, formalmente, al presidente de la República, Ramalho Eanes, su dimisión como primer ministro del Gobierno.

El presidente ha pedido a Balsemao un plazo de 24 horas para reflexionar y mañana hará pública su respuesta, aunque todo indica que aceptará la renuncia.

Balsemao anunció ayer su dimisión. Los observadores estiman que las causas han sido las presiones en el seno de la Alianza Democrática, el fracaso de la política económica del Gobierno y el resultado de las elecciones municipales.

Pinto Balsemao permanece como presidente de su Partido Socialdemócrata (PSD), y en esa calidad ha sido encargado de designar a su sucesor. Uno de los candidatos más citados es el catedrático de Derecho de la Universidad de Coim-

bra, Carlos Alberto Mota Pinto, quien ya fue primer ministro en 1979.

El Centro Democrático Social (CDS) —que mayores ganancias obtuvo en las municipales— ha criticado la dimisión de Balsemao; su portavoz, Ribeiro e Castro, estima que la renuncia ocurre en un «momento delicado para el país», y que «el vacío gubernamental no sería positivo para el país, ni para el prestigio y la vitalidad de la Alianza Democrática».

Para el CDS, el mandato de la legislatura de Alianza Democrática debe continuar hasta 1984. Por último, este partido expresa su «homenaje» a Balsemao, cuyo Gobierno «alcanzó objetivos de la mayor importancia», como la revisión constitucional.

Tras la dimisión del primer ministro, tal como establece la normativa, el presidente iniciará consultas con los partidos y posteriormente

(Pasa a la página 23)

Galindo, Gaspar y Casanova, junto a Vicente Romero, del diario «Pueblo», y la corresponsal de «Efe» estuvieron entre los cien periodistas e intérpretes que el jueves fueron detenidos por la Policía en Gdansk, en la costa báltica, en las inmediaciones de la vivienda donde habita el líder de «Solidaridad», Lech Walesa.

El viernes, cuando Walesa celebró una conferencia de Prensa, tras su propia detención el día anterior, el equipo de «RTV. E.» fue amenazado por la Policía con ser «internado», si insistía en asistir a la rueda de Prensa de Walesa.

El resto de los numerosos corresponsales extranjeros pudieron entrar en la casa de Walesa debido a que llegaron todos juntos.

### EL CASO DE LOS «F-18A»

Madrid (Efe). — Mañana llegará a Madrid una comisión de la Marina estadounidense para explicar a las

(Pasa a la pág. 22)

## U. C. D. PROPONE UN PACTO A A. P., ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

### Se estima que Lavilla pide demasiado

### «Lo que se haga a la derecha del PSOE tiene que contar con Fraga» (Martín Villa)

Madrid (Efe). — El Comité Ejecutivo de Alianza Popular ha decidido en su reunión de hoy la creación de una comisión de cinco perso-

nas para analizar un posible pacto con UCD, propuesto por este partido, para las elecciones municipales.

El secretario general de

AP, Jorge Verstrynge, no quiso dar la composición de los miembros de esta comisión, que es «exclusivamente del partido», mientras que fuentes de éste informaron que los trabajos de esta comisión deberán terminar antes del 10 de Enero, fecha en la que habrán de informar al Comité Ejecutivo nacional.

El Comité Ejecutivo ha considerado «demasiado genéricas» las propuestas de UCD a este respecto, en palabras de Jorge Verstrynge, hecho que ha motivado el que no se adopten decisiones firmes en esta materia.

Verstrynge calificó de «vivo debate» el producido durante la reunión del Comité Ejecutivo. Según él, se analizó «la situación de UCD y de AP» y la actual diferencia y desproporción entre ambas formaciones políticas.

El presidente de Alianza Popular Manuel Fraga, se entrevistó a primera hora de esta tarde con Landelino Lavilla reunión en la que, presumiblemente, el presidente de UCD formuló la propuesta de su grupo sobre el pacto electoral.

### LAVILLA QUIERE DEMASIADO

Madrid (Colpisa). — La ejecutiva de AP no ha decidido definitivamente su postura respecto a una posible coalición con UCD para las elecciones municipales. En la reunión celebrada esta tarde se han estudiado diversos aspectos de la campaña y se han escuchado las distintas posiciones, sin que haya salido todavía una postura concreta. Hasta el momento no se ha producido la conversación pendiente entre Manuel Fraga y Pío Cabanillas que podría celebrarse en el curso de las próximas veinticuatro horas, en la que además de otros asuntos se abordaría la futura relación entre los dos partidos. Pío Cabanillas no está conforme con la solución pa-

(Pasa a la página 12)

## GRABADO EL MENSAJE NAVIDEÑO DEL REY

### Se emitirá el día de Nochebuena

Madrid (Colpisa). — El Rey D. Juan Carlos ha recibido en la tarde del lunes a un equipo de realizadores para grabar en el palacio de la Zarzuela el tradicional mensaje navideño. El programa contará con diez minutos de duración y se emitirá a las diez de la noche del 24, por la primera cadena.

## La Comisión delegada aprueba la subida de los precios del transporte

### Fernando del Castillo (jefe de la Inspección de Trabajo de Burgos) futuro gobernador de Soria

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido esta tarde en despacho al presidente del Gobierno, Felipe González.

Según ha sabido «Efe», el presidente González podría haber informado a don Juan Carlos sobre algunos de los aspectos más destacados que serán estudiados en el próximo Consejo de ministros, así como de su reciente entrevista con el negociador comunitario, Lorenzo Natali, que visita recientemente Madrid de manera oficial.

### COMISION DELEGADA

Madrid (Efe). — La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se ha reunido para estudiar, entre otros asuntos, subidas de los transportes y la prórroga de la reconversión industrial.

Otros puntos del orden del día de la Comisión eran un informe sobre la revisión de precios del carbón para las centrales térmicas, la petición de prórroga por un año más para el actual decreto de reconversión industrial, y un estudio sobre la fijación de la jornada en 40 horas semanales y el establecimiento de vacaciones de 30 días.

Fuentes solventes han señalado a «Efe» que la Comisión examinó también aspectos relativos a los nombramientos de presidentes en las principales empresas públicas, y más en concreto en aquellas en las que la designación corresponde directamente al Consejo de ministros, a propuesta del titular del Departamento correspondiente.

En lo que respecta a las subidas del transporte, la Comisión aprobó los informes de la Junta Superior de Precios referidos al transporte por carretera de servicio regular y discrecional (12,5 por ciento), mercancías por carretera (5,84 por ciento), transporte marítimo de viajeros (4,25 por ciento), fletes de crudo de petróleo (10,81 por ciento), fletes de cereales (9,24 por ciento) y fletes para otros buques (8,52 por ciento).

En cuanto a la tarifa aérea, se repercute únicamente el precio del carburante lo que supone un incremento global del nueve por ciento, fijándose una banda entre el ocho y el diez por ciento. Las tarifas aéreas entrarán en vigor a partir del uno de Enero, pero se fija un margen de 15 días para los pasajeros que hayan contratado antes sus billetes y vuelen en ese plazo.

### MORAN VIAJARA A MARRUECOS

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, viajara el próximo jueves a Rabat, respondiendo a una invitación de su cole-

(Pasa a la página 12)

## EL BELEN, EN LA CUMBRE DEL MENCILLA



El domingo, la Sociedad de Montañeros Burgaleses llevó a cabo su tradicional ascensión a la cumbre del Mencilla, el segundo pico más alto de la provincia, para colocar un artístico belén y una cruz, momento que recoge la fotografía. La nieve y el frío obligó a un esfuerzo especial a estos entusiastas deportistas burgaleses.

(Información, en páginas interiores)

## ACTUALIDAD BURGALESA

- HAN CONCLUIDO LAS OBRAS DE LA CALLE DE SOMBRERERÍA
- DESIGNADOS LOS BURGALESES DEL AÑO
- EL MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS SERA TRASLADADO A LA CALLE LAVADEROS
- XXXII ANIVERSARIO DE LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

(Páginas interiores)

POSTAL

# EL VIDRIO

ESO de que el Ayuntamiento se haya decidido a llamarnos a todos para que se recoja el vidrio que hasta ahora se tiraba, nos ha parecido muy bien. Vamos a exponer dos razones.

La una es de origen práctico. Se trata de sacar dinero que ha de destinarse, nada menos, que a arreglar esto del medio ambiente. Nos han llegado noticias de que en otros sitios, en otros Ayuntamientos, esto ya no es nuevo y que las cosas van viento en popa. No vamos a pedir que aquí ocurra lo que dicen que ocurrió en Barcelona, donde parece ser que recaudaron algo así como ochenta millones. Son muchos millones que no habrá que pedir al vecino por el camino de la imposición. Aquí, creemos, nos conformaríamos con unos pocos menos, mientras nos quedaba la tranquilidad de conciencia de no haber tirado un elemento que parece indispensable para un área de la producción (en la que, por cierto, Burgos puede decir algo) y que se le echaría una mano al medio ambiente, que la está necesitando hace muchos años.

La segunda razón puede parecer menos importante y, sin embargo, a algunos nos parece más fundamental que la anterior. Se trata de que el Ayuntamiento, en cierto modo, ha pedido la colaboración de los ciudadanos para algo que, en definitiva, es de interés general. De cómo sea la respuesta, de cómo nos comportemos haciendo algo tan elemental como es realizar el mismo esfuerzo que usamos para tirar la basura, nos serviremos nosotros a modo de termómetro para ver si tenemos o no razón cuando decimos que este Burgos nuestro sabe lo que es la solidaridad, que tiene sentido de la responsabilidad y que, efectivamente, tenemos por los que nos rigen municipalmente el cariño, respeto y afecto que decimos.

Las dos razones que exponemos las creemos importantes y estamos seguros que al lector le ocurre lo mismo. Se podrían aducir más motivos, como por ejemplo que tocan años de austeridad y que nadie tiene derecho a tirar lo que puede aprovecharse. Pero vamos a dejarlo. Esto es una convocatoria al espíritu ciudadano y de más trascendencia que aquella que pueden darle alumnos. Animamos la esperanza de que esta llamada sea escuchada por todos, no sólo por aquellos incapaces de entender lo que es la solidaridad y el espíritu cívico y que, como nos han dicho, han empezado por hacer a los contenedores blanco de sus cacas.

Es importante el tema. Creemos que también va a serlo la respuesta que demos los burgaleses.

**BURGENSE**

un regalo práctico y barato en

# Harrods

medias y calcetines

HEROES DEL ALCAZAR, 3

FABRICA DE PELETERIA

MAS PIEL

VENTA AL PUBLICO AVELLANOS, 10 - BURGOS

Hay que reconocer un coeficiente de alto valor a esos varios miles de trabajadores emigrantes que, procedentes de países más allá de los Pirineos, vuelven a ponerse otro año en camino, en la carretera, desafiando el riesgo de las heladas y de las nevadas, para pasar en familia sus fiestas de Navidad en Andalucía, Extremadura, Galicia y en Portugal y Africa del Norte.

De nuevo nuestra complicada (e inevitable) capital viaria sirve para remansar esas caravanas de viajeros en estos fríos días al paso que también por ferrocarril son muchos los emigrantes españoles, portugueses y norteafricanos que cruzan Burgos y renuevan de lejos su saludo a las altas torres de la Catedral.

Entra hoy el invierno oficial —el real hace días que se anticipó incluso al invierno astronómico— y estas fechas se asocian indefectiblemente al de la esperanza de miles de ju-

# QUISICOSAS

gadores a la Lotería que alimentan la ingenua ilusión de la suerte, olvidando el consejo de que la mejor lotería es el trabajo y la economía, sentencia de máxima sabiduría cuando, efectivamente, se quiere y se puede trabajar y también economizar.

La multitud de hombres y mujeres parados a la fuerza espera como esperanza al resultado de esa caprichosa diosa que es la fortuna lotera.

Ayer concluyó la oposición libre para cubrir diez plazas de operarios a jar-

dineros municipales (en principio eran ocho plazas y se ampliaron otros dos), y los ejercicios prácticos tuvieron lugar en el Vivero municipal.

Veintisiete aspirantes no aprobaron la última prueba.

¿Habrá una nueva oportunidad?

Si es cierto que el Ayuntamiento desea potenciar al personal de paseos y jardines, y que hace falta servicios de guardería nada nos extrañaría que vuelvan a ser convocadas nuevas plazas en fecha próxima.

Prácticamente han concluido las obras de pavimentación y saneamiento de las calles de Sombrerera y Diego R. Porcelos, cumpliéndose la promesa que hizo el alcalde de que tales trabajos estarían terminados para la Navidad.

Este mismo ritmo de trabajo gustaría que se observase en otras obras realizadas por contratistas y como botón de muestra ahí está el caso «típico» de lo ocurrido con las aceras de la plaza de Logroño.

Un lector escribe:

«Llevamos una temporada en que todos los informativos nacionales de Televisión y Radio no hacen más que hablarnos de política, como si en España no hubiera otras noticias de interés humano, sin que con ello quiera decir que la política no revista interés humano.

«Yo no sé si ustedes me entienden. Los boletines informativos de las emisoras nacionales de Televisión y Radio parece que son altavoces exclusivos de la España oficial y que todo lo demás les resbala.

«Por supuesto que no deja de ser una opinión, pero oíense que también la sustentan otros muchos ciudadanos y que de seguir así muchos acabaremos cerrando los receptores y volviendo a nuestra tierna infancia comprando las revistas y boletines infantiles.

«Por favor ¿no puede haber amenidad y variedad dentro de los espacios informativos nacionales?».

La impresión que se tiene en el ámbito comercial burgalés es que la tradición de los Nacimientos no sólo no va a menos, sino que va a más, según comenta un industrial burgalés el cual piensa que la moda del árbol de Navidad ni ha botecoteado ni podrá siquiera atenuar la gran fuerza del costumbrismo familiar y típico de los «Belenes» en las fiestas de Navidad.

**Martinillos**

**EL TIEMPO EN BURGOS**

MAXIMA 8.4  
MINIMA 4.2

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

DESDE 1.840 JOYERIA **VILLANUEVA** PLAZA MAYOR, 11 BURGOS

## ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Obra Cultural de la



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ORGANIZA:

HOY, MARTES, a las ocho de la tarde

EN LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL.

## PREGON DE LA NAVIDAD - 82

SERA PRONUNCIADO POR

FRAY DANIEL ELCID, O.F.M.

EN LA SEGUNDA PARTE DARA UN CONCIERTO DE MUSICA NAVIDEÑA LA

**SCHOLA CANTORUM**



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

III OTOÑADA CULTURAL "Regino Sáinz de la Maza"



HOY, MARTES, A LAS 8,30 DE LA TARDE

en la

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN  
**RETABLO DE LA NAVIDAD**

A CARGO DE LOS GRUPOS:

**CORAL HISPANA**

**CORO NTRA. SRA. DE FATIMA**

y

**GRUPO DE ACTORES DE NTRA. SRA. DE FATIMA**

Dirección: D. Angel del Campo Camino

**A**L cumplirse el centenario de su nacimiento James Joyce es más que nunca el enigma literario de nuestro tiempo. Desde hace 60 años, cuando se publicó «Ulises» fuera de Inglaterra, no ha cesado de crecer el equívoco y la curiosidad en torno a su obra y su significación. Era un hombre contradictorio, desajustado con el medio, que arrastraba su condición de irlandés como una enfermedad incurable y que en cierto modo le dio la espalda al mundo para meterse dentro de sí mismo y de sus insolubles conflictos.

El recorrido de su obra lo llevaba cada vez a mayor incomunicación. «El artista adolescente» y los cuentos estaban escritos en una lengua asequible a todos. Más tarde con «Ulises» comenzó a cortar los puentes. Y, finalmente, con «Finnegan's wake» llegó a la disolución del lenguaje y de los significados. Había empezado a no escribir en inglés sino en una reelaboración de la lengua lograda a base de juegos de palabras, «calembours», etimologías equívocas, paronimias, ensambladuras, ecos fonéticos en los que los significados vacilan y se confundían hasta convertirse en una especie de ensalmo en el que cada quien podía encontrar algo inusitado. Esta tentativa llegó luego a su extremo con aquella «Work in Progress», que durante muchos años fue apareciendo en inextricables fragmentos en revistas literarias hasta publicarse como «Finnegan's wake». «Ulises», por la propia naturaleza de su lenguaje, planteó inmensas dificultades de traducción, pues comenzaba a no estar escrito totalmente en inglés sino en ciertas deformaciones fonéticas a las que el inglés se presta por su pronunciación y que no tienen fácil equivalencia en otras lenguas. Con «Finnegan's wake» la ruptura fue completa. Ya no estaba escrito en un inglés verificable, sino en una lengua sintética, a la que se accedía por el intermedio del inglés, pero que era una pura deformación y reelaboración joyceana.

## NUESTROS COLABORADORES

# JOYCE CENTENARIO

Por Arturo USLAR PIETRI

Naturalmente, no fueron muchos los lectores de «Ulises» y han sido mucho menos los de «Finnegan's wake». Es un libro para ciertos intelectuales y curiosos de la literatura experimental, con un muy buen conocimiento de la lengua inglesa y de su formación. Su lectura es difícil, divagante y llena de tropiezos en la que las palabras han perdido su ortografía y no son sino vagos y ambiguos ecos de otras palabras posibles.

Hoy ya se ve que el virtuosismo lingüístico de Joyce lo llevaba inexorablemente a un callejón sin salida en el que la literatura perdía su valor de comunicación y se convertía en un juego sin término de engaños y apariencias. De escritor para escritores Joyce se ha vedado la posibilidad de pasar a escritor para lectores. La suya es una gran creación lingüística que se agota en sí misma. El virtuosismo expresivo convertido en su propio fin.

Los que lo conocieron lo recuerdan como un hombre tímido, enfermo y reconcentrado en sí mismo. Toda su obra no es otra cosa que una inusitada autobiografía de un irlandés de Dublín. Dentro de esa circunstancia estrecha que ha podido desembocar en un localismo casi costumbrista, él encuentra el modo de realizar un prodigioso juego de prestidigitación ver-

bal que logra escapar a todo tiempo o a todo espacio limitado. Con sus ojos de cegato y su cara de penitente ha embrujado la expresión literaria de Occidente en el último medio siglo. Sus tentativas y sus juegos han influido en todo el arte de narrar y escribir. Sólo que era una experiencia condenada a gotarse en sí misma y que en gran parte se ha agotado.

La narrativa de hoy ha escapado al ejemplo de Joyce y ha recuperado en buena parte su sentido de comunicación, pero sería imposible hablar de ella sin señalar la huella del irlandés exiliado que intentó inventar en la soledad un nuevo lenguaje para comunicarse consigo mismo.

El era su propio héroe y escribía una peculiar autobiografía. Era Stephan Dédalus, el hombre tentado por el laberinto y por el juego de las significaciones. La plaga de los eruditos literarios ha caído sobre él inevitablemente. Con motivo del centenario se han publicado estudios de todo género para desentrañar la relación del autor con su obra, para tratar de hallar revelaciones, confidencias y culpas ocultas bajo la expresión literaria y el cambiante perfil de los personajes.

Todo esto es en buena parte ocioso y no irá más allá de alimentar esa curiosidad morbosa que quiere everiguar lo de sucio, ordinario y hasta mezquino que puede haber tras la creación de una gran obra de arte. Poco nos enseñará sobre el gratuito e inagotable misterio de la obra misma.

Lo que importa de Joyce es lo que él mismo puso y dejó en sus grandes obras, una tentativa dramática y grandiosa de escapar de la literatura y hasta de la vida hacia otra posibilidad de realización de la conciencia.

Un don de solitario y de desesperado como han sido casi todas las grandes creaciones del espíritu.

## CARTAS AL Diario

### Hacia una verdadera Prensa regional

Sr. Director: Quizás uno de los grandes avances de nuestro siglo sea el gran desarrollo por el que ha transcurrido la Prensa. Esta que no puede desligarse del deseo que tienen los individuos por informarse de los acontecimientos que suceden a su alrededor, está en constante evolución. Una evolución que encierra en sí aspectos positivos y negativos. Si antaño, los medios técnicos empleados para una mejor información e impresión eran precarios por no decir arcaicos, hoy día las empresas periodísticas cuentan con importantes prolegales y recursos para informarse allí donde se produce la noticia, y comunicarla, gracias al avance de la tecnología, a sus lectores en un tiempo record. Por el contrario esta misma evolución informativa puede y de hecho está produciendo, un grave peligro: la concentración y centralización informativa. Si hasta ahora los diarios locales eran meros portavoces de los intereses de un determinado grupo, la nueva situación informativa española está creando, bajo la óptica del beneficio, una serie de diarios y publicaciones que pretenden sustituir a los señalados diarios locales.

Es por ello necesario que el castellano-leonés apoye y promueva la Prensa que le es más cercana, la Prensa regional. Resulta penoso que al recorrer nuestros pueblos castellanos la poca Prensa que se lee sea la procedente de Madrid, cuando es ésta la primera en sacrificar a nuestra región en beneficio de las noticias periféricas. Lamentablemente sólo somos noticia cuando se produce alguna catástrofe o en épocas de sequía.

Por contra, si el lector castellano debe apoyar la Prensa que le es más propia, ésta debe de ser el eco informativo de la comunidad a la que sirve. Debe deshacerse de la vieja mentalidad informativa y ofrecer al lector algo más que necrológicas. Debe contribuir a moldear las opiniones de la comunidad acercándose hasta el último pueblo de la región.

J. MORENO CALVO  
(Secretario de Prensa C.C.C.)  
(Barcelona)

### «Señores parlamentarios: Burgos lanza un último S.O.S.»

No es una perogrullada decir que los parlamentarios se deben a los electores que en su día les dieron el voto, puesto que al parecer algunos lo han olvidado y es menester recordarle que si ellos no cumplen con la obligación que contraerán de defender los intereses de su pueblo, tengan la seguridad que ese mismo pueblo no refrendará en las próximas convocatorias, el voto que en su día les otorgó. Sobre todo, lo que deben tener muy presente es que, por encima de los intereses de partido están los del pueblo que les dio su confianza. Pues bien llegó el momento de demostrar a quien confió en ellos, su lealtad, su valía y su coraje. No puede permitirse por más tiempo la serie de expoliaciones de que venimos siendo objeto y las que seguirán produciéndose de no cortar por lo sano, pues lo que no puede seguir haciéndose es contemporizar como hasta ahora.

Yo confío aún que nuestros parlamentarios vislumbren a tiempo lo que nos espera... y a dónde puede conducirnos la aprobación de los pretendidos estatutos del Ente preautonómico de Castilla-León. ¿No se dan cuenta que uno de los temas como es el de la capitalidad, al quedar aprobado por medio de los estatutos, resultaría ya inamovible e irreversible? ¿Por qué no se ha hecho como en el resto de las regiones, por medio de las Cortes? No contentos con esto, pretenden la reforma en cuanto se refiere a la representatividad provincial, intentando hacerla en proporción al número de habitantes de cada provincia, con lo cual no resulta difícil prever lo que sucedería si a los vallisoletanos se les ocurriese para mejor defender su pretendida castellanidad, someter a votación si era preciso el traslado a Tordesillas de los restos de nuestro Cid Campeador. Me los veo allí con todos los monjes de Cardeña.

El centralismo a ultranza que pretenden imponernos es agobiador, y si antes no han permitido a Burgos que tuviese una Facultad (incluso se llegó a hacer desaparecer las actas por las que se concedían cuatro Facultades, según especificaban con todo detalle Amigos de la Universidad), en el momento que nos cerrasen la boca «per sécula» ¿qué podríamos esperar nosotros ya? La Universidad, la Audiencia, el Arzobispado, la Capitanía... ¿para qué si ya están en Valladolid? Sobre la Confederación Hidrográfica del Duero, que les regenten a nuestros sufridos labradores de la Ribera las pegas, impedimentos y multas que les imponen por regar, y a qué se destina el producto de estas recaudaciones.

¡Qué bien cuadra en este caso el refrán castellano: «vale más estar solo que mal acompañado!» Los segovianos lo entienden mejor.

Nb me digan, como ha argumentado algún partido, que no desean enfrentamientos con el resto de las provincias. La posible culpabilidad, no será del que se defiende sino del que ataca. Esto es ley de vida, y los parlamentarios que el pueblo ha elegido con fines protectores, no pueden plegarse a los «desordenados» deseos de sus vecinos. Esto es inadmisiblemente y su calificativo, no dice nada en favor de los que así actúan.

Algunos hablan de mesura y ponderación, pero hemos llegado a un extremo que a cualquier burgalés bien nacido y medianamente documentado sobre la situación actual de Burgos le tiene que hervir la sangre por indolentes, fríos o imposibles que seamos.

Creo que la mayoría de los burgaleses no se han percatado de la gravedad del momento y del menoscabo a que nos están sometiendo a los castellanos, como hace pocos días quería significar en su artículo el gran historiador Sánchez Albornoz.

No olvidemos que si bien, nuestro ciudad ha sido durante más de mil años la «Caput Castellae» nunca ha tenido afanes centralistas (como típicos castellanos) en contraposición con otros que emplean el nombre de castellanos cuando y cómo les conviene, aunque no lo sean.

Lo que tienen que darse cuenta los señores parlamentarios es que con paños mojados no resuelven nada. Que la indignación de Burgos es patente. Que han aceptado la obligación de defender los derechos de los burgaleses. Que la situación no es irreversible por poco tiempo. Y que el camino a seguir lo señaló el Ayuntamiento de Villadiego.

T. M. A.

## PUNTO DE VISTA

### MANUEL GARCÍA MORENTE

La noticia ha pasado, en la Prensa que suelo leer, sin comentarlos de ninguna clase. El 7 de Diciembre de 1942 moría el filósofo español Manuel García Morente. Hace, pues, cuarenta años.

Don Manuel García Morente, fue un catedrático de Universidad quien como muchos de su época, al estudiar filosofía se impregnó de filosofías antirreligiosas, o al menos sin religión. Y, cuando alcanzó a su vez a enseñar, enseñó como había aprendido, sin Dios y sin religión.

No es cuestión de contar cómo la guerra 36-39 le afectó como a muchos españoles, y cómo a él, particularmente, creemos recordar que le llevó al exilio. Si es interesante recordar que un día manifestó haberse convertido plenamente al catolicismo.

Pero un filósofo de talla, inteligente, y en edad de hacer algo, no se conforma con una conversión platónica, sin consecuencias. Sintió en su corazón la necesidad de «desfacer el gran entuerto» que había cometido con los estudiantes universitarios en años de enseñanza atea, y se lanzó al apostolado y no de cualquier modo: se hizo sacerdote católico, ya que a la sazón era viudo y, por lo tanto, libre.

En los pocos años en que actuó como sacerdote hizo una labor intensa y publicó varios trabajos y libros. En estos tiempos en los que la doble marea atea y hedonista va sumergiendo las poblaciones de España, uno de sus libritos debiera estar en el bolsillo de toda persona con bachiller o algo más: un librito que se titula «Ser y vida del caballero cristiano». Pero, hoy día: ¿Podrá encontrarse en alguna librería?

ALR

## SEGUROS

Entidad Aseguradora primer orden precisa:  
**INSPECTOR DE ORGANIZACION Y PRODUCCION**, con residencia en Burgos (capital) y ámbito de actuación en toda la provincia, así como cualquier zona del territorio nacional que señala la Compañía.

SE EXIGE:

- Profesionalidad acreditada.
- Amplios conocimientos comerciales, técnicos y administrativos
- Coche propio y carnet de conducir.
- Nivel mínimo de Bachillerato Superior.

SE OFRECE:

- Incentivos, ingreso en plantilla y posibilidades de promoción
- Condiciones económicas a convenir.

Interesados enviar «curriculum vitae» al apartado 50.526 de MADRID.  
(Ref. MNM-2.624)

## Información

## religiosa y cultos

## IGLESIA DE LA MERCED

Liturgia Comunitaria de la Penitencia. El miércoles, 22, a las ocho de la noche se celebrará en la iglesia de la Merced, (PP. Jesuitas), una liturgia comunitaria del Sacramento de la Penitencia, como preparación a la fiesta de la Navidad.

Todos los fieles están invitados a este acto, junto con las Asociaciones y Comunidades especialmente vinculadas a esta iglesia y residencia. Contamos con vuestra asistencia.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 18 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

## SE CELEBRO EL FESTIVAL DE NAVIDAD DEL CLUB ARLANZA

El pasado sábado, día 18, tuvo lugar, en el salón de actos de la Caja Rural, el Festival de Navidad que tradicionalmente viene celebrando el Club Arlanza, dirigido a las familias y amigos de sus asociadas.

En medio de una gran animación y con un lleno total en el salón, las asociadas del Club ofrecieron a los asistentes actuaciones en las que mostraron los resultados de algunas de las actividades que se llevan a cabo en el Club, como teatro, ballet, bailes regionales, etc.

También se interpretaron los villancicos con los que el Club Arlanza se presentó al VII Concurso Nacional de Villancicos, celebrado en Valladolid el 28 de Noviembre, obteniendo el primero y segundo premios de las categorías de segunda etapa de EGB y BUP respectivamente.

Asimismo, se informó a los asistentes de las próximas actividades organizadas por el Club para madres de familia, tales como la creación de un taller para la restauración y confección de trajes regionales, cursos de cocina, etc. La actividad más inmediata es la que comenzó ayer consistente en un ciclo de cocina y decoración navideña, dirigida a estudiantes universitarias y alumnos de COU.

## CONMEMORACION DEL XXXII ANIVERSARIO DE LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

## Las autoridades presidieron los actos



Grupo de autoridades y componentes de la Peña Guitarrista Burgense durante la celebración del aniversario de la entidad. — (Foto/ FEDE).

El domingo culminaron los actos con que la Peña Guitarrista Burgense ha conmemorado el XXXII Aniversario de su fundación. El sábado, según lo previsto, las agrupaciones musicales ofrecieron un concierto en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Círculo Católico, en dos partes, actuando en la primera el Grupo Rondalla y en la segunda el Grupo de Acordeones dirigidos ambos por el maestro don Francisco Espiga.

A las doce y media de la mañana, los componentes de la Peña asistieron a una misa en San Nicolás de Bari oficiada por el párroco de San Esteban, don Rodrigo Aguilera, quien asimismo pronunció la homilía. En esta misa ya se unieron las autoridades el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín y el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Servicios, don Enrique Plaza. Ocuparon sus lugares la «reina» de la Peña señorita Paloma Judith Villanueva y la «reina» infantil Susana Martínez. En todo momento autoridades e invitados contaron con la compañía del presiden-

te, don Rafael Manso Urbano. Tras el santo sacrificio, en el domicilio de la entidad, se ofreció un vino de honor antes del cual, don Rafael Manso pronunció unas breves palabras de salutación a autoridades e invitados, entre los que se encontraban representaciones de otras Peñas, haciendo un canto al burgalesismo y asegurando que la Peña Guitarrista Burgense termina siempre sus actos, como expresión de castellanismo, entonando el Himno de Castilla. Acabó su breve pero emotiva alocución gritando viva Burgos y viva Castilla.

Le respondió el alcalde, que empezó por dar la enhorabuena a la Peña al cumplir este Aniversario y manifestando su orgullo por estar aquí, «ya que vosotros sois Burgos» dijo textualmente. Les animó a seguir adelante y les aseguró que siempre estaremos con vosotros. Los actos concluyeron con un almuerzo de hermandad a cuyos postres fueron entregados los trofeos de los campeonatos de dominó y mus, conseguidos el primero por la pareja formada por Carrasquedo y Mariscal y el de mus por Bañ y López. Durante la misa y en los demás actos, los grupos musicales de la Peña intervinieron con su actuación.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Hasta las doce horas del día 30 del actual, se admiten ofertas para la contratación de víveres de DIFÍCIL CONSERVACION para las atenciones de este Hospital durante el próximo mes de Enero y víveres de FACIL CONSERVACION para las atenciones del primer trimestre de 1983.

Burgos, 20 de Diciembre de 1982. — EL COMANDANTE SECRETARIO (ilegible).

AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
AVISO MUY IMPORTANTE

Se reitera a todos los contribuyentes que el próximo día 27 finaliza el plazo para pagar los recibos, sin recargo alguno, de las siguientes exacciones:

- Tasas que se giran sobre la Propiedad Inmueble (Basuras, Entrada de Carruajes, Toldos, Ocupación de Subsuelo, Suelo y Vuelo, etc.).
- Tasas e Impuestos que giran sobre explotaciones comerciales e Industriales (Basuras, Publicidad, Radicación, Ocupación del Suelo, Vuelo, etc.).
- Tasa por Quiosco en la Vía Pública (años 1979 y 1981).
- Arbitrio sobre Tenencia de Perros.
- Arbitrio no fiscal sobre Decoración y Adoquinamiento de Muros y Fachadas (año 1981).
- Arbitrio sobre Solares sin Vallar.

A partir de la fecha indicada la recaudación se suspenderá durante cuatro días, al objeto de realizar las operaciones de cierre y comprobación de la recaudación durante el período de cobranza sin recargos.

Transcurridos ambos plazos se abrirá un nuevo período de prórroga de diez días, que abarcará desde el día 2 al 11 de Enero, ambos inclusive, durante el cual a los recibos impagados se les girará un recargo de prórroga del 5%.

Finalizado este último plazo, las deudas tributarias se cobrarán con un recargo de apremio del 20%.

Dado que el Ayuntamiento no tiene interés alguno en cobrar los recibos con recargo, sino todo lo contrario, se ruega a los contribuyentes que comprueben el pago de los recibos. Si la respuesta fuera negativa en su propio beneficio proceda a:

- Pagar los recibos personalmente en la Oficina de Recaudación Municipal calle Aranda de Duero número 5, de 9,30 a 13,30 horas, incluso sábados, y ESTOS ULTIMOS DIAS TAMBIEN POR LA TARDE DE 16 A 20 HORAS.

O bien:  
En el caso de domiciliación de los recibos a través de Bancos o Cajas de Ahorros A RECLAMAR A SU BANCO O CAJA EL PAGO DE SUS RECIBOS PARA EVITAR AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA PAGUE CUANTO ANTES SUS RECIBOS, y

EN NINGUN CASO POR FAVOR, DEJE PASAR EL PROXIMO DIA 27

Burgos, 17 de Diciembre de 1982. — V.º B.º EL ALCALDE (ilegible). — EL DEPOSITARIO (ilegible).



EL SEÑOR

## DON PEDRO JOSE DE LA MORENA VELEZ

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SUS APENADAS SOBRINAS, DOÑA AMADA Y DOÑA MARIA-BLANCA NEBREA DE LA MORENA, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, MARTES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Sombrerería, 7.

Burgos, 21 de Diciembre de 1982

«La Cruz»



«Te doy gracias, Padre, Señor del Cielo y Tierra porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos y se las has revelado a la gente sencilla» (San Mateo 11-25).

LA RELIGIOSA CLARISA

## SOR MARGARITA PEREDA AYALA

(SOR SACRAMENTO EN RELIGION)

Falleció en el día de ayer.

El funeral y entierro tendrán lugar en el Monasterio de Santa Clara de Medina de Pomar HOY, MARTES, a las DOCE Y MEDIA DEI MEDIODIA.

LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS CLARISAS, sus hermanos Micaela, Salvador (sacerdote), Felipe y Angelines; sobrinos y demás familiares, agradecen una oración por su eterno descanso.

Medina de Pomar, 21 de Diciembre de 1982



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON FERNANDO VECINO ATIENZA

Que falleció el día 25 de Diciembre de 1980. Y DE SU ESPOSA

## DOÑA MARIA CASILDA APARICIO ELIZALDE

Que falleció el día 20 de Diciembre de 1980. (Q. E. P. D.)

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, MARTES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 21 de Diciembre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON MANUEL YUSTA GONZALEZ

Que falleció el día 23 de Diciembre de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el JUEVES, DIA 23, a las 8,10 de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 21 de Diciembre de 1982

# SERA TRASLADADO EL MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS A LA CALLE LAVADEROS

*Se considera ya inadecuado su emplazamiento actual en la Avenida del General Yagüe*

Terminaron las obras de pavimentación de Sombrerería

El mercado de frutas y verduras que habitualmente se instalaba en la avenida del General Yagüe, será trasladado por el Ayuntamiento a otro lugar de la ciudad, nos ha informado el alcalde de la capital, don José María Peña San Martín.

Se considera que el lugar ya no es el adecuado y por ello se ha pensado en su traslado para fecha más o menos inmediata. Por tratarse de una avenida moderna y con una concepción urbanística de acceso a la ciudad, la primera autoridad municipal y otras representaciones del Concejo estiman que hay que efectuar el traslado. En esta avenida se colocan los productores de frutas y verduras de la capital y provincia de acuerdo con las disposiciones vigentes de venta ambulante, pero se estima que es necesario llevar a cabo el traslado a un emplazamiento más adecuado, que no ocasionen trastornos en el paso peatonal y por razones de estética.

Se ha pensado ya en algunas zonas, según nos han indicado. Uno de los lugares que se pensó y que parece que se ha desistido de él es el polígono «G-9» en la zona de Gamonal-Capiscol. Sin embargo, el lugar que tiene las máximas posibilidades es la calle Lavaderos en unos terrenos que ahora se dedican a aparcamiento de coches.

La Brigada Municipal de Obras realizará a primeros de año obras de acondicionamiento y, una vez terminadas, se realizará el traslado. El estado actual de estos terrenos no es el adecuado y por ello es preciso ejecutar esas mejoras. Se hará el saneamiento y asfaltado de la superficie y para ello se dará orden de la Alcaldía una vez que los operarios de la Brigada regresen de las vacaciones anuales que comenzarán a partir del próximo día 24 para incorporarse en la misma fecha del mes de Enero.

### TERMINADAS LAS OBRAS DE LA CALLE SOMBRERERÍA

Con verdadera satisfacción, nos comunicaba ayer el alcalde de la capital de la terminación de las obras de pavimentación de la calle de Sombrerería que, habida cuenta la complejidad que presentaban por algunos problemas de conducciones de tuberías de servicio, se han ejecutado en un tiempo record.

Ha quedado pavimentado todo este recinto urbano que va desde la Plaza Mayor hasta la calle de la Paloma. Al ser una zona peatonal (salvo casos de carga y descarga) se han suprimido las aceras y todo ello va adoquinado.

Los industriales de la zona han mostrado su satisfacción por la celeridad con que ha intervenido la Brigada, poniendo una vez más de manifiesto su eficacia para todas las obras que programa el Ayuntamiento. Había bastantes personas que estimaban que resultaba casi imposible el concluir en ese plazo la obra, pero salvo algunos remates de última hora, se puede decir que están finalizados los trabajos.

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, a las tres de la tarde de ayer visitó las obras, felicitando por haber cumplido el plazo de Navidad como se había dicho a todos los operarios que han colaborado en tan importante mejora urbana.

### VISITAS A LA ALCALDIA

Don Luciano Aparicio, alcalde del Barrio de Gamonal ha visitado al alcalde de la ciudad en su despacho oficial para tratar de algunos temas municipales pendientes, haciendo un repaso a las diferentes obras que están en marcha en esa zona.

También visitó ayer al alcalde una representación de la Cofradía de San Antón del Barrio de Gamonal para abordar con el señor Peña algunos temas de su competencia.

### LA PETICION DE LOS TAXISTAS

Como hemos informado, la Asociación Burgalesa del Taxi integrada en la Fe-

deración de Asociaciones Empresariales de Burgos ha solicitado al Ayuntamiento autorización de cobranza de un suplemento de treinta pesetas mientras se procede a la revisión de las tarifas de un modo definitivo, ante el notable incremento del precio de los carburantes y de los costos en general.

Según nos han informado en fuentes municipales, la petición será enviada a la Comisión Municipal de Hacienda para que, como es preceptivo informe la solicitud para luego resolverla en la Comisión Municipal Permanente o en el Pleno del Ayuntamiento.

Hasta el momento, la Comisión de Hacienda no ha visto este documento.



Las obras de la calle de Vitoria y la Plaza de Logroño están a punto de finalizar, una vez resuelto el tema del tendido de conducciones de servicios. — (Foto FEDE).

## SEMANA CULTURAL DE LA ASOCIACION DE CC. FF. DE LA BARRIADA DE LA INMACULADA

La Asociación de Cabezas de Familia de la Barriada de la Inmaculada ha organizado una semana cultural que se inició ayer, a las ocho de la tarde, en los locales de la entidad, calle H, números 2 y 3 de la citada zona.

Ayer lunes, hubo la concejal, doña Lucía Eroles Campomar, sobre «Navidad tradición y consumo». Hoy martes, doña Asunción Garnica de García, tratará sobre «Problemática escolar». Mañana don Julián Pérez, sacristán de la Catedral, proyectará diapositivas artísticas, y el jueves se clausurará con una conferencia del artista Cristino, que hablará sobre «Gamonal y su cultura en los últimos cinco años».

**PRESTAMOS**  
PERSONALES E HIPOTECARIOS  
Gestoría PARDO CALLEJA  
Madrid, 11 - Telf. 23 24 75

### Dr. Rivas López

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora

Teléfono 22 84 56

Reyes Católicos. 4. 1.º B

### INSTITUTO ILVEM

CURSO INTENSIVO DE NAVIDAD SOBRE TECNICAS DE ESTUDIO

El Instituto ILVEM iniciará a partir del día 23 de Diciembre un curso intensivo sobre Metodología de Estudio, Memorización y Audiencia (tomar apuntes)

— Eminente y práctico.

— Enseñanza individual y personalizada.

— Duración: 10 días.

— Horario: 4 horas diarias.

— Reserva rigurosa de plazas antes del día 22 de Diciembre.

Información Departamento Docente de TESEO, Centro de Psicología, Calle Madrid, 2, 2.º, C.I. Teléfono: 20 64 25

### CASA MARAÑÓN DE MEDINA DE POMAR

Regentada hasta esta fecha por don Pedro Delgado Hernández, pasa a depender a nombre de los Hermanos MARAÑÓN.

# CUENTA FISCAL DE AHORRO

La CUENTA FISCAL DE AHORRO, de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, le ofrece tres importantes ventajas:

## RENTABILIDAD

Una rentabilidad media del 16%, durante los 3 años, sumando los intereses percibidos y la desgravación fiscal obtenida (según Ley).

## SEGURIDAD

La que ofrece la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por su solidez patrimonial.

## DESGRAVACION

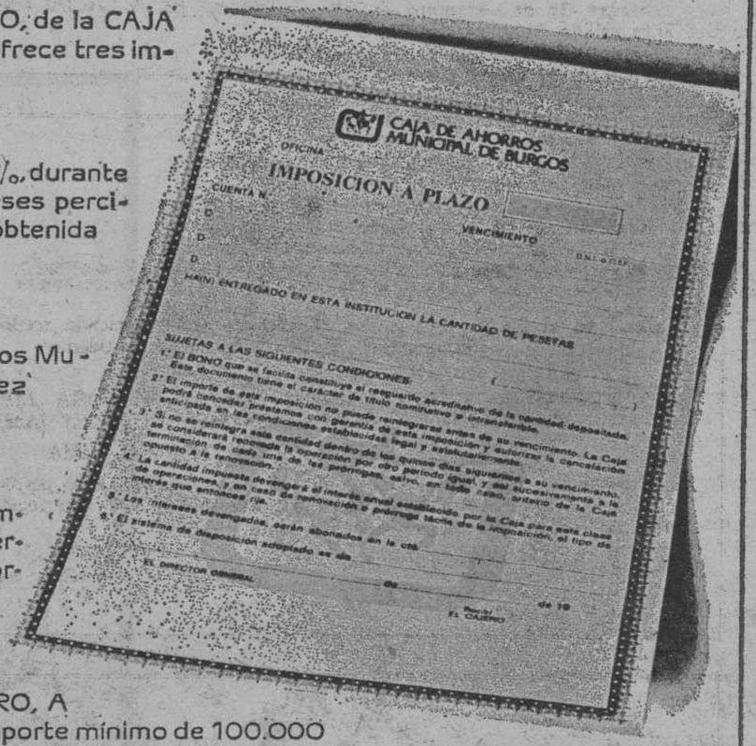
Posibilidad de rebajar, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el 15% del importe de la cuenta fiscal de ahorro abierta (según Ley).

Abra una cuenta de AHORRO, A PLAZO DE 3 AÑOS, por importe mínimo de 100.000 y máximo de 500.000 pts., y podrá beneficiarse de las ventajas de nuestra CUENTA FISCAL DE AHORRO.

En nuestras oficinas podemos informarle con detalle de este interesante medio de ahorro-inversión.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## BURGALESES DEL AÑO 1982

## LA RELACION DE RADIOCADENA ESPAÑOLA ESTA INTEGRADA POR TREINTA Y TRES PERSONAS Y ENTIDADES

## El día 29 se celebrará su fiesta de homenaje

Como ya se había anunciado, este año se celebrará la decimoquinta edición de la fiesta de «Los burgaleses del año», que organiza Radiocadena Española en Burgos.

Está programada para el miércoles día 29 de los corrientes y se desarrollará en el Hotel Condestable, en el curso de una cena-homenaje a la que asistirán con las autoridades burgalesas, la treintena de entidades y personas que integran la lista del presente año.

La comisión organizadora estudia todas las propuestas que recibe y selecciona a quienes han alcanzado una especial notoriedad, logrando méritos, éxitos y triunfos, a través de su profesión, habitual estado o circunstancia.

Y esta es la relación, ordenada alfabéticamente:

1. Academia Provincial de Dibujo. — Dependiente de la Excm. Diputación Provincial. Su rico historial, al servicio de Burgos y de las Bellas Artes, hizo que este año el Ayuntamiento le concediera la Medalla de Oro de la ciudad.

2. Alejandro Almarcha Guerrero. — Artista mirandés. Es el autor del monumento a Juan Ermitaño que se alza en el paraje de San Juan del Monte y que fue inaugurado este año.

3. Teófilo Arroyo Callejo. — Dulzainero. Profesor de la Escuela Municipal de Dulzaina. Sus méritos profesionales y personales, sirvieron para que el Ayuntamiento de Burgos le nombrara este año, «Hijo Adoptivo».

4. Asociación Ornitológica, «Félix Rodríguez de la Fuente». — Meritoria y ejemplar labor en favor de las aves, siguiendo la línea del llorado científico burgalés del que lleva su nombre.

5. Tino Barriuso Gutiérrez. — Escritor y poeta. Primer premio del concurso de monografías —creación literaria— convocado por la Excm. Diputación Provincial.

6. Luis Cervera Vega. — Arquitecto, a quien el Ayuntamiento de Lerma le ha otorgado el título de «Hijo Adoptivo», en razón de su gran labor investigadora sobre la importancia de la villa ducal.

7. DIARIO DE BURGOS. — Con la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad, el Ayuntamiento de Burgos ha premiado y reconocido, su permanente servicio a los intereses de todos, a lo largo de más de noventa años.

8. Tomás Ramón Fernández Rodríguez. — Ex-rector de la Universidad a Distancia, puesto que dejó al finalizar el curso académico 81-82 y que fue nombrado consejero electivo de Estado.

9. — Enrique Gálvez-Cañero y González. — Cronista oficial de la ciudad de Briviesca a quien su Ayuntamiento le ha concedido el título de «Hijo Predilecto».

10. Alfonso García Santacruz. — Director General de Coordinación del plan de Economía, del Ministerio de Hacienda y Economía.

11. Rigoberto González Arce. — Pintor y Catedrático. Fue objeto de un homenaje público y oficial, promovido por el Ayuntamiento de Burgos, en atención a sus méritos profesionales.

12. Esteban rGanado Bombin. — Designado Consejero del Tribunal de Cuentas del Reino.

13. Hermano Blas Alonso Uyarro. — Del Colegio de la Salle, de Burgos, en el que lleva ejerciendo la docencia desde hace 38 años. Este año le fue concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo.

14. Angel Hidalgo S. J. — Sacerdote jesuita burgalés, ausente hace años de nuestra Patria, presidente de la Academia de Lengua Española en Filipinas.

15. Enrique de Yruegas Múgica. — Abogado. Este año ha cumplido sus bodas de Oro con la abogacía, por lo que fue objeto de un cariñoso homenaje.

16. Landa Palace. — Personificado en don Jesús Landa. Le ha sido concedida la Medalla de Oro al Mérito Turístico.

17. José López Alzaga. — «Mesón del Cid». Este año ha recibido el «Cordón de plata de la gastronomía europea» y ha finalizado las obras de su nueva instalación hotelera en nuestra ciudad.

18. Jesús López Sobrino. — Su buen ganado prestigio personal ha hecho que fuera designado pregonero oficial de las dos principales fiestas de Burgos: San Lesmes y San Pedro.

19. Rosa Manzano Gete. — En los últimos días ha aumentado su notoriedad, al haber sido nombrada gobernadora civil.

20. Manuel Martínez del Río. — Regente de la Casa Consistorial. Ha cumplido este año sus Bodas de Oro, al servicio del Ayuntamiento de Burgos, en el que ha llegado a ocupar el máximo rango en su categoría.

21. Miguel Angel Molinero Martínez. — Nombrado director general de Relaciones Informativas de la Presidencia del Gobierno.

22. Francisco Javier Morol-Medina. — Director general del Patrimonio del Estado.

23. Ricardo Núñez Alcalde. — Minusválido. Ha conseguido ser campeón de España en las pruebas atléticas de 100 metros relevos y fondo, habiendo intervenido en encuentros internacionales con destacada calificación.

24. Orfeón Mirandés. — Este año ha sido galardonado por la Excm. Diputación provincial con la medalla de oro de la provincia.

25. Pascual Hermanos. — Por la Asociación provincial de Consumidores, ha sido designada como «Empresa distinguida por el consumidor en 1982».

26. María del Carmen Pascual Martín. — Presidente de la Asociación de Amas de Casa de Burgos artífice de gran parte de la destacada labor que esta Asociación ha llevado a cabo en favor de la mujer y de la familia.

27. José Francisco Peña Díez. — En el primer Consejo de ministros del nuevo Gobierno ha sido designado sub-secretario de Agricultura, Pesca y Alimentación.

28. Lesmes Peña Hurtado. — Ocupa la Presidencia de la Federación Nacional de Caza.

29. Rafael Pérez Escolar. — Conocido mecenas que ha recibido este año el premio «Europa Nostra», por la reconstrucción del monasterio de Santa María la Real de Bugedo, (en Santa Cruz de Juarros) y creador de

la Fundación para el estudio de las Raíces de Castilla.

30. Ricardo Pérez López. — Médico y director y autor teatral. Su grupo, «Amigos del Teatro» ha alcanzado este año especial notoriedad, por su participación en las actividades culturales promovidas por el Ayuntamiento.

31. Ernesto Sanz Sanz. — Nombrado en atención a sus méritos y servicios «Hijo Predilecto» de Quintanar de la Sierra.

32. José Ignacio Tena Ibarra. — Embajador. Este año fue designado delegado permanente en la UNESCO, con sede en París.

33. Ayuntamiento de Villoria de Rioja. — Ganador este año, del Concurso de Estímulo al trabajo en acciones de mejora rural, convocado por la Diputación provincial.

Radiocadena Española, Burgos, rendirá esa noche del miércoles 29, un especial —y cariñoso— homenaje a dos emisores que también han alcanzado notoriedad en 1982 al haber aparecido en el aire burgalés: A «Antena 3» y a «Radio 80».

Cada uno de los «Burgaleses del año», recibirá una estatuita, representando a «Martín Antolínez», «burgalés de pro», amigo del Cid, obsequio de Radiocadena Española y un regalo personal que procede de diversos organismos y entidades.

Se trata del Consejo de Castilla y León, Ayuntamiento de Burgos, Briviesca, Quintanar de la Sierra y Lerma, Diputación provincial, Cámaras Agrarias y de Comercio; Cajas de Ahorros del Círculo, Municipal y Rural; Consejo de Deportes, Cerveza San Miguel y Pascual Hermanos, así como de la Asociación de Consumidores y de los Bancos Atlántico, Bilbao, Castilla, Central, Comercio, Español de Crédito, Exterior de España, Descuento, de Financiación Industrial, Fomento, Hispano-Americano, Industrial Mediterráneo, e Intercontinental, Madrid, Popular, Santander y Vizcaya.

También son obsequiados los «Burgaleses del Año», con un delicado regalo de la firma Christian Dior, a través de Perfumerías Oriente.

Las tarjetas para la cena se recogen directamente en el Hotel Condestable, que también de manera especial, colabora con su entusiasmo y su «buen hacer» al mejor éxito de la fiesta. El menú dispuesto es el siguiente: Crema de guisantes, lubina al horno estilo chef y Pintada navideña. Banda milhojas y helado de turrón.

Las señoras serán obsequiadas por Flores Chunchy y por Perfumerías Oriente.

Las naturales limitaciones de espacio que presenta el hotel, hacen que no se expandan tarjetas más que a los titulares de las distinciones (a quienes se ha pedido que procuren no exceder en su petición de cuatro plazas, para ellos y sus familiares o acompañantes) y a las entidades que donan regalos. No habrá por tanto expedición libre de invitaciones.

Facultad de Teología

## DEFENSA DE TESIS DE LICENCIATURA

A la una de la tarde de ayer y en el Aula Magna de la Facultad de Teología, el alumno de este Centro eclesial universitario don Andrés Picón Picón perteneciente a la diócesis de Burgos, hizo la defensa de su tesis de Licenciatura.

El título de su trabajo es «La relación Iglesia-Mundo en el pensamiento teológico de E. Schillebeeckx».

El tribunal lo formaban los doctores don Aniano Álvarez Suárez, OCD, don José Antonio Sayés Bermejo y don Eloy Bueno de la Fuente.

Por otra parte hoy, martes, día 21, también a la una de la tarde y en el Aula Magna de la Facultad de Teología, el alumno don Ireneo Carvo Dueñas que igualmente pertenece a la diócesis de Burgos, defenderá su tesis de licenciatura fundamentada en un trabajo que lleva por título «El diácono en la Literatura hispana».

El tribunal calificador lo constituirán los doctores don José Antonio Abad Ibáñez, don José María Iraburu Larreta y don Eulogio Pacho Polvorinos, COD.

El acto será público.

## PROBLEMAS EN EL ARRANQUE DE CAMIONES QUE UTILIZAN GAS-OIL DE COMBUSTIBLE

Se dieron ayer en nuestra ciudad

Según nuestras noticias, en el día de ayer, al reanudarse la actividad laboral del lunes, se registraron varios problemas de arranque en vehículos de transporte que utilizan gas-oil como combustible.

Ya es sabido que en días de temperaturas bajas, el arranque de los vehículos presenta problemas; pero es que los defectados en el día de ayer ofrecían una mayor y especial intensidad y su generalización fue grande, pues fueron muchos los que no pudieron poner en marcha los camiones y hubieron de recurrir a servicios técnicos.

De acuerdo con el infor-

me técnico emitido, ante la diversidad de casos producidos, parece ser que el problema viene dado por el gas-oil suministrado últimamente, que acusa un exceso de parafina, lo cual hace que el combustible se solidifique y obstruya los filtros y las tuberías y el no fluir adecuadamente. Impide el arranque y hace obligado el cambio de filtros y una limpieza general de las tuberías.

El hecho fue ampliamente comentado, con preocupación, en los sectores transportistas burgaleses, pues como decimos, los afectados fueron muchos en el día de ayer y no sólo los que se suministran en una determinada Estación de Servicio, sino en diversas, por lo que se estima que el fenómeno no es excepcional, sino que responde a las causas generales descritas.

Esta situación se ha hecho especialmente sensible con la llegada de las primeras temperaturas invernales y, por supuesto, se ha acusado de forma más ostensible en aquellas unidades que han permanecido este fin de semana al aire libre y no guardadas en garajes. Por ello mismo han sido los camiones los más afectados, aunque también ha habido autobuses que han sufrido análogos efectos.

## Homenaje a la profesora doña María Luisa Triana

El pasado viernes, tuvo lugar en un céntrico restaurante burgalés, una cena-homenaje que los profesores del Colegio «Antonio Machado» dedicaron doña María Luisa Triana, profesora del Centro, con motivo de su próxima jubilación.

A los brindis y por la directora del Colegio, se le dedicaron unas sentidas palabras de afecto y reconocimiento a su labor docente y que eran el sentir unánime de todos los compañeros.

Asimismo la inspectora de Zona, doña Angela Aguilera, le hizo entrega de votos de gracias dados por la Inspección y Consejo de Inspección.

ESTO NO ES UN ANUNCIO ES... SIMPLE INFORMACION:



Llega E. T., el monstruo más simpático

Va a ser el gran «boom» cinematográfico de diciembre. Un monstruo encantador, el extraterrestre, capaz de hacer las delicias de grandes y chicos. Una película para reír y llorar. Llena de imaginación y ternura. Una película para perder el miedo a los seres de otras galaxias, que será obligado disfrutar en Navidad.



Desde HOY

...y todos los días, en funciones de 5,15, 7,45 y 10,30 proyecta este... ¡MAGICO ESTRENO!

E. T. (EXTRATERRESTRE)

(Cómo no!)



(Tol. MENORES)

## EL DOMINGO PUDO SER ENTERRADA LA ANCIANA FALLECIDA EN MONTEJO

Cómo se ha publicado, desde el pasado viernes esperaban los restos mortales de doña Daniela López de 90 años, fallecida en Montejo de Bricia de donde era natural a que fueran inhumados, todo ello por culpa del temporal de nieve que en aquella zona del Norte de nuestra provincia ha originado la abundancia de ventisqueros de modo que Montejo quedó (y sigue en el momento de recabar esta información) totalmente incomunicado. Los hijos (unos residentes en Bilbao y otros en Avilés se vieron bloqueados en Cabañas de Virtus, los unos y en Cilleruelo de Bezaña los otros. El sacerdote tampoco pudo salir en un principio del pueblo de su residencia. Lomas de Villamediana.

Desde el primer momento de conocerse la situación, un vecino de Cabañas se ofreció a romper las dificultades con un Land Rover de su propiedad lo que no pudo conseguirse hasta ayer teniendo que acudir a tractores y al esfuerzo personal de los vecinos de Montejo que, finalmente, consiguieron hacer que llegaran a este pueblo los hijos al sacerdote y el mismo ataúd.

El domingo, a las 5 de la tarde se celebraron los funerales y al sereno tras toda esta odisea que ha originado la nieve. Por cierto que nuestro comunicante en Montejo nos dijo que se había pensado ante el tiempo que transcurrió y al cúmulo de dificultades que se presentaban trasladar el cuerpo de la anciana a la iglesia, rezarle una oración y enterrarla sin la presencia de familiares y sacerdote. Todo ello como decimos se superó con el esfuerzo y colaboración de la comunidad vecinal tanto de esos pueblos como de otros.

# LA CAJA DEL CIRCULO LE OFRECE UN DOBLE INTERES:

# AHORRO CON DESGRAVACION.

Las Cuentas de Ahorro Fiscal de la Caja del Círculo presentan una interesante forma de ahorro, ya que además de contar con el interés habitualmente concedido a las láminas de ahorro a plazo a 3 años, le permiten una desgravación Fiscal en su declaración de la renta del 15 %.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.

# 15%



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

TENEMOS

# UN REGALO PARA EL AMA DE CASA

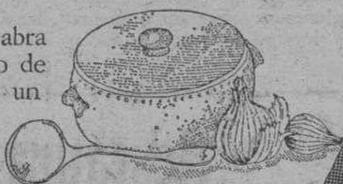
Puede recogerlo en cualquiera de nuestras oficinas

La Caja del Círculo tiene para usted esta magnífica edición, que le será muy útil por la gran profusión de consejos que contiene. La entregaremos a todos nuestros clientes que efectúen un ingreso mínimo de 10.000 pesetas en su Cuenta Corriente o Libreta de Ahorro, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 15.000 pesetas.

Y si aún no es cliente de la Caja del Círculo, abra una Cuenta o Libreta con un ingreso mínimo de 15.000 pesetas y también le entregaremos un ejemplar de este libro.

SOLO DEL 20 AL 24 DE DICIEMBRE.

En caso de agotarse las existencias de este libro, será sustituido por otro.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## VIDA CULTURAL

## Exposición de Alberto Hermoso, en la C.A.M

Desde ayer se ofrece una interesante exposición en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de avenida de Sanjurjo Está firmada por Alberto Hermoso que viene precedido de una crítica muy loable.

La muestra podrá verse hasta el próximo día 30, en las horas habituales en la citada sala es decir de doce a dos del mediodía y de siete a nueve de la tarde, salvo los días festivos en que el horario que rige sólo es el indicado para la mañana.

## Hoy, concierto de la Orquesta y alumnos del Conservatorio de Música

Hoy, a las ocho de la tarde en el Colegio Nacional «Fernando de Rojas», habrá un concierto a cargo de la Orquesta de Cámara y el Conjunto Instrumental de alumnos del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», en ambos casos bajo la dirección de Salvador Vega.

La primera parte correrá a cargo de los alumnos, con obras de Bach, Schubert, Arien, dos anónimos, Spilman y Mendelsshon. La segunda, que será encargada a la Orquesta de Cámara, lleva títulos de Telemann, Bocherini, Mozart, Dvorak y Haydn.

## III Muestra de Cine Alemán

Esta tarde a las 8 en la Casa de Cultura, se proyectará la película que ha sido premiada en distintos festivales internacionales, realizada por uno de los firmantes de Oberhausen, Haro Senft: «Un día como el viento».

Viene a ser un maravilloso cuento infantil que curiosamente su director ha llamado «largometraje infantil», para evitar todo encasillado del género.

La situación corresponde a finales de este siglo XX en las grandes ciudades, llenas de coches, la soledad del hombre, la vida en comuna, la búsqueda de la naturaleza y el cariño de un niño con un animal pequeño.

A través de una magnífica fotografía que ilustra unas bellas imágenes conoceremos no sólo la interioridad de nuestro joven héroe, sino las pequeñas delicias de la naturaleza.

## INVITACION ESPECIAL

Se invita a esta sesión a todos los socios asistentes, para que acudan acompañados de forma totalmente gratuita de niños entre los 10 y 17 años.

Estos niños sólo podrán asistir con el socio correspondiente.

Continúa la entrega de carnes en la Dirección Provincial de Cultura entre las 8,30 a las 14,30 horas.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.<sup>o</sup>  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GAMONAL

## Jornada de Ambientación Navideña



Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa de Gamonal y bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, tuvo lugar en el Centro Cultural «Vértice» y con gran éxito de público un concurso de gastronomía.

Este acto contó con la colaboración de destacadas firmas de la hostelería burgalesa, las cuales presentaron una pequeña muestra de su arte culinario. Asimismo, un jurado

compuesto por amas de casa y «maitres» falló los siguientes premios y en tres modalidades:

— Plato navideño «Suspiros de monja», Loli Pérez.

— Plato económico «Mousse de Pescado», Maite de la Parte.

— Plato castellano «Minitas de cordero», Pilar Sáez.

Tantos las premiadas, como todas las participantes recibieron sus correspondientes obsequios.

Por último, hoy a las cinco de la tarde y en el Centro Cultural «Vértice» de la C.A.M. (calle Vitoria, núm. 169), tendrá lugar un concurso de decoración navideña. Mañana, día 22, miércoles, se procederá al acto de clausura de estas Jornadas, con un recital de la Coral de San Esteban a las ocho de la tarde, en la calle 3-34, junto al Ambulatorio de Gamonal.

## XIV Festival de la Canción de la Inmaculada y Navidad

## Primeros premios para los colegios «Virgen de la Rosa» y «St. M.ª Micaela»

El sábado día 18, como estaba anunciado, se celebró en el salón de actos del Instituto Politécnico «Padre Arámburu» el XIV Festival de la Canción de la Inmaculada y Navidad, con una concurrencia grande de público que llenaba por completo el salón.

Actuó como presentador el conocido locutor de Radiocadena Española, Alejandro Joaquín Rodríguez y actuó en primer lugar la Rondalla de Instituto Politécnico, fuera de concurso y con un selecto repertorio de canciones navideñas y composiciones estudiantiles.

Celebrado el concurso, con gran orden y brillantez, el jurado calificador compuesto por dos profesores del Conservatorio de Música y un miembro del Grupo «Antonio Cabezón» emitió el siguiente fallo: primer premio en conjuntos, al del Colegio «Vir-

gen de la Rosa» y el segundo al conjunto presentado por la parroquia de San Martín de Porres. En la categoría de coros obtuvo el primer premio el del Colegio «Santa María Micaela» y el segundo el de Colegio «La Salle», obteniendo diversos trofeos los coros de «Santa María la Real y Antigua de Gamonal», el Seminario Menor San José y fuera de concurso la Rondalla «Padre Arámburu».

Como final intervino en una excelente actuación la Schola del Círculo Católico de Obreros de Burgos, bajo la dirección de don Heracleo Resines. Interpretando diversas composiciones de polifonía religiosa, popular y navideña. Fue largamente aplaudida.

Entregados los premios el rector del Instituto Politécnico dio las gracias a todos y emplazó a los coros para el XV Concurso a celebrar en 1983.

## NOTAS Y AVISOS

## INFORMACION MILITAR

ARTILLERIA — Queda agregado al Regimiento de Artillería de Campaña, número 63, el

capitán, don Santiago Ballesteros García, disponible en la plaza de Burgos.

INTENDENCIA — Se destina a la Pagaduría Militar de Ha-

beres de la sexta Región Militar al comandante don José Manuel Mateo Canalejo, de la Jefatura de Intendencia de la sexta Región.

INGENIEROS — Se destina a la Jefatura de Ingenieros de la sexta Región Militar, al coronel de Ingenieros don Agustín Calatayud Cenzano, disponible en la plaza de Burgos para cubrir vacante de profesora de Educación Física en la Academia de Ingenieros don Emiliano Corella Rodrigo, del Regimiento Mixto de Ingenieros número 3.

OFICINAS MILITARES — Se destina a la Jefatura de Sanidad de la sexta Región Militar al capitán don Silvio Casado Higuero, de Cuarte General de la Capitania General de la sexta región.

A la Biblioteca Regional Militar de la sexta Región Militar, al capitán don Luis Carcedo Amal.

Cuarte General de la Capitania General de la sexta región militar, al teniente auxiliar de Artillería don Gilberto Ramos Lea, de la Subinspección de la sexta Región Militar.

PRUEBAS SELECTIVAS PARA ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION MEDICA FARMACEUTICA Y QUMICA

Publicadas el pasado mes de Noviembre las listas provisionales de los resultados de las pruebas selectivas para iniciar estudios de especialización Médica, Farmacéutica y Química en el año 1983 y concluido el plazo establecido para la formulación de reclamaciones el tribunal calificador ha dado cuenta de la modificación de algunas respuestas, y vistas y resueltas las impugnaciones recibidas ha acordado modificar las aludidas listas por lo que la Dirección General de Planificación Sanitaria de este Ministerio ha resuelto aprobar una segunda relación de resultados, también con carácter provisional estableciendo asimismo un nuevo plazo de cinco días naturales que finalizará improrrogablemente el próximo día 31 del presente mes para presentar las oportunas reclamaciones.

Para conocimiento de los interesados las nuevas listas provisionales se encuentran a su disposición en la Sección de Asuntos Generales de esta Dirección Provincial de Ministerio de Sanidad y Consumo sita en Avda Conde Valtierra número de este capta en cuya dependencia se facilitará gratuitamente información se solicite sobre el particular.

## Campamento juvenil en Pineda de la Sierra

## Organizado por el Ayuntamiento de Burgos

Dentro de la programación de actividades que la Comisión de Asistencia Social tiene previsto desarrollar, se encuentra este campamento juvenil que se realizará del 2 al 8 de Enero de 1983 en el albergue que la Excm. Diputación de Burgos posee en Pineda de la Sierra y que ha cedido para tal fin.

Esta actividad está dirigida a un colectivo de jóvenes bien definido, de 14 a 16 años que en la actualidad se encuentran no escolarizados en situación de expectativa de empleo: bien porque han abandonado los estudios o bien porque una vez finalizados dichos estudios no encuentran algo que les satisfaga o motive lo suficiente, tanto a nivel educativo como a nivel profesional.

Los objetivos que se pretenden cubrir con la realización de esta actividad son: un acercamiento a los intereses, motivaciones y expectativas de estos jóvenes así como estudiar

las posibles alternativas reales y viables que en la actualidad pudieran tener tales situaciones.

Para la consecución de tales objetivos se desarrollarán actividades de dinámicas de grupo, psicodrama, expresión teatral y corporal, así como el contar con una metodología adecuada al trabajo en grupos, fomentando la cooperación y la colaboración así como la toma de decisiones grupales en todos aquellos aspectos que les conciernen.

La Dirección técnica correrá a cargo del Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal, y todos aquellos jóvenes interesados en acudir al mismo deberán formalizar su inscripción en dicho Gabinete calle Las Escuelas s/n (frente al C. N. Rodríguez de Valcárcel) o bien llamando al teléfono 233250.

El plazo de inscripción finalizará el próximo día 31 de Diciembre de 1982.



## ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA CON EL PATROCINIO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

HOY, MARTES - A las 5 de la tarde

EN EL CENTRO CULTURAL «VERTICE»  
(Calle Vitoria, 169)

## AMBIENTACION NAVIDEÑA

CONFECCION Y DECORACION FLORAL DE CENTROS Y ADORNOS NAVIDEÑOS A CARGO DE PERSONAL ESPECIALIZADO.

ENTRADA LIBRE A ESTE ACTO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Restaurante CASTILLO DE CHOMON

Comunica a su clientela y amigos, que permanecerá cerrado por vacaciones desde MAÑANA DIA 22 Y HASTA EL 8 DE ENERO, aprovechando la ocasión para desearles felices fiestas y feliz año nuevo.

# LA SOCIEDAD DE MONTAÑEROS SUBIO UN BELEN AL MENCILLA

Pese a la ventisca y al frío, unos doscientos lograron alcanzar la cima

El pasado domingo, en el piso Mencilla, de 1.929 metros, el segundo más alto de la provincia burgalesa y en la Sierra de la Demanda, la Sociedad de Montañeros Burgaleses, como es tradicional en estas fechas, colocó el artístico belén montañero después de una ascensión penosa y sacrificada como consecuencia del fortísimo temporal de frío y nieve que azota a la geografía de la Meseta.

Todos los años esta ascensión constituye un verdadero acontecimiento navideño y montañero y este año, además de los miembros de la Sociedad de Montañeros tomaron parte los miembros del Grupo de Montaña del Colegio Universitario Integrado de Burgos (CUI) y otros deportistas de diferentes entidades que se sumaron a tan simpático como magnífico homenaje de exaltación navideña.

Poco antes de las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Pineda de la Sierra, el titular de la feligresía pronunció unas palabras glosando la marcha montañera de Navidad y bendiciendo el belén. Unas

200 personas lograron llevar a cabo el ascenso.

Los vecinos de los pueblos de la Sierra de la Demanda han mostrado su disgusto porque las cruces que estaban colocadas en las cumbres están desapareciendo y por ello la Sociedad de Montañeros en esta ocasión colocó una cruz con la placa de la entidad deportiva.

Abajo y arriba se rezaron padrenuestros por los montañeros fallecidos y de regreso algunos villancicos.

Poco después de las nueve de la mañana se iniciaba el ascenso y a las tres de la tarde culminaba el descenso, que fue lo más dificultoso y al mismo tiempo con peligro debido a la densa niebla que impedía ver a un metro y la gran ventisca. En evitación de que alguno de los excursionistas se perdiera se aceleró el regreso y todo se hizo felizmente sin que hubiera que registrar ningún accidente.

En el refugio de la Sociedad en el "Esteralbo" se reunieron todos en una comida regresando después a nuestra ciudad, sin novedad.

Ha sido una fiesta magnífica llena de sentido deportivo y navideño, que desde hace mucho tiempo se repite cada año gracias al entusiasmo de la Sociedad de Montañeros Burgaleses.

## PRESENTACION DEL RETABLO DE NAVIDAD

La Coral Hispna y el cuadro de actores de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, como es tradicional en estas fiestas navideñas, presentó el domingo, el "Retablo de Navidad" en la citada feligresía, a las siete y media de la tarde con la presentación de un espectáculo musical y artístico bajo la dirección de don Angel del Campo Camino.

Desde el "Paraiso Terrenal" hasta el Nacimiento de Belén, siguiendo los pasajes de la Historia Sagrada el espectáculo ya presentado en años anteriores con extraordinario éxito, fue una exaltación de la Natividad del Señor, asistiendo gran número de personas que llenaban totalmente el sagrado recinto.

Hoy, martes, a las ocho

y media de la tarde, en la iglesia de los Padres Carmelitas, se representará el mismo "Retablo de Navidad".

El domingo, día 26, lo harán en la parroquia de San Martín de Porres.

Una forma de colaboración con estas fiestas de la Navidad es ésta de la Coral Hispana de un grupo de actores aficionados de esa parroquia. El guión recoge hechos de la Historia Sagra-



Momento de la ascensión a la cumbre del Mencilla, en la Sierra de la Demanda.

# SOBRE EL PANTANO DE UZQUIZA

## CARTA ABIERTA:

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Como Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villorobe-Herramel y Uzquiza, y como representante del total de afectados por la construcción del Pantano de Uzquiza, tengo la obligación, tanto en nombre propio como en el de los afectados, de salir al paso de la información a medias y con cierto matiz de parcialidad, que sobre el tema viene con regularidad apareciendo en el periódico de su digna dirección por comentaristas de ese medio que si bien en principio pudieran lanzar ideas y opiniones con la intención de sensibilizar a la opinión pública y autoridades, lo cierto es que, su labor sensibiliza en sentido negativo, y contra las familias afectadas directamente.

De todos es conocida la génesis del nacimiento del Pantano. Desde hace prácticamente quince años, las perspectivas de los vecinos de los municipios y localidades afectadas, vieron paralizadas, por el mero anuncio de la ubicación del Pantano, sus posibilidades económicas, sin llevarse a efecto transacción alguna por la amenaza de la expropiación.

Llevadas con los años las tramitaciones de los justiprecios, tras recursos y nuevos planteamientos, se pactaron por vía de transacción precios, que si eran suficientes para las fincas rústicas, su percibo por los perjudicados se demoró —de 3 a 4 años— con claro demérito de su dinero en más del SESENTA por ciento, y en las urbanas, el precio por metro cuadrado de vivienda fue de 4.200 pesetas metro cuadrado máximo hasta 1.250 pesetas metro cuadrado mínimo. Usted podrá comprobar que tales precios, están a años luz del valor de metro cuadrado, hoy hace tres años en el Barrio de Gamonal, por citar un ejemplo.

Si se añade a lo que antecede, descargado de toda demagogia, la actuación en el expediente de traslado de población, se comprobará que la resistencia a las indemnizaciones ofrecidas, no sólo está justificada, sino que es legítima, necesaria y en búsqueda del equilibrio entre lo que perdemos y la compensación que la sociedad debe dar a quienes se ven privados, no ya de sus fincas y hogares, sino también del medio de vida que durante generaciones ha venido siendo su única posibilidad: donde nacieron y murieron nuestros antepasados y parte de nuestros descendientes y donde, por obvia razón, jamás se podrá volver. Perdemos Sr. Director nuestras raíces, que es lo peor que puede sucederle al hombre pues en ellas lleva su identidad.

A los fines del traslado se formó la Comisión, con los componentes que las disposiciones vigentes ordenan, ofreciendo la Administración, con el voto en contra, por considerarla excesiva, de la Confederación Hidrográfica del Duero, la cifra de 92 millones de pesetas, cantidad insultante, pues no corresponde por vecino ni siquiera a la indemnización de un peón de construcción con doce años en su empresa a salario-convenio de la fecha del ofrecimiento y eso que dicho trabajador conserva su casa, su medio y tiene además prestación de desempleo durante, al menos dieciocho o veinticuatro meses.

Plénesese que los afectados son vecinos y familiares de los mismos, es decir, la unidad familiar completa, y a ésta le correspondería percibir menos que un solo trabajador con despido a cargo de la empresa, según la «generosa oferta».

Por nuestra parte se presentó estudio técnico de los perjuicios existentes contemplando el total de las situaciones indemnizables, amén de seguir los ejemplos de otros expedientes de, por ejemplo, Riaño —del área geográfica de la Confederación del Duero—, y otros traslados de población en regiones distantes, pero inmediatas en el tiempo de los hechos.

Hemos pretendido en todo momento llegar a un acuerdo pactado con la Administración, pero no ha sido posible por las siguientes razones:

a) Nuestro estudio al contemplar lo que por Ley es indemnizable en los expedientes de traslado de población, sigue puntualmente la técnica de situaciones similares, y al «B. O. E.» nos podemos remitir, si entre éste y el estudio, se sitúan conceptos distintos.

b) La cantidad solicitada es el óptimo obtenido tras la técnica aplicada, y discutible con criterios técnicos contrapuestos, modificable si técnicamente fuere inviable o ilusorio.

c) Tal estudio y su cifra final, y como se hizo presente en la Comisión presidida por el Gobernador Sr. Del Hoyo, era pactable por aplicación regresiva de criterios de valoración, siempre que los mismos vinieran a su vez avalados por estudios técnicos.

d) Pese a haberse acordado, una vez presentado el estudio, su contraste con otras opiniones técnicas y la entrada en la Comisión, con carácter consultivo de expertos en diversas materias por ambas partes lo cierto fue que las reuniones se acabaron, quedando tras el cese del Secretario General del G Civil en punto muerto, al ser el Presidente de la Comisión.

e) El Sr. Del Hoyo, para romper tal situación, encargó a funcionarios del Ministerio de Agricultura, especialistas en estos temas y conocedores de la zona, contraste del estudio

en los puntos indemnizatorios sobre pastos y ganadería, los más conflictivos por el importe solicitado, quedando comprometidos a formar parte de la Comisión como asesores. Estudio que por razones desconocidas no se ha considerado en las últimas ofertas.

f) Pese a los buenos deseos de todos, y con el gran acercamiento de las posiciones, grandemente flexibilizadas, se produce la dimisión del Gobernador y nombramiento de otro.

g) Solicitada al nuevo responsable del Gobierno la continuación de las reuniones de estudio y dado su deseo de solucionar el problema, se llegó en dos rápidas reuniones en Noviembre pasado, de las que su periódico ha hecho profusa difusión, a saltar de la cifra inicial a otra triplicada y de ésta, a los 410.000.000 ofrecidos.

Se ofrecieron las indemnizaciones sin razonamientos técnicos válidos, dándose el caso paradójico de ofrecer por pérdida del ganado —unidad de vacuno— LA MITAD DE LA PAGADA EN RIAÑO HACE SEIS AÑOS, lo que actualizado supone la cuarta parte de la indemnización pagada en Riaño por el mismo órgano expropiante.

De lo que antecede y debido al momento político, a los cambios de gobernadores, a la falta de continuidad en las reuniones, y a la falta de asesores expertos en los temas más conflictivos, Vd. comprenderá Sr. Director que no se puede exigir de un día para el siguiente, debido a las prisas de última hora, una respuesta afirmativa a la propuesta de los representantes de la Administración.

Nosotros queremos solucionar el problema más importante: ser justamente indemnizados, pues la sociedad que recibe el beneficio de nuestro traslado, no sería justa, si nos pagara menos por el sacrificio obligado que nos impone, ni sería equitativo por nuestra parte el percibir más. Pero lo que a nadie se le oculta es que PERCIBIR MENOS que lo abonado en otra expropiación hace seis años, conlleva el agravio comparativo y éste es legítimamente denunciado ante la opinión pública.

No puede admitirse Sr. Director, el que desde ese medio informativo, sin oír más que a una de las partes, se hagan reflexiones gratuitas, blandiendo cifras de miles de millones, por un lado, a repartir entre 77 personas —vecinos—, ni mucho menos cuando no contempla el hecho incontestable de la existencia de cerca de 3.000 Has. de pastos de buena calidad, con pluviometría abundante y bien repartida, y una cabaña ganadera en la fecha del Decreto de expropiación, de 500 vacas y 5.000 ovejas en números redondos, así como animales domésticos —cerdos, conejos, gallinas, etc.— que permitan vivir dignamente a todos los vecinos afectados y que con ligeras mejoras en estos pastos y en el manejo del ganado acordes con las técnicas actuales promocionadas y subvencionadas por el Ministerio de Agricultura, podría duplicarse el censo ganadero y vivir también dignamente nosotros, nuestros hijos y sus descendientes durante varias generaciones.

Nos es de recibo Sr. Director, el indicar que los contactos entre los afectados y la Comisión para el traslado, se hayan roto, puesto que formo parte de la Comisión como miembro obligado por Ley y, puedo asegurar, y así lo saben mis convecinos y sus familias, que estos contactos no han desaparecido.

No nos negamos ni al diálogo ni a la razón, pero la solución debe pasar por mantener reuniones en las que, desbrozando todos los aspectos difíciles, contemplando no sólo las cuestiones planteadas en el estudio aportado, sino otras no previstas y que la Comisión Gubernativa no recoge, con un plan y metodología para llevarlo a cabo y en tiempo prudente, sin alargar innecesariamente los temas, lleguemos a las cantidades que en justicia retributiva nos corresponden y a la promesa de que su pago será en corto plazo.

Nosotros esperamos que la nueva autoridad gubernativa, sobre la que recaerá la tarea de coordinar los trabajos, tome el asunto con prontitud y sin solución de continuidad y así se lo solicitaremos.

Finalmente es de hacer notar que nosotros, castellanos viejos de la sierra burgalesa nunca hemos levantado la voz, viendo cómo en otras regiones de nuestra nación, las protestas en asuntos similares y en otros infinitamente menos importantes, han crecido y han superado las dificultades.

Nuestro silencio, hasta hoy que no se interprete como asentimiento alguno o conformismo, pues nos juzgamos, y nadie mejor que nosotros lo sabe, nuestra posibilidad de poder seguir viviendo dignamente.

Por esto Sr. Director, le pido, forzado por las noticias y comentarios aparecidos en su medio, esperando de Vd. no tener la necesidad de acudir al derecho de réplica, la publicación de esta carta, que en su persona dirijo a la opinión pública, y por lo que, en nombre de todos y en el mío, le doy las más expresivas gracias.

Queremos también ¡A EMBAISARI! pero cuando se nos haga justicia.

Con toda mi consideración

Fdo. ANTONIO MARTIN MARIA  
Alcalde-Presidente

## Club Deportivo-Cultural, San Julián

### Operación Belén

El C. D. C. San Julián instaló el día 19, en un monte próximo a Urrez, un precioso Belén. Con este acto se ha tratado de hermanar las actividades montañeras del Club y el mensaje navideño. La marcha, en la que participaron 150 personas, estuvo llena de alegría y de buen humor, a pesar del frío reinante. Los villancicos inundaron la jornada y, sin duda, chicos y grandes vivieron unas horas que no olvidarán fácilmente.

Esperemos que poco a poco vayamos potenciando entre todos, experiencias como la del pasado domingo, tanto por su valor humano como deportivo.

## FIESTA DE LA CONFEDERACION DE REPRESENTANTES DE COMERCIO

### Rindió homenaje a don Alberto Gil Carcedo

La Confederación de Representantes de Comercio en Burgos conmemoró el pasado domingo su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora de la Esperanza, con diversos actos.

A la una y media de la tarde, en la iglesia de las Madres Reparadoras tuvo lugar una misa, oficiada por el canónigo de la Catedral, que pronunció la homilía, con asistencia de asociados y familiares.

Posteriormente, se reunieron en una comida de hermandad. A los postres se hizo un homenaje a don Alberto Gil Carcedo, ase-

sor jurídico de la entidad. Se hizo entrega de un ramo de flores a su esposa doña Carmen Peralta de la Fuente y el vicepresidente, don Félix Lorenzo, como decano de los representantes de Comercio, pronunció unas palabras de ofrecimiento del homenaje, haciéndole entrega el presidente don Jesús Garzón Crespo de una placa conmemorativa, después de felicitar a tan ilustre colaborador.

Contestó el homenajeado con frases de gratitud. Por último se celebraron diversas competiciones y juegos seguidos de baile familiar.

# El franciscano Fray Daniel Elcid pronunció ayer el pregón de la Navidad

## Actuación de la Coral del Carmen (Reinosa) que rindió un homenaje al maestro Quesada

Como se había anunciado, ayer se pronunció en nuestra ciudad el pregón de la Navidad, en cuyo patrocinio y organización han intervenido el Ayuntamiento, la Asociación Belenista de Burgos y la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Así, poco después de las ocho de la tarde, en el auditorium de la Caja citada (calle Julio Sáez de la Hoya) comenzaron los actos que habían convocado a mucho público, entre el que vimos al concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez, en representación del Ayuntamiento.

El pregón corrió a cargo del P. Daniel Elcid, O.F.M., que fue presentado por don José Antonio Rodríguez Termino, jefe de Obras Sociales y Culturales de la Caja del Círculo, quien empezó glosando la proximidad de la Navidad, a la que hay que prepararse en consonancia con el espíritu cristiano. Expuso luego la personalidad del pregonero, nacido en 1917, en Ollite, que es franciscano ordenado sacerdote en 1942, habiendo ejercido su Ministerio en Cuba y en España. Escritor y poeta, tiene varios libros publicados, así como artículos y otros trabajos. Terminó anunciando el homenaje que la Coral del Carmen rendiría luego al maestro Quesada.

El P. Elcid se ciñó para su pregón al título general de "Navidad con San Francisco", para lo que dijo que había que pensar en unas fiestas cristianas, humanas, marianas y poéticas.

Cristianas, explicó, porque el protagonista de estas fiestas es Cristo. El adjetivo humanas lo justificó porque en las Navidades están invitados los pobres y todos los hombres, invitación a la paz, especificó. Lo de marianas lo explicó porque con San Francisco

no se vivirían las fiestas sin conocer el lugar único de María en la Navidad. Y finalmente explicó lo de poéticas en tono al hecho de que fuera el Santo de Asís el inventor de los belenes.

El P. Elcid se acompañó en su disertación intercalando la recitación de varios villancicos castellanos.

### CONCIERTO Y HOMENAJE AL MAESTRO QUESADA

La segunda parte del acto comenzó con un concierto de la Coral del Carmen de Reinosa, bajo la dirección del P. Juan José Díaz. En principio interpretó "Marcha de los Magos" (Perret), "Canción de cuna" (P. Livino CD), "Riu, riu, chíu" (anónimo del siglo XVI), "Oh, qué precioso Niño" (Mozart), "Balada" (Angel Barja), "Adeste, fideles" (Reading), "Las campanas de la mezquita" (Bedmar), "Peregrinos del alma" (M.A. Samperio) y "Deo gratias" (Britten). Ante los aplausos del público ofrecieron de propina "Can-

temos, pastores" también de M.A. Samperio.

Terminada esta parte del concierto, el director de la Coral pronunció unas emocionadas palabras para glosar la figura del maestro don Angel Juan Quesada, que había subido al escenario y al que se le hizo entrega de un obsequio, así como de una placa con el escudo de Reinosa, que el maestro recibió con visibles muestras de emoción.

Siguió la segunda parte con obras exclusivamente del citado maestro Quesada, que tras de cada una de ellas, saludó ante los aplausos del público. Las obras fueron:

"Cuatro güeltas de corales", "El caballero de Olmedo", "A la orilluca del Ebro", "Yo no soy marinero" y "Oh, qué buen amor saber yoglar".

En resumen, una jornada de éxito en todos los aspectos. Reiteramos nuestra felicitación a los que intervinieron, uniéndonos al homenaje al maestro Quesada.



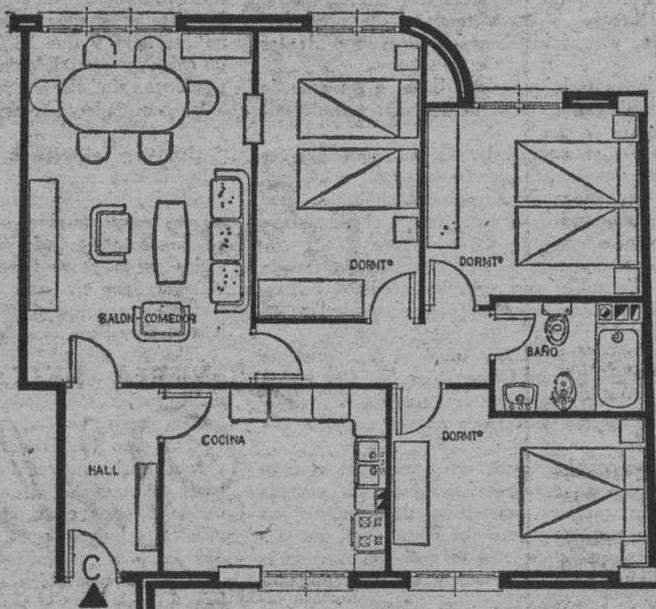
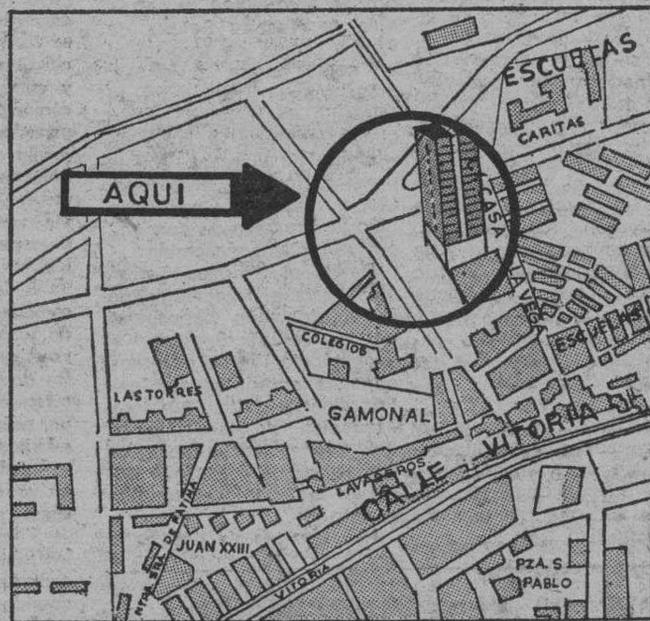
El P. Daniel Elcid durante su pregón de la Navidad. — (Foto FEDE)



Momento de la entrega de una placa al maestro Quesada, en el homenaje que le rindió la Coral del Carmen. — (Foto FEDE)

# Por 3.000.000 de ptas. damos lo que nadie puede dar en pisos

- ★ DE PROTECCION OFICIAL.
- ★ 14 AÑOS PARA PAGAR AL 8% INTERES.
- ★ DOS PRIMEROS AÑOS SIN AMORTIZACION DE CAPITAL.
- ★ EXENTOS DE CONTRIBUCION DURANTE 20 AÑOS.
- ★ EXENTOS DE PAGO EN PRIMERA ESCRITURA.



- TRES DORMITORIOS, SALON-COMEDOR, SERVICIO Y COCINA CON INSTALACION PARA LAVADORA Y LAVAVAJILLAS.
- PARQUET DE EUCALIPTO ROJO SUPER Y RODAPIES DE MADERA DE GUINEA.
- CALEFACCION ELECTRICA INDIVIDUAL CON RADIADORES DE ACEITE TERMICO.
- CARPINTERIA INTERIOR EN MADERA DE GUINEA.
- DOBLE CARPINTERIA EXTERIOR EN ALUMINIO.
- ASCENSORES CON SELECCION EN BAJADA.
- PORTAL Y ESCALERA DE MARMOL Y GRANITO.
- PLAZA DE GARAJE OPCIONAL.

Avala y financia: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
 INFORMES EN OBRA. AVDA. CASA LA VEGA, 37 Y 39

BURGOS

LA PRECISION Y LA TECNICA

**EMCO UNIMAT-3**

Torno, taladro, fresadora, sierra, marqueria, etc... Puede realizar hasta 12 operaciones con ayuda de accesorios.



Distancia entre puntos: 200 mm. Peso: 10 Kgs.

Mini-máquina-herramienta universal de precisión para el trabajo de metales y madera. Para mecánicos, modelistas, profesionales y bricoladores. DE VENTA EN FERRETERIAS ESPECIALIZADAS

Pida folleto ilustrado a: **ORPI** - Teléf. (978) 39 07 00. Apdo. 44 - ZARAGOZA

Lea siempre **Diario de Burgos** BURGOS es **cosa nuestra**

## CRONICA POLITICA

## ROCA Y ROSON, NOMBRES PARA UNA OPERACION POLITICA

Madrid (Colpisa). — Parece muy claro que la lucha por superar al PSOE como poder asentado tiene que basarse en una derecha eficaz. La referencia «Roca» es inevitable. Como consecuencia de las llamadas de atención hacia su persona se han producido diversos contactos con el dirigente de Convergencia i Unió. La Prensa no ha tardado en sentirse el diputado nacionalista catalán la gran posibilidad de la derecha futura. Ayer, por ejemplo, la «Hoja del Lunes» de Madrid celebraba con el dirigente catalanista una entrevista en la que Roca se mostraba receptivo a la operación de una Federación de Centro. Se deduce de sus declaraciones la posibilidad de que la operación se asuma sin necesidad de dinamitar a Alianza Popular. El hecho mismo de que Manuel Fraga haya comprendido la conveniencia de entenderse con el hombre que ha sabido librarse del enorme desastre padecido por el gran dirigente del nacionalismo catalán, señor Jordi Pujol, es demostrativo de que entre Fraga y Roca existe una relativa inteligencia, entendimiento, comprensión o como quiera llamárselo.

Siguen, mientras tanto, las bajas en UCD. Se trata de una operación o proceso cada vez más orientado hacia la liquidación del ex-partido gobernante. La baja de Francisco Sánchez, secretario provincial de UCD-Madrid es demostrativa de que estamos ante un derribo gradual del enorme edificio falso levantado en 1977.

Las razones que Sanchis ha expuesto, según las referencias de agencia que obran en nuestro poder, acre-

ditan la tendencia socialdemócrata a buscar un entendimiento con el PSOE.

«Esto ya no es —ha dicho Sanchis— el proyecto político al que muchas personas nos sumamos. En función de la afinidad con Juan José Rosón, y con otras personas como Gamir o García Díez, he meditado durante una semana y he procurado dejar las cosas en situación de relevo...».

O sea, que algunas bajas centristas están relacionadas con la aproximación de un antiguo sector de UCD hacia lo que Sanchis no quiere confesar. En otras palabras, que el PSOE se ha convertido en el gran horizonte de muchas personalidades, individuos o gentes de la democracia moderada que pone rumbo hacia una nueva frontera.

Juan José Rosón, ex-ministro del Interior, guarda silencio en esta coyuntura. Sabe perfectamente que su futuro esté en el PSOE, pero no lo quiere reconocer. Entre otras razones, porque las transformaciones rápidas de posición política suelen ser impopulares. Pero uno se atreve a poner de relieve que Juan José Rosón aparte de ser el hombre que más sabiduría ostenta en materia de Seguridad del Estado (junto a Francisco Loíza), es también la persona que puede servir de tapadera para ciertas aventuras socialistas. Por ejemplo, la conversión de la televisión privada en una operación estatal en la que el PSOE puede buscar un personaje interpuesto para dar la cara. Habrá ocasión de ser más explícitos.

Lorenzo CONTRERAS

## La Armada española trabaja en proyecto de submarino nuclear

Madrid (Colpisa). — La Armada española, ante la eventualidad de que la política militar del Gobierno requiriese un submarino nuclear, está llevando a cabo una serie de estudios encaminados a la construcción de una nave de estas características, según informa el boletín confidencial BIRD.

En la actualidad, sólo se realiza un seguimiento científico del tema y una Comisión conjunta de marina y la Junta de Energía Nuclear viene trabajando sobre los problemas que presenta la fabricación del pequeño reactor necesario. Existe especial interés en este punto porque, como es habitual en las iniciativas de la Armada el desarrollo de este buque supondría un importante avance en la investigación de tecnología nuclear española.

La tendencia generalizada en la construcción de barcos de guerra, hasta ahora desarrollados por cesión de patente, parece querer dirigirse hacia la cofabricación de otros países. En el campo de los submarinos nucleares, Francia ha hecho propuestas concretas a España para el desarrollo conjunto de algún barco dado el altísimo coste, aunque, en estos momentos, solventados los problemas económicos que se planteaban a los galos, estos parecen haber decidido desarrollar en solitario su equipo nuclear.

A más largo plazo parece que se está trabajando en un denominado "proyecto bipartito", para el que ingenieros de Bazán podrían tener encuentros periódicos con técnicos franceses, destinados a crear el submarino de los años 90 que sustituirá, entonces a los "Daphne Delfin" en su serie española. Según indicios fiables, este submarino está siendo

estudiado con un reactor nuclear francés.

Por otra parte, se da por sentado en la base de sumergibles de Cartagena que los túneles tallados en la roca para varadero en los años 20, actualmente no utilizados serán empleados para albergar a estos buques en su día.

Responsables de la Marina de guerra han resaltado especialmente que hablar del tema puede crear cierta alarma, aunque este tipo de buque es deseable por sus prestaciones: "la función fundamental de un submarino es ser discreto, permanecer escondido cortando las comunicaciones y desorganizando al enemigo. Indudablemente, un submarino que no necesita salir a la superficie, como es el caso de un nuclear es el arma ideal porque es el que más sorpresa permite. Tam-

bién se debe tener en cuenta que el submarino es el mejor sistema de defensa contra otro submarino, y los de propulsión nuclear, ofrecen condiciones idóneas por sus ventajas para esta guerra" ha señalado al BIRDS un especialista en la materia.

Las mismas fuentes ponen especial énfasis en señalar que, de cara al público, no se debe confundir un submarino de propulsión nuclear —sistema de motor— con un lanzador de misiles atómicos. Los misiles pueden ser transportados y de hecho lo son, por sumergibles convencionales. La necesidad de poseer una Armada fuerte, que contrasta con la situación precaria existente, por ejemplo en materia de submarinos, basaría la decisión de construir uno nuclear, aunque el mayor problema es su coste.

## La editorial «Aguilar» presenta suspensión de pagos

Madrid (Efe). — La Editorial «Aguilar» ha presentado suspensión de pagos, como consecuencia de la difícil situación financiera por la que atraviesa, motivada a su vez, por la crisis del mercado español en Hispanoamérica.

La crisis política y económica de México y Argentina, ha afectado gravemente a numerosas editoriales españolas, pues ambos países, primeros importadores de libros españoles, tienen reducido al máximo el pago al exterior.

Carlos Aguilar, presidente de «Aguilar», una de las editoriales españolas más antiguas y con un amplio y prestigioso fondo de carácter cultural y académico, ha comentado que «hemos estado buscando fórmulas para dar una respuesta a esta situación, como la ampliación de capital».

Aguilar ha añadido que «mientras estas gestiones puedan formalizarse, hemos decidido presentar la suspensión de pagos».

Las ventas de «Aguilar» en Hispanoamérica durante el pasado año se estiman en 1.300 millones de pesetas, frente a 500 en España, y la cifra que tienen pendiente de cobro se calcula en tres millones de dólares (unos 380 millones de pesetas).

## BALANCE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

## El ministro Almunia sienta los principios básicos de las futuras reformas a introducir

## Fernando Suárez: «Espacio económico único»

Madrid (Por Fernando Barrera de Colpisa). — En el transcurso de una jornada de trabajo se ha examinado el «balance de la Seguridad Social española». La reunión, de gran densidad de contenido, y en la que han intervenido 15 ponentes, además del moderador, Enrique Fuentes Quintana, fue clausurada por el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia Amann, quien en su discurso, forzadamente breve, expuso las líneas generales que va a seguir su Ministerio a lo largo del próximo año 1983 e incluso, de los cuatro años de mandato.

Las Jornadas han sido organizadas por el Centro Europeo para la Formación de Directores y la Fundación para la Investigación Económica y Social, de las Casas de Ahorros.

Abrió la reunión el presidente del Centro Europeo, Manuel Lagares, con unas palabras de salud y bienvenida, tras las cuales intervino el secretario general para la Seguridad Social, Luis Gacía de Blas, quien adelantó ya algunas de las ideas que posteriormente desarrollaría el ministro.

Comenzó por señalar que fundamentalmente se va a mejorar la gestión y posteriormente, reforzar la Seguridad Social siendo los primeros cambios que van a adoptarse, muy rápidos. Indico que a ello obligan por un lado el claro consenso que se aprecia sobre este tema entre el pueblo español que lo ha puesto de manifiesto en las recientes elecciones, los preceptos constitucionales (art 41 y 129) y nuestro ingreso en la C.E., que nos obliga a aproximar nuestra legislación a la suya.

En cuanto a la mejora de la gestión señaló que se va a la información y presupuestación de la misma, y un nuevo plan de contabilidad y

a la lucha contra el fraude, especialmente en lo relativo a incapacidad transitoria e invalidez. Asimismo se desea conceder, dentro de la legislación en vigor, mucha más autonomía a los gestoras y extender a determinados colectivos (de trabajo especialmente duro), la jubilación anticipada.

## PLANTEAMIENTO GENERAL

Seguidamente, Fernando Suárez, catedrático de la UNED examinó el artículo 41 que regula la Seguridad Social, a la que no considera como un derecho de los españoles, y de la que estimó que es uno de los grandes temas que exigen un «espacio económico único» por lo que no considere posible traspasar las competencias de la misma a las Comunidades Autónomas, tesis que mantuvo posteriormente el ministro.

Después de un breve descanso se pasó revista a los problemas de algunas prestaciones específicas como las pensiones de las que trataron Aludeno Durán y Luis Oller, el desempleo que fue examinado por Ignacio Cruz Roche, y la ayuda familiar, por Emilio González Sánchez.

## EL MINISTRO

Por la tarde, el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, pronunció un breve discurso en el que comenzó por señalar que el Gobierno considerara prioritario un conjunto de acciones dirigidas a que el sistema de Seguridad Social se convierta en un instrumento cada vez más perfecto para lograr el bienestar social.

Al resumir la situación actual de la Seguridad Social, señaló que el incremento de gasto en los últimos años se une a la insuficiencia de la acción protectora, una asistencia sanitaria que no sa-

tisface y una gestión que no es eficiente. Por ello, es necesario replantear su estructura y funcionamiento. No se trata de desmantelar el sistema sino de una mejor gestión y un saneamiento seguidos con una reforma a fondo.

En consecuencia, se trata de que las instituciones funcionen a pleno rendimiento, con los medios disponibles y diseñar un proceso de reforma meditado para ampliar su protección social.

En lo que hace referencia a la reforma prevista, se contempla lo siguiente:

Ampliar a todos los asalariados la posibilidad de reducir la edad de jubilación, en caso de profesiones tóxicas, penosas o insalubres.

Reducir la jubilación especial a los 63 años y medio si se sustituye al jubilado por un nuevo trabajador.

Enviar un proyecto de ley sobre jubilación a los 64 años.

Enviar antes del 30 de Junio un proyecto de ley de pensiones.

Proyecto de ley de modificación de la ayuda familiar.

Modificación de la prescripción, en favor de familiares.

Establecimiento de un Estatuto único de funcionarios de la Administración de la Seguridad Social.

Antes de la primera quincena de Enero de 1983, se dictarán los decretos sobre cotizaciones y revalorización de pensiones para el próximo año.

Finalmente se cerró la reunión con las interesantes intervenciones de los representantes de las organizaciones sindicales, José María Zufaur (UGT), Julián Ariza (CC. OO.), Luis Alvarez Juan Jiménez Aguilár (CEPYME) y Félix Mansilla (UNESPA).

Enrique Fuentes Quintana puso fin con unas palabras a la interesante y laboriosa reunión.

*Silencio de Oro.*



— Nuevos Longines de Cuarzo y Oro: silenciosamente bellos.

**LONGINES**

Cuestión de estilo

JOYERIA - RELOJERIA

*Vélez*

Lain Calvo, 7 Telf. 20 33 94 BURGOS

# Morán viajará el jueves a Rabat

(Viene de primera página)

ga marroquí, Mohamed Buceta.

Morán estudiará con las autoridades marroquíes los problemas bilaterales más importantes y la política general del Magreb.

Fernando Morán tiene previsto regresar a Madrid el viernes 24 de Diciembre.

## «CEUTA Y MELILLA»

Oviedo (Efe): — Fernando Morán, ministro de Asuntos Exteriores, afirma en unas declaraciones que hoy publica la «Hoja del Lunes» de Oviedo, que no existen razones jurídicas para que Ma-

ruecos reclame Ceuta y Melilla.

Fernando Morán, que ha visitado Asturias durante este fin de semana, por motivos familiares, señala en sus declaraciones que en modo alguno pueden compararse las situaciones de Gibraltar y de las dos ciudades españolas de Ceuta y Melilla.

«Jurídicamente, la situación es distinta. Cuando en 1960 se estableció en las Naciones Unidas la lista de territorios no autónomos, los británicos inscribieron a Gibraltar como territorio no autónomo, y por tanto, a descolonizar.

España, sin embargo, no inscribió nada. La situación jurídica formal es, pues, distinta, y por lo que respecta a la población, aunque no se puede decir también que es distinta, sí hay que hablar de diferencias.

Aunque sobre Ceuta y Melilla haya una reivindicación política desde que Marruecos dejó de ser protectorado, no es una reivindicación formal.

«Esperamos —el Gobierno espera— que manteniendo unas relaciones de colabora-

ción con Marruecos, aún entendiendo sus puntos de vista, no tengamos una disputa por la soberanía de Ceuta y Melilla».

## FERNANDO DEL CASTILLO, GOBERNADOR CIVIL DE SORIA

Madrid (Efe). — Fernando del Castillo Velayos será designado gobernador civil de Soria en el Consejo de ministros del próximo miércoles, ha sabido «Efe» en medios solventes.

El nuevo gobernador civil era hasta ahora jefe de la Inspección de Trabajo de Burgos.

## OTRA MUJER, GOBERNADORA

Madrid (Efe). — Según ha podido saber «Efe», Cristina Martínez Bustamante será nombrada, con toda probabilidad, gobernadora civil de Segovia en el próximo Consejo de ministros.

La futura gobernadora civil de Segovia es actualmente vocal de la Junta municipal del distrito de Tetuán, en el Ayuntamiento de Madrid.

# Propuesta ucedista de pacto a AP

(Viene de primera página)

ra su partido que salió del Congreso extraordinario, al que ni siquiera asistió, asimismo ha sido uno de los más firmes defensores de la aproximación de UCD al partido de Fraga.

Aunque la dirección de AP había sido proclive, no sólo a un entendimiento, sino a una coalición con los centristas para las próximas municipales, las condiciones que ha puesto el presidente Lavilla se consideran excesivas e inaceptables por parte de Fraga. El líder de AP se entrevistó con Landelino Lavilla el pasado jueves.

La ejecutiva aliancista ha escuchado la posición del número dos del partido, el vicepresidente Fernando Suárez que propone una posibilidad intermedia como la de admitir a personas concretas de UCD en determinadas listas de AP en algunos Municipios. Por el momento es la que más fácilmente puede abrirse camino.

Si esta posibilidad no se abre paso, UCD no podría concurrir a las elecciones en solitario, ya que carece de presupuesto, e incluso de las personas adecuadas para afrontar una campaña sin apoyos. Una vez más, esta cuestión ha provocado divisiones en el partido, donde hay sectores próximos a la dirección que no desean coaligarse con AP sin condiciones. La postura definitiva de UCD sería adoptada en la reunión de la ejecutiva que estaba prevista para el próximo miércoles, aunque su celebración estaría condicionada a su vez por lo que decidiese AP respecto a dar cabida en sus listas a miembros de UCD.

Amalia S. Sampedro

Dice que su ingreso en AP podría ser un tanto problemático. «Hay tesis con las que no me identifico aunque eso de derecha e izquierda es relativo: es más progresista en algunas cuestiones Alianza Popular que el PDP». En todo caso, si deja UCD dejará también su escaño, afirmó.

Martín Villa hizo una clara defensa de Manuel Fraga y su papel en el futuro político de España: «La fabricación de un nuevo líder de la derecha, que creo que se está haciendo, no debe hacerse, en ningún caso, contra Fraga, sino con Fraga».

partido progresista y reformista no le queda más remedio que ir con AP para estar presente; lo otro es ser una ideología, democristiana en este caso, pero sin más trascendencia que un club de opinión.

Martín Villa comenzó definiéndose como «un buen servidor del Estado al que no le acaba de gustar el sistema de partidos». Al recordarle que ésta afirmación tiene una cierta connotación «fascista», Martín Villa no se inmuta e insiste: «Me falta vocación de ser hombre de partido».

Habló de UCD como de historia pasada: «Fue un buen invento para la transición que ha terminado el mismo día que Felipe entró en la Moncloa. Y ello fue posible gracias a que en ella estuvimos los reformistas del franquismo».

Ahora juzga que los últimos resultados electorales han sido los más convenientes. «Así está todo más claro que con una coalición UCD-AP. Sabe Dios qué interpretaciones se hubieran hecho, en un partido que se resiste siempre a aprender las lecciones. La derecha está ahora bien dimensionada, con cien diputados; no lo está, sin embargo, la izquierda, que tiene más de lo que le corresponde».

«Que no diga el PSOE que quiere que haya un partido de centro. Con la modificación de la Ley Electoral local que ahora propone está muy claro que el PSOE lo que busca es el bipartidismo».

Es inútil insistir en que aclare qué va a hacer. Lo más que dice es «que se va de vacaciones a Kenia». Al fin, confiesa que le retienen en UCD sus militantes de León y las deudas contraídas: «Podemos perder las elecciones pero no la vergüenza. Y habrá que pagar al señor que nos dejó los autobuses y al del restaurante en donde se reunieron los militantes».

A Fraga —añade— no se

le puede negar tenacidad y presencia de ánimo. Ha sido un buen servidor del Estado y lleva la idea del Estado en su cabeza y en su corazón. Por el contrario, yo no destacaría en él, como virtud, la autoridad. Es más verbal que real. «En todo caso —insiste— cualquier cosa que se haga a la derecha del PSOE, debe contar con Fraga».

La operación de hacer del portavoz de la minoría catalana el futuro líder del Centro Derecha no le parece adecuada: «Mientras esté construyéndose el Estado autonómico no es positiva la participación de los nacionalistas en el Gobierno». En otro momento de la conversación Martín Villa afirmó «Si alguien ha contribuido a la desgobernanación del Estado, en contra de lo que se presume, son los nacionalistas catalanes».

El ex-vicepresidente de Gobierno no está preocupado por el Gobierno socialista «a la vista de lo que están haciendo». Sin embargo, sí teme «el aplastamiento socialista que va a tener 45 alcaldes de las cincuenta ciudades importantes, más casi todas las autonomías. Y eso impide el pluralismo político y territorial».

«Que no diga el PSOE que quiere que haya un partido de centro. Con la modificación de la Ley Electoral local que ahora propone está muy claro que el PSOE lo que busca es el bipartidismo».

Es inútil insistir en que aclare qué va a hacer. Lo más que dice es «que se va de vacaciones a Kenia». Al fin, confiesa que le retienen en UCD sus militantes de León y las deudas contraídas: «Podemos perder las elecciones pero no la vergüenza. Y habrá que pagar al señor que nos dejó los autobuses y al del restaurante en donde se reunieron los militantes».

# Alvarez de Paz dice que son inciertas sus declaraciones sobre la capitalidad de la región

Valladolid (Efe). — «He hablado con el diputado socialista por León, José Alvarez de Paz, y me ha dicho que él no ha hecho las declaraciones publicadas ayer por un diario madrileño, sobre la capitalidad de la región», ha manifestado a «Efe» José Antonio Arévalo Santiago, senador socialista por Valladolid y secretario general del partido socialista de Castilla-León-PSOE.

«Solamente —ha añadido— trató de clarificar el tema de la enmienda al Estatuto que pasado mañana vamos a presentar, en el sentido de que la Constitución de las Cortes generales de Castilla-León ten-

gan lugar en Tordesillas y allí sea donde se decida la sede de las distintas Instituciones regionales».

Preguntado por si su partido no ha cambiado de opinión sobre la capitalidad, Arévalo Santiago ha dicho que «debe tenerse en cuenta que el panorama político nacional ha variado considerablemente y debe esperarse a las elecciones regionales para, a partir de la composición de las Cortes de Castilla y León, decidir éstas y otras fuerzas representativas de la región y contrastar criterios, pues temas como el de la capitalidad precisan de una mayoría de los dos tercios para ser aprobados».

# Coloquio en «Fundes» sobre nueva etapa de la Monarquía

Madrid (Logos). — Dos conclusiones ha destacado el profesor Julián Marías tras el coloquio que «Fundes» celebró en la tarde de ayer sobre «La nueva etapa de la Monarquía, un cambio en el marco permanente de la Constitución»: la de que «lo peor que puede ocurrir es que nuestra sociedad sea pasiva» y la de que ésta «debe exigir a sus servidores, o administra-

dores, la competencia». En dicho acto, que contó, además, con la participación del general Manuel Gutiérrez Mellado, el psicólogo José Luis Pinillos, el jurista César Albiñana y el presidente de «Iberduero», Manuel Gómez de Pablos, se analizó el cambio y sus repercusiones en los ámbitos militar, individual, jurídico, empresarial y filosófico.

## PRIMER PACTO DE CONVERGENCIA I UNIO CON «AP» PARA LAS MUNICIPALES

Gerona (Logos). — Convergencia i Unió ha hecho un pacto con AP para presentar juntos en las próximas municipales en el término costabrense de San Antonio de Calonge, según nos manifestó un concejal de aquel Municipio, si bien es muy posible que el alcalde señor Roselló, hoy independiente se afilie al partido de Jordi Pujol. De confirmarse oficialmente este pacto sería el primer municipio de Cataluña que habrá dado luz verde a esta coalición.

## MARTIN VILLA, EN LOS «DESAYUNOS DEL RITZ»

Madrid (Por Consuelo Álvarez de Toledo, de «Efe».

«Cualquier cosa que haya de hacerse a la derecha del PSOE, tiene que contar con Fraga», afirma en «los desayunos del Ritz», Rodolfo Martín Villa, hoy diputado de UCD.

«Si UCD quiere ser un

**I SEMANA CICLO**  
**«CINE COMICO**  
**Y DE HUMOR 82»**  
(EL FESTIVAL DE LAS CARCAJADAS)  
DEL  
**Gran Teatro**  
Hoy, Martes  
A las 5,30, 8 y 11 noche.  
**¡LA PELICULA QUE ES UN DESMADRE DE CARCAJADAS!!**

**LA QUINTA DEL PORRO**  
¡EL TRIUNFO MAS SALAO Y DIVERTIDO DEL CINE ESPAÑOL PARA HACER DISFRUTAR A TODOS LOS PUBLICOS!  
— Autorizada mayores 18 años —  
Solicite oono de reducción de precio del 50% para cualquier sesión en  
**«LA ESPADERIA», «PIPEN'S» y PUB «FICUS»**

**«LA QUINTA DEL PORRO»**  
¡EL TRIUNFO MAS SALAO Y DIVERTIDO DEL CINE ESPAÑOL PARA HACER DISFRUTAR A TODOS LOS PUBLICOS!  
— Autorizada mayores 18 años —  
Solicite oono de reducción de precio del 50% para cualquier sesión en  
**«LA ESPADERIA», «PIPEN'S» y PUB «FICUS»**



**FELIZ NAVIDAD**  
Con las primeras marcas

DYNAMIC	SALOMON	TECNICA	ellesse	SMITH
FISCHER	TYROLIA	NORDICA	Cacao	XUVEX
OLIN SKI	LOOK	SANMARCO	Colle	monplay
SKIS BYNRESTAR	KERWA	TOKO		Böffer

**ALEX sport**  
Regino Sáinz de la Maza, 7 (Antiguos Cuarteles)

# EL VALENCIA, COLISTA EN I DIVISION

## Perdió el Madrid en Pamplona y empató el Athletic, en Atocha

### Goleada del Zaragoza a costa del Racing de Santander

Jornada importante ésta del pasado domingo, que ha servido para cerrar el fútbol oficial de este año, ya que el día 26 será dedicada al descanso navideño.

Tras la derrota del Barcelona en Las Palmas, el sábado, el Real Madrid desaprovechó la oportunidad de poner muchos puntos de por medio, al perder también en Pamplona, frente a un Osasuna que se vio favorecido por un penalty más que discutible. De cualquier forma, hay que dejar constancia de que el Real Madrid, tras ir empatado o uno en el marcador y dominando con claridad, encajó un gol tonto que ha significado su derrota.

También el árbitro, nada menos que García de Loza, con fama de justo y certero, se convirtió en protagonista en Atocha, donde empataron a uno la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao. El gol bilbaíno se produjo a cuatro minutos del final y en posición de clarísimo fuera de juego de Sarabia, ante el tiro de Dani. Decir, como dijo García de Loza, que con ese off-side posicional, no intervenía en la jugada es negar la evidencia más absoluta ya que Sarabia estaba prácticamente encima de Arconada, tapándole la visión e incluso hizo un quiebro para engañar al guardameta donostiarra. Que se considere que no hizo juego cuando otras veces se pitan fueros de juegos posicionales a hombres que están en otra banda de donde discurre el juego no hace más que contribuir a crear confusión. Creo que una principal cualidad que deben tener los árbitros es la de ser valientes y consiguientemente cuando se equivocan —porque también se equivocan— lo más elegante y procedente, es reconocerlo. Y esto no lo ha hecho el discutido García de Loza, en la presente ocasión.

Pero con ser todo esto importante, de cara a la lucha por el título, la nota más relevante de la jornada quizá se haya producido en Valencia donde el titular fue batido por el Celta y ha queda-

do hundido en la cola de Primera División. Un gol madrugador de los célticos

Andrés a los cuatro minutos, ha certificado esta derrota que encrespó los ánimos de los espectadores locales, que manifestaron su repulsa por lanzamiento de almohadillas en las prostrimerías, hasta el punto de que el árbitro decretó el final un minuto antes del tiempo reglamentario. Entre tanto, la directiva tuvo que refugiarse en los vestuarios sin poder abandonarles ante la furia de los «hinchas». ¿Habrá cierre del «Luis Casanova»?

Sorpresa en Sevilla donde el titular, que lleva cuajando una temporada notable, se vio sorprendido por un Salamanca que anda flojo en la presente campaña. Sin embargo, en la presente ocasión forzó una igualdad a cero que viene a aliviar un poco su posición.

Goleada en Zaragoza rubricándose el tanteo más amplio del año. Por siete a dos se impusieron los locales a un Racing de Santander, que viene ofreciendo claras muestras de desfonda-

miento. El Español se mantiene con su recuperación con un claro triunfo por 3-0 sobre el Málaga.

Triunfo mínimo pero meritorio del Atlético de Madrid, aunque este también fue materializado con un penalty más que dudoso, que le fue señalado a Cundi, a quien le fue señalado —se dice— para compensar un gol previamente anulado, sin motivo a Rubio. En fin otro arbitraje polémico. La victoria de los «colchoneros» tiene mérito, pues fue conseguida sobre un Sporting siempre difícil y porque fue preciso remontar un cero-uno.

El Valladolid parece que ya ha aprendido a ganar en casa y en la presente ocasión se impuso al Betis por dos a cero con lo que, de momento, han logrado un respiro, aunque el equipo sigue hundido en las posiciones de la cola.

## FRUSTRACION MADRILEÑA Y ALEGRIA BILBAINA



La jornada resultó un tanto conflictiva, con episodios de diverso carácter. Por un lado hubo alegría y por otro, frustración. Es el clásico «cara y cruz» que se da en fútbol con harta frecuencia. Esas escenas de uno y otro signo se registraron en varios campos; pero puestos a sintetizarlos en los equipos que luchan por el liderazgo, se hace preciso acudir a «El Sadar», donde el Madrid resultó derrotado, a pesar de que jugó para ganar, según reconoce el propio entrenador navarro. Sin embargo, en Atocha, el Athletic de Bilbao, recibió la alegría del empate un poco a última hora, en jugada muy discutida.

En el grabado aparece Dani, que sería el autor del gol, que, de momento, sitúa a los bilbaínos por encima de los madrileños en cuanto a puntos positivos.

## EN LERIDA, TERCERA DERROTA



El Burgos volvió a perder, esta vez en Lérida, con lo que el domingo sumó su tercera derrota en la actual competición. Con este hecho, el Bilbao Athletic, que ha vuelto por sus fueros en Baracaldo, ha conseguido distanciarse de nuevo, en tanto que por abajo se ha producido la aproximación definitiva del Sestao.

Pudo el Burgos haber hecho fructífera esta salida a tierras ilerdense, dado que dominó con amplitud, sobre todo a lo largo de la segunda parte. Hugo mandó, si bien faltó resolución y esta es la razón principal por la que se volvió de vacío. En el grabado, unade las ocasiones burgalesas para haber materializado el empate, pero el balón salió por fuera, muy cerca del lateral, con el portero ya batido.

### LOS CINCO MAXIMOS ACERTANTES COBRARAN 56 MILLONES CADA UNO

#### Müller se reúne con Cholo, en Madrid

- ☆ Derrotas del Mirandés y Salas. Triunfo de la G. Arandina
- ☆ En baloncesto perdió el Gromber y en balonmano ganó en Aranda
- ☆ Asunción Antolín, preseleccionada para el Mundial de Atletismo

(Información en páginas interiores)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PROXIMA JORNADA

DIA 2 DE ENERO DE 1982

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 1; Athletic Bilbao, 1
Las Palmas, 2; Barcelona, 1
Osasuna, 2; Real Madrid, 1
Valencia, 0; Celta, 1
Valladolid, 2; Betis 0
Sevilla, 0; Salamanca, 0
Zaragoza, 7; Santander, 2
Atletico Madrid, 2; Gijón, 1
Español, 3; Málaga 0

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Real Madrid, Ath Bilbao, Zaragoza, Barcelona, Sevilla, At. Madrid, Gijón, Real Sociedad, Español, Las Palmas, Salamanca, Betis, Osasuna, Celta, Málaga, Santander, Valladolid, Valencia.

SEGUNDA DIVISION (A)

Huelva, 1; Coruña, 1
Linares, 2; Jerez, 0
Alavés, 0; At. Madrileño, 2
Oviedo, 1; Murcia, 0
Córdoba, 1; Elche, 1
Cartagena, 1; Mallorca, 2
Hércules, 1; Palencia 1
Cádiz, 1; Castellón, 2
Castilla 4; Rayo Vallecano, 1
Barcelona Atlético, 4; Sabadell, 1

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Murcia, Elche, Palencia, Coruña, R. Vallecana, Barcelona At., Sabadell, Oviedo, Linares, At. Madrileño, Mallorca, Cartagena, Huelva, Cádiz, Alavés, Castellón, Hércules, Castilla, Jerez, Córdoba.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

San Sebastián, 1; Sestao, 1
Ferrol, 3; Erandio, 0
Endesa-Andorra, 2; Binéfar, 0
Sporting Atlético, 2; Andorra, 0
Huesca, 3; Reus 1
Leonesa 1; Tenerife 3
Tarragona, 1; Logroñés, 3
Compostela, 1; Osasuna Promesas, 0
Lérida, 1; BURGOS 0
Baracaldo, 0; Bilbao Athletic, 3

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Bilbao Ath., BURGOS, Sestao, Tenerife, Huesca, Lérida, Ferrol, Logroñés, Tarragona, San Sebastián, Baracaldo, Compostela, Sporting At., Andorra, Reus, Endesa, Osasuna Pr., Binéfar, Leonesa, Erandio.

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO SEGUNDO)

Alcalá 0; Jaén, 2
Parla, 5; Hospitalet, 2
Antequerano, 1; Porruese, 0
Fuengirola, 0; San Fernando, 0
Badajoz, 4; Calve Sotelo, 0
Poblense, 5; Alcoyano 0
Albacete, 3; Ibiza 0
Lorca 1; Algeciras 0
Ceuta, 5; Talavera, 0
Granada, 3; Torrejón, 0

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Algeciras, Albacete, Granada, Ceuta, Badajoz, Portuense, Calve Sotelo, Lorca, Antequerano, Parla, Poblense, Jaén, Talavera, Hospitalet, Alcoyano, San Fernando, Ibiza, Torrejón, Alcalá, Fuengirola.

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Tauste, 2; Peña Sport, 0
Corellano, 1; Sabinánigo, 6
Burladés, 1; Utrillas, 0
Oberena, 0; Aragón 1
Arnedo, 0; Tudelano 1
MIRANDES, 0; Haro, 1
Numancia, 2; Calahorra, 2
Alsasua, 2; Sangüesa 3
At. Monzón, 2; Alfaro, 1
Jacetano-Tarazona (suspendido).

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Aragón, Sabinánigo, A. Monzón, Haro, Alsasua, Tudelano, Tarazona, Peña Sport, Calahorra, Sangüesa, Jacetano, Arnedo, Alfaro, Oberena, MIRANDES, Tauste, Corellano, Burladés, Utrillas, Numancia.

TERCERA DIVISION

(GRUPO OCTAVO)

Benavente, 2; Bembibre, 1
Ponferradina, 4; Coyanza, 0
Guardo-Toresana (suspendido).
Venta de Baños, 0; Astorga, 0
Cristo Olímpico, 2; Medinense, 2
Salmantino, 0; Valladolid Promesas, 0
La Bañeza, 3; Laguna, 1
Toreno, 2; ARANDINA, 4
Zamora, 4; SALAS 0
Fabero, 1; Cacabelense, 2

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and rows for Zamora, Valladolid Pr., Astorga, Ponferradina, ARANDINA, Bembibre, Medinense, Torresana, Coyanza, La Bañeza, Cacabelense, Benavente, Venta de Baños, C Olímpico, Salmantino, Guardo, SALAS, Toreno, Fabero, Laguna.

PRIMERA DIVISION

Athletic Bilbao Las Palmas
Barcelona Osasuna
Real Madrid Valencia
Celta Valladolid
Betis Sevilla
Salamanca Zaragoza
Santander Atlético Madrid
Sporting Gijón Español
Málaga Real Sociedad

SEGUNDA DIVISION «A»

Huelva Linares
Jerez Alavés
Atlético Madrileño Oviedo
Murcia Córdoba
Elche Cartagena
Mallorca Hércules
Palencia Cádiz
Castellón Castilla
Rayo Vallecano Barcelona Atlético
Coruña Sabadell

SEGUNDA DIVISION «B»

(GRUPO PRIMERO)

San Sebastián Ferrol
Erandio Endesa-Andorra
Binéfar Sporting Atlético
Andorra Huesca
Reus Leonesa
Tenerife Tarragona
Logroñés Compostela
Osasuna Promesas Lérida
BURGOS Baracaldo
Sestao Bilbao Athletic

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

Tudelano MIRANDES

(GRUPO OCTAVO)

ARANDINA Leonesa
SALAS Fabero

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Villamuriel ROA
AT BURGALÉS LERMEÑO
TRESPADERNE Renault
Iscar BURGOS PROMESAS

LAS QUINIELAS

SOLO HAN APARECIDO CINCO ACERTANTES

Cada uno percibirá 56 millones de pesetas

Table with 2 columns: Team names and points (x, 1, 2, x, 1, 1, 1, 1, 1, x, 2, x, 2).

ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Los cinco máximos acertantes de la jornada décimo sexta de las quinielas cobrarán 56.107.713 pesetas cada uno provisionalmente, después del escrutinio finalizado hoy... Con trece resultados correctos han aparecido 181 columnas, que recibirán 1.549.937 pesetas.

280 VACANTES

SIN TITULO - AMBOS SEXOS

Para cubrir plazas de HABILITADOS (PAGADOS) DE CLASES PASIVAS (B.O.E. 26-XI-82). Para toda España. Desde 18 años (sin límites). No se pide ningún Título (es actividad para personas activas y serias). Importantes ingresos y posibilidades (compatibles con otras actividades) Infórmese hoy mismo: recójea personalmente o pidanos por correo (adjuntando 50 pesetas en sellos) guía programa etc CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES Y ELECTRONICAS

CALCULADORAS «Casio». REGISTRADORAS. OFERTA DE REYES

Servicio técnico y accesorios:

HERMANOS SANZ

Concepción, 16. — Teléfono: 20 1892.

LOTERIA NACIONAL

COLEGIO MUNICIPAL HOMOLOGADO DE SALAS DE LOS INFANTES

En las participaciones expedidas por dicho Centro, para el sorteo a celebrar en Madrid el día 22 de Diciembre de 1982, por error figura el número 85.048, debiendo ser el número el 08.548.

# MAÑANA SE DISPUTA LA COPA DEL REY

Madrid (Colpisa). — El miércoles se disputan los seis partidos de ida de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey: Alcoyano-Deportivo de La Coruña, Valladolid-Elche, Celta-Huelva, Hércules-Gijón, Mallorca-Sevilla y Betis-Málaga.

Esta cuarta ronda sirve de acoplamiento para conseguir los dieciséis equipos que han de disputar los octavos de final. En el sorteo celebrado el pasado día 10 quedaron exentos de jugar la cuarta ronda seis equipos: Osasuna, Español, Salamanca, Athletic de Bilbao, Cádiz y Rayo Vallecano, que pasan directamente a los octavos de final. A ellos ha, que añadir los cuatro que siguen en competiciones europeas: Real Sociedad, Barcelona Real Madrid y Valencia, que obligatoriamente han de participar ya en octavos de final de la Copa del Rey. Estos diez equipos, más los seis que se clasifican de la cuarta ronda serán los octavos finalistas.

De entre los seis partidos que se disputan el miércoles destaca el Betis-Málaga por la rivalidad regional y por tratarse de la única eliminatoria en la que se enfrentan equi-

pos de Primera División. En las restantes eliminatorias parten como favoritos los equipos de Primera, aunque no lo tendrán nada fácil. Cuatro equipos de la máxima categoría ya han sido eliminados: Atlético de Madrid, Zaragoza, Santander y Las Palmas.

## ARBITROS PARA LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Madrid (Efe). — Los árbitros para dirigir los partidos de fútbol que se disputarán el próximo miércoles, día 22, correspondientes a la Copa de S. M. el Rey, son los siguientes:

Alcoyano - Coruña, Socorro González.

Valladolid - Elche, Riera Morro.

Celta - Huelva, Gutiérrez Fernández.

Hércules - Sporting, Álvarez Margüenda.

Mallorca - Sevilla, Miguel Pérez.

Betis - Málaga, Jiménez Madrid.

# INCIDENTES EN LOS CAMPOS DEL VALENCIA Y DEL CADIZ

Dos recintos fueron escenario de incidentes, especialmente graves, hasta el punto de que en ambos campos, los partidos no agotaron totalmente el tiempo reglamentario.

Uno de esos campos fue el del Valencia y la protesta llegó por el mal juego del equipo local, pidiéndose la dimisión del presidente Ramos Costa y directiva. Estos se refugiaron en los vestuarios y tardaron en abandonar aquel lugar.

Antes de producirse el final, numerosos alcohólicos cayeron sobre el campo y al no cesar el lanzamiento, el árbitro decretó la conclusión del encuentro, a falta de un minuto para llegar a alcanzar los 90 de juego.

En Cádiz el incidente tuvo otros motivos. La protesta en este caso se dirigió contra el árbitro Sr. Lasheras de Cózar, cuya labor se considera perjudicó notablemente al equipo local. En este caso el partido se interrumpió a 17 minutos del final y la reacción del público fue de acusada violencia.

Cargas policiales con empleo de material antidisturbios fueron frecuentes al final del parti-

do Cádiz-Castellón, de Segunda «A», que terminó con la victoria del equipo visitante por 2-1. Como consecuencia de los incidentes protagonizados por un grupo de espectadores que no estaban satisfechos con la actuación del árbitro señor Lasheras de Cózar igualmente se habido que lamentar un herido grave Joaquín Vallejo Gallego, de 2 años profesor de EGB, quien sin tener nada que ver con lo que ocurría en las proximidades del estadio Carranza al término del partido, pasaba por allí en unión de su esposa e hijo y que fue alcanzado por un objeto contundente que fue a chocar contra su ojo derecho. Trasladado a la Residencia Sanitaria se diagnóstico que sufría traumatismo con rotura del globo ocular y con pérdida del contenido de dicho ojo, así como de la visión. El pronóstico es grave.

Se cree que ambos campos tanto el «Luis Casanova» como el «Ramón de Carranza» pueden verse clausurados por el Comité de Competición, en su próxima reunión.

# I GRAN PREMIO DE NATACION INTERCOLEGIAL «NAVIDAD 82»

La Asociación Cultural y Deportiva de Entrenadores y Monitores de Natación, organiza el I Gran Premio de Natación «Navidad 82» en colaboración con el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo Católico, Cerveza «San Miguel» y Gromber, que tendrá lugar el día 22 de Diciembre. Todos los niños que están realizando la campaña de Invierno de natación, tendrán el siguiente horario:

Niños, de 4 a 5.  
Niñas: de 5 a 6.

El estilo a nadar es croll y las categorías tres, según edades.

La entrada será libre, con la sola presentación del carnet que le acredita como nadador.

## ATLETISMO

### Asunción Antolín, preseleccionada para el Mundial de Inglaterra

### Actuación de atletas burgaleses en Venta de Baños

La atleta burgalesa Asunción Antolín, perteneciente al equipo Gromber se clasificó en cuarta posición en el III Cross de Venta de Baños. A esta prueba acudió invitada por la Federación Española de Atletismo al igual que Pilar Fernández y Ana Alonso, todo ello con vistas al próximo Campeonato del Mundo que se celebrará en Inglaterra.

Asunción Antolín, que tuvo una destacada actuación en la prueba celebrada en la ciudad palentina, está preseleccionada por el equipo español que acudirá a Inglaterra.

En la localidad de Venta de Baños (Palencia), se celebró el III Cross Internacional de Navidad, con asistencia de destacados atletas de toda España, invitados por la Real Federación Española de Atletismo. El ganador de la prueba reina senior masculino fue el palentino Santiago de la Parte quedando en segunda posición el actual campeón de España de cross, Antonio Prieto.

En cuanto a la participación burgalesa, que fue muy numerosa, unos cincuenta atletas, los resultados en las distintas categorías fueron los siguientes:

#### INFANTIL MASCULINO

- 3. — Víctor Peláez Gutiérrez
- 5. — Javier Ibarrola Bobillo
- 13. — Gerardo Soano Giménez

#### INFANTIL FEMENINO

- 7. — Enma González Martínez
- 10. — Verónica García Ramírez

#### CADETE MASCULINO

- 3. — Rafael Ubis Tejero
- 16. — Pablo Blanco
- 17. — Julio Marín Rojas
- 20. — José Manuel Benito

#### CADETE FEMENINO

- 10. — Marta Susana González Martínez
- 14. — Rocío González Ronda
- 18. — Celia de Blas de Andrés
- 21. — Inmaculada Espinosa

#### JUVENIL MASCULINO

- 5. — José Ramón Pardo García
- 9. — Jorge Peláez Gutiérrez
- 16. — Jorge Aubeo Martínez
- 33. — Marcos Saldaño Castilla

#### JUVENIL FEMENINO

- 10. — Marta Saldaño Castilla
- 17. — Eva María Martínez Redondo
- 18. — María Jesús Pardo García
- 19. — Arancha Díez González

#### JUNIOR MASCULINO

- 7. — Miguel An. de los Mozos Rojas
- 9. — José Ramón Torres Peanilla
- 16. — Fernando Fernández de la Bastida
- 17. — José Ángel Casado Gallo

#### JUNIOR-SENIOR FEMENINO

- 4. — Asunción Antolín Gómez
- 6. — Consuelo Sancho García
- 9. — Rosa María del Olmo Aparicio
- 10. — Yolanda Peláez Gutiérrez

#### SENIOR MASCULINO

- 11. — Pedro Movillo Francés
- 12. — José Ortega Arribas
- 18. — Ange Portugal Martín
- 21. — Jesús María Puente Antón

También y para intervenir en la prueba senior masculino se desplazaron atletas de Aranda de Duero y su clasificación fue la siguiente:

- 10. — José Miguel Aiamo Matesanz
- 26. — Pablo Camarero Pascual
- 28. — Carmelo Hernando Sualdea
- 30. — Enrique Miguel Andrés

# IV CAMPEONATO DE DOMINO DE LA HERMANDAD

Continúa disputándose el «IV Campeonato de Dominó de la Hermandad» que como en anteriores ediciones patrocina la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A falta de tres partidas de esta primera fase, que como se sabe, clasifica a los tres primeros de cada grupo para pasar a la fase final, la clasificación es la siguiente:

#### Grupo «A»:

Primero. — Club Ciclista Burgales, 23 puntos.

Segundo. — Círculo Deportivo San Juan, 20 puntos.

Tercero. — A. C. Familia El Salvador, 19.

Cuarto. — S. D. R. C. Los Fudres, 18.

y Centro Regional Montañés, 18 y quinto, Club Victoria Nido, 15.

## CLUB CICLISTA BURGALÉS

### Pequeño homenaje

Tal como habíamos anticipado en nuestra edición del viernes, tuvo lugar en el domicilio social del Club Ciclista Burgales un pequeño homenaje de carácter íntimo al entrenador y alumnos de la Escuela burgalesa de ciclismo, en el que estuvieron presentes el presidente de la Federación Burgalesa de Ciclismo, don Maximino Ortiz directivo de la veterana Sociedad y don Francisco Baroque, en representación del polideportivo Gromber.

El directivo señor Jorde dirigió unas palabras a los reunidos, felicitando a todos los Pascual y al señor Elizaga y sus alumnos que la afición que vienen demostrando y su constancia en los entrenamientos intervinieron seguidamente el señor Ortiz, quien hizo entrega de un trofeo al señor Elizaga con la inscripción «el mejor ciclista».

Finalmente, todos fueron obsequiados con un «vino español».

Los alumnos de la Escuela de ciclismo iniciaron a partir de ese momento unos días de vacaciones, que se prolongarán a lo largo de las fiestas navideñas.

Peña Santa Cruz, de Saldaña, 15.

#### Grupo «B»:

Primero. — Casa de Asturias y León, 17.

Peña Blusas de Capiscopl, 17.

Sociedad Santa María la Mayor, 17.

Casa de Palencia, 17.

Segundos. — Peña Antonio José, 16 y Peña Cidiana, 16.

Terceros. — Peña Los Titos, 15; A. C. Familia Juan XXIII, 15; Peña Guitarrista, 15 Sociedad Real y Antigua, de Gamonal, 15; Club D. San Esteban, 15; cuarto, Peña R. Cultural de Huelgas, 14.

Quinto. — Peña Rincón de Castilla, 13.

Como ya habíamos anunciado, existe una dura aunque sana lucha para conseguir clasificarse para la fase final, puesto que únicamente pasarán tres de cada grupo. A la vista de la clasificación, en el primer grupo ya se perfilan dos posibles participantes en la fase final, sin embargo en el segundo grupo las cosas están más complicadas y son varias las «Peñas» y Sociedades que tienen fundadas aspiraciones a clasificarse.

Lo que sí podemos asegurar es que este juego del dominó se ha ido promocionando año tras año, dentro de las distintas competiciones que organiza la Hermandad de Peñas, ya que contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, cada edición de dicho Campeonato cuenta con mayor número de participantes.

## JUAN MANUEL FANGIO DADO DE ALTA

Buenos Aires (Efe). — El ex-campeón del Mundo de automovilismo, Juan Manuel Fangio, fue dado de alta hoy y mañana martes se marchará a su domicilio, según informó esta tarde el director del sanatorio «Güemes», doctor Vicente Piscitelli.

Fangio fue sometido el día 8 del mes pasado a una intervención quirúrgica donde se le colocó un marcapulsos quintuple debido a una grave afección coronaria.

## BALONMANO

### JUSTA VICTORIA DEL EQUIPO ARANDINO (25-19)

Aranda de Duero. — El Aranda Gromber ha ganado al Segura Velázquez por el resultado de 25-19.

Aranda: Billafáñez, Domínguez, Léoz (1), Abejón (2), Alejandro (6), Bolopo (6), Alfredo (7), Peñalba (1), Iglesias (1), Goyo, Calleja (1) y Bartolomé Velázquez; Del Castillo, Iván Jiménez (3), Isla (3), Tomás (2), Garcerán, Miguel Ángel (1), López (1), Emiliano (5), Alvaro (4) De la Flor y Collado.

Comentario: Abrió el marcador el Gromber, pero durante el primer tiempo gozó de mínimas ventajas ante un rival que jugó fuerte y justificó su posición en la tabla. La afición que si que fiel al Gromber llegó temer que en algún momento el equipo rival empatara y aún rebasará a los locales concluyendo con un 12-9 poco tranquilizador. Al parecer sólo era una nueva táctica defensiva. En la segunda mitad el equipo

local salió crecido y fue ampliando la ventaja hasta los seis tantos de diferencia del resultado final. Partido jugado inteligentemente por ambos equipos. A destacar a Alvaro por los visitantes y a Alejandro, Alfredo y Bartolomé por el Gromber.

#### DERROTA DEL EQUIPO BURGALÉS

Madrid. — El E. M. T. de Madrid ha vencido al C. B. Burgos por el resultado de 29-24, en partido de Liga correspondiente a la Segunda División nacional grupo tercero.

La primera parte finalizó con un 16-9. En la segunda mitad, los burgaleses hicieron mejor juego pero no pudo remontar la diferencia de los primeros minutos jugados. Los madrileños sin hacer un gran encuentro se mostraron más prácticos y aprovecharon el descontrol visitante en algunas fases del encuentro.

## HIPICA

### SANTIAGO DALMAU Y RAMON G. GALLARDO SOBRE «FILADELFO» Y «ARDOZ»

### VENCIERON EN LA JORNADA DEL DOMINGO

En las Instalaciones de la Ciudad Deportiva General Yagüe, a mediodía de domingo se celebraron las pruebas. Jesús Giménez y «Faz. Torres», baremo A-2, sobre unos recorridos muy sinuosos, que obligaron a los jinetes a montar sin respiro alguno cada caballo. Prueba de las dificultades que encontraron, es que de veinte cuatro participantes en la prueba pequeña, sólo catorce la terminaron, y entre ellos cuatro sin falta, resultando muy brillante vencedor el debutante jinete infantil Santiago Dalmau, sobre el veterano «Filadelfo».

La prueba «grande» debidamente realizada sobre el mismo recorrido, con la inclusión de un «doble» de verticales a tranco, tampoco fue terminada por cuatro de los ocho participantes, venciendo Ramón García-Gallardo sobre «Ardoz», que efectuó el único recorrido sin falta.

#### CLASIFICACIONES

Prueba: JESUS GIMENEZ  
Primero. — Sr. Dalmau (Santiago), sobre «Filadelfo», 0 puntos, 32,8".

Segundo. — Sr. Caivo (Avelino), sobre «Excéntrico», 0 puntos, 33,8".

Tercero. — Sr. Ruiz (Jaime), sobre «Manicato», 0 puntos, 39,4".

Cuarto. — Srta. Domínguez (Dolores), sobre «Júpiter-Pi», 0 puntos, 41,9".

Quinto. — Srta. Barrios (Lourdes), sobre «Gitano», 3 puntos, 46,6".

#### PRUEBA: FERNANDEZ TORRES

Primero. — Sr. García-Gallardo (Ramón), sobre «Ardoz», 0 puntos, 35,2".

Segundo. — Sr. Fernández Gil-Fournier (Luis), sobre «Gorrónais», 3 puntos, 41,4".

Tercero. — Sr. Domínguez (Javier), sobre «Falsán», 4 puntos, 34,3".

Cuarto. — Sr. Fernández Gil-Fournier (Luis), sobre «Cerosa», 9 puntos, 56,9".

Finalizada la competición, los tres primeros clasificados, a caballo en el centro de la pista, recibieron los trofeos y escarapelas de manos de los patrocinadores de las pruebas, entre los aplausos de numerosos aficionados al deporte hipico.

Para mediodía del próximo domingo, día veintiséis, hay programada una prueba «por parejas» que promete ser muy interesante.

# EN LERIDA, DERROTA POR LA MINIMA

## ¡BURGOS, BURGOS!

### Valdés y Carmelo: dos veteranos que supieron cumplir



VALDES



CARMELO

El Burgos perdió en Lérida. Pero esta enunciatón del resultado apenas si tiene importancia ante la situación, planteamiento y perspectivas. Los males y problemas del equipo burgalés son de otra naturaleza y tan graves que el comentarista (contra costumbre) se ve obligado en esta sección a olvidarse de lo estrictamente deportivo para ocuparse de otros aspectos, que por su configuración y peso específicos, adquieren caracteres más vitales y trascendentes, ya que por su envergadura y naturaleza pueden condicionar la continuidad del Club.

Hablar de deudas, ya no es noticia. Acosan al Club por todos los lados; pero es que también existen compromisos ineludibles de primas y sueldos, para los que no se vislumbra solución. La directiva actual de ese mecenaz, buscado con más pena que gloria y con escasa fortuna, no se incluye en el programa futbolístico burgalés. Hemos de confesar que siempre hemos tenido serias dudas acerca de la gestión de los llamados mecenaz y de cualquier modo entendemos que corren tiempos que son poco o nada propicios para ese tipo de soluciones.

¿Qué cabe hacer en consecuencia? No lo sabemos. De momento, vamos a gritar ¡Burgos, Burgos! para ver si en algún lugar se nos oye y alguna puerta se abre, ahora que todas parecen cerradas.

Volviendo, por último, al partido de Lérida señalaremos que el Burgos perdió una gran oportunidad de haber sumado algún punto. Se dominó, sin hacer goles y esto, no rinde beneficios. En tales circunstancias, a los hombres destacados hay que buscarles de medio campo hacia atrás y en esas demarcaciones aparecen Valdés y Carmelo dos veteranos que supieron cumplir y galvanizaron bien al conjunto. Sin embargo, éste anduvo como en función de ataque y el uno a cero adverso se consumó.

## Reunión de la Junta directiva del F. C. Barcelona

Barcelona (Efe). — Esta tarde se reunió la comisión delegada, y posteriormente, la Junta directiva del F. C. Barcelona, para tratar la delicada situación del club después de la baja de Diego Armando Maradona y su última derrota ante la Unión Deportiva Las Palmas.

Al finalizar la reunión de la Junta directiva, el portavoz oficial del club, Antonio Muntañola, declaró

## EL BURGOS PERDIO ESTE PARTIDO POR 1-0

### Un gol afortunado de Pombo, en combinación con Tamayo, sirvió para sentenciar este partido, que es el primero del año en curso

#### Dominio abrumador burgalés en la segunda parte, aunque sin eficacia rematadora

Lérida. — Lérida, 1 (Pombo) - Burgos, 0.  
Alineaciones:  
Lérida. — Amigó, Oliva, Pombo, Lecumberri, Puig-solsona, Lago, Biota, Echevarría, (Palau), Julio, Alegre, Lozano (Rubio).  
Burgos. — Chuco, Quique, Bautista, Tamayo, Carmelo, Eduardo, Heras (Ibáñez), Valdés, Cholo, Azcargorta y Montero.  
Árbitro Sr. Andrés García, andaluz, bien. Tarjeta amarilla para Lago, Lozano y Tamayo.  
GOLES  
1-0, minuto 38, primer tiempo, falta sacada por Lago, que remata Alegre, rechaza el portero y Pombo envía al fondo de la red, tras pegar el balón en la defensa Tamayo, lo que contribuyó a descolocar a su guardameta.

Mayor dominio leridano en el primer periodo, con

alguna oportunidad que fue aprovechada por Pombo para lograr el único tanto del partido. En la segunda parte, el Burgos dominó completamente la situación, realizando un fútbol magnífico, pero el Lérida se defendió muy bien anulando los intentos de los castellanos. Por el Lérida destacó Lozano y Biota y por el Burgos, Valdés y Carmelo.

COMENTARIO  
El partido entre el Lérida y Burgos había despertado gran expectación, por la calidad del equipo castellano y su buena clasificación. El Lérida por su parte, después de un principio de temporada flojo, había conseguido hasta conseguir el pasado domingo una victoria en el terreno del Bilbao At lider imbatido hasta aquel momento.

Jornada económica, más de media entrada y un partido que no defraudó a los espectadores. En el primer

periodo, el Lérida jugó con más seriedad táctica, imponiendo un dominio territorial, ligero pero efectivo. En primer lugar hay que destacar la velocidad de sus hombres para sorprender a la defensa burgalesa, cosa que ocurrió en muy pocas oportunidades, ya que sólo Lozano en el minuto 28, dispuso de una oportunidad de rematar muy bien de cabeza, aunque su remate fue ligeramente desviado.  
Entre tanto, el Burgos, jugaba muy bien, al contrario, disponiendo Cholo de una buena oportunidad, pero el gol, del Lérida, fue el resultado de un barrullo ante la portería de Chuco que, aprovechando el rechace del jugador castellano en el tiro inicial de Alegre. Cambió totalmente la decoración, en la segunda parte, ya que el Burgos salió dispuesto a conseguir la victoria con un fútbol de extraordinaria calidad que cerró a los locales en su campo. Fueron 45 minutos de angustia para el público ya que su equipo fue totalmente embotellado por los burgaleses, dominando muy bien la pelota, trazando muy bonitas jugadas, aunque cuando de no saber deshacerse del severo marcaje individual realizado por los jugadores locales. El Burgos a pesar de este dominio total, no tuvo ocasiones claras de gol.

Decimos que el Burgos no tuvo ocasiones claras de gol y ello fue debido a la buena labor de la cobertura defensiva de los burgaleses a opurar demasiado la jugada para tratar de encontrar hueco o a disparar precipitadamente, unas veces, y otras a rematar desde lejos, casi siempre desde fuera del área, lo que daba lugar al despeje o a las intervenciones del portero leridano Amigó, que siempre lo hizo con seguridad. De ahí que, pese a la presión ejercida por el equipo castellano este periodo se saldara sin que la portería leridana fuera batida y por ello la victoria cayó en casa. Dos puntos muy valiosos ante un conjunto de la categoría del Burgos, que había venido a Lérida dispuesto a derrotar al equipo titular «sin batirse del autobús» según palabras del entrenador burgalés. Pero luego, las cosas, sobre el terreno no han sido como los visitantes pensaban pues se han encontrado frente a ellos a un cuadro que no se ha achicado nunca, que ha sabido frenar magníficamente a los atacantes rivales y que, como colofón, se ha movido al orden, serenidad e ideas claras de lo que tenía que hacer sobre la cancha. Un centro del campo muy bien controlado en una primera barrera las acciones ofensivas del Burgos, que, como ya decimos, ha mantenido el suyo en la segunda parte. Ahí, en esta parcela central, en realidad ha radicado la clave del triunfo del Lérida, ya que en ella no han dejado ningún lugar con desahogo a los burgaleses que aunque han dominado territorialmente durante todo el segundo periodo nunca han podido penetrar con posibilidades de gol en el área local, según se deja anteriormente designado.

Un encuentro no apto para cardíacos, como se suele decir en estos casos, pues la mínima ventaja que el entrenador señalaba a favor del Lérida era muy poca para conservarla a lo largo de cuarenta y cinco minutos de partido. Pero los muchachos de Roberto Álvarez han realizado la hazaña y los dos puntos se han quedado en casa.

Justo es también consignar y ya lo dejamos apuntado al comienzo que el Lérida se ha hecho acreedor al triunfo por su buen hacer a lo largo de todo el encuentro. El primer tiempo ha sido del equipo local, aunque le faltase pólvora en los últimos metros, quizás también debido a que los burgaleses habían adoptado un esquema táctico cerrado que dificultaba los acciones de los delanteros leridanos en los últimos metros de la cancha. Además el meta visitante se mostró muy seguro en las ocasiones en que tuvo que intervenir.

El partido tuvo dos caras totalmente diferenciadas, como se puede colegir de lo que llevamos expuesto. En la primera parte en la que el Lérida llevó la voz cantante en el aspecto ofensivo ante un Burgos situado en contra golpe, que realizó perfectamente, y que se reflejó a favor del equipo de casa de forma un tanto sorprendente al lograr el único tanto de la contienda en un segundo periodo totalmente visitante en el que el Burgos ha crecido de suerte para por lo menos haber igualado el marcador.

Hubo, pues competencia, pugna y emoción a raudales, ingredientes que son los que gustan al aficionado. Además los puntos quedan en casa como en esta ocasión miel sobre hojuelas. De ahí que al retirarse los dos equipos a los vestuarios al término del encuentro fueran despedidos con gran y calurosa ovación, que tanto premiar el esfuerzo y afán que ambos conjuntos, habieron puesto sobre la cancha en disputa por conseguir el triunfo.

MENCHETA



Ibáñez intenta una penetración, ante la mirada atenta de Azcargorta.

## OPINAN LOS ENTRENADORES

**SOLANA:** Como mínimo merecimos el empate. El fútbol de este partido lo pusimos nosotros, aunque dice que Cholo anda nervioso al sentirse observado

**ALVAREZ:** Se mostró disgustado por unas declaraciones de Solana y dice que la capacidad de lucha de su equipo ha quedado bien demostrada

Lérida (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Con muchas angustias y problemas, ya que en el segundo tiempo sólo mandó el Burgos en el campo, el Lérida ha conseguido sacar adelante este partido. La verdad es que era difícil imaginarse que durante toda esa segunda parte, de continuado acoso burgalés, este equipo no consiguiera, al menos, neutralizar la ventaja adversa que señalaba el marcador.

Pero así fue. Sus intentos resultaron vanos, como felices fueron los esfuerzos leridanos para conseguir mantener la diferencia. Ya que los locales no se veían con fuerzas para atacar, concentraron todas éstas en la defensa y el éxito les acompañó. Quizá esto no suceda más que en contadas ocasiones; pero ésta que comentamos fue una de ellas.

SOLANA  
Debido a todo lo que hemos comentado, no tiene nada de sorprendente que el entrenador para DIARIO DE BURGOS. — Solana, al comparecer ante los informadores, hicieran constar lo siguiente en sus primeras palabras:

—No es justo el resultado. Como mínimo, debimos alcanzar el empate, pues el gol leridano llegó en una jugada un poco extraña y afortunada para ellos y a partir de aquí no ha existido más que un equipo sobre el campo y ese había sido el Burgos. La verdad es que no sólo el empate, sino también la victoria fue nuestra.

Fue preguntado, cómo explicaba que su equipo no se hubiera anotado ningún gol, a pesar del intenso dominio ejercido en la segunda parte y ésta fue su explicación:

—Hay días en que fallan cosas de forma absurda. También es cierto que Cholo, su principal goleador, andaba algo nervioso al saberse observado por algunos ojeadores. Esto le ha llevado a fallar alguna ocasión clara, pues tuvo dos oportu-

nidades de esas que se llaman de oro.

Digamos por nuestra parte que sabemos que en este día estuvo en el recinto leridano, en calidad de «ojeador», el ex-madridista, Navarro.

Sobre las cualidades del Lérida, ésta fue su opinión:

—Han tenido capacidad de sacrificio y esto también es muy importante en fútbol. Han acreditado una extraordinaria voluntad de lucha, sobre todo en la defensa y esto lo han puesto bien de manifiesto a todo lo largo del segundo tiempo; pero el fútbol lo hemos puesto nosotros.

ALVAREZ

El entrenador local, Roberto Álvarez, expresó su contento de esta forma:

—Estoy muy satisfecho de esta victoria, por haber sido conseguido ante uno de los mejores equipos del grupo, aunque, francamente me agradó más el

Bilbao Athletic, al que ganamos en su campo.

—Entonces cómo explica que el Burgos hoy les haya dominado de forma abrumadora durante el segundo tiempo?

—Hay que reconocer que el Burgos ha sabido actuar con un gran sentido de veteranía y también con un aire juvenil que le viene dando buen resultado. Por otra parte, nosotros hemos cedido terreno, para correr bien atrás. Y el éxito de nuestra táctica lo proclama el resultado.

Las últimas palabras del técnico leridano, fueron para manifestar su disgusto con unas declaraciones que atribuye a Solana, en las que según parece éste había dicho que ganaban en Lérida «sin bajarse del autobús». Dijo que nunca se debe despreciar a ningún rival y menos al Lérida cuya capacidad de lucha ha quedado bien demostrada.

Concluyó diciendo que los puntos habían quedado en casa y que eso era lo importante.



Despeje de Tamayo, apoyado por su compañero Bautista.

## MÜLLER SE ENTREVISTA CON «CHOLO» EN MADRID

### Según un directivo del equipo castellano, Burgos y Zaragoza de acuerdo para traspasar al jugador

A pesar de que el directivo del Burgos C. F., señor Azpeleta ha dicho, a quien esto escribe, textualmente: «Los clubs estamos de acuerdo con el traspaso de Cholo a Zaragoza»; por el momento, no habrá tan ansioso cambio de aires.

Mucho nos tememos que el directivo del club castellano ha querido ser protagonista de la noticia con historia incluida. Una historia iniciada con la entrevista Siques (presidente del equipo maño) y Azpeleta, directivo burgalés, el pasado sábado en Zaragoza. A instancias del enviado por el mandatario de los de «El Plantío».

El emisario ofreció al jugador y a cambio quinientos millones de pesetas por lo que la incorporación del futbolista sería inminente. La

respuesta del señor Siques (siempre astuto y hábil) quedó así: «Nos interesa la oferta, pero debo de consultar a los técnicos». Esta misma respuesta fue dada a varios compañeros de profesión en la capital del Ebro.

En el seno del club burgalés, en torno a este tema, pocas noticias concretas circulan. Existe enorme interés por traspasar al ariete, pero los ofrecimientos realizados a Valladolid, Sporting y Zaragoza se escudan en que «los técnicos tienen que ver al futbolista». A las ofertas cursadas se suma una llamada telefónica, en la mañana de ayer, del señor Maño en representación del Real Madrid. Hay cierto interés por incorporar al realizador Cholo al Castilla.

En torno a esta llamada, se abre un compás de espera; mientras sigue al acecho el Castellón. Es decir, muchas noticias, pero estamos sin encontrar la pareja ideal. La puja comenzó, pero saber colocar al jugador no es nada sencillo. Y cuando se intenta hay que dar la talla.

### LOS JUGADORES QUIEREN COBRAR

Desde la tarde del próximo jueves hasta el día 27, los jugadores tendrán vacaciones con motivo de las navidades. Hasta entonces, continuarán las sesiones de entrenamientos y una vez concluidas tanto jugadores como empleados reclamarán la mensualidad del pasado mes de Noviembre. El reclamo justo ha intran-

quilizado a más de un directivo oficial ya que un ofrecimiento presentado a favor del Lérida era muy poca para conservarla a lo largo de cuarenta y cinco minutos de partido. Pero los muchachos de Roberto Álvarez han realizado la hazaña y los dos puntos se han quedado en casa.

Fuentes de este club informan que en estos momentos la tesorería no está muy boyante y a la hora de firmar letras, los actuales jugadores se ven obligados a esperar a que se les pague. El reclamo justo ha intran-

(Pasa a la página siguiente)



Pelota bombeada sobre el área local, con pequeña «melce» resuelta sin consecuencias.

# Una mujer jubilada, por enfermedad, y un empleado de Banca, entre los máximos acertantes (5) en las quinielas

Los españoles hemos jugado este año 48.369.288.020 pesetas

Barcelona (Efe). — De los cinco quinielistas máximos acertantes de catorce resultados dos han sellado sus boletos en la provincia de Valencia, y los otros tres en Castellón, Cádiz y Almería, respectivamente.

Todos ellos percibirán por cada boleto acertado más de cincuenta millones de pesetas.

Los dos acertantes de la ciudad de Valencia son dos peñas que, por el momento, han preferido no facilitar sus señas. El Patronato de Apuestas Mutuas en Valencia ha informado que los consiguientes treces y doces que arrastran cada uno de estos boletos hacen que una de estas peñas se lleve alrededor de 100 millones de pesetas y la otra unos 90 millones.

El tercer pleno de la Comunidad valenciana pertenece a María Casinos, soltera, de 59 años y vecina de Navajas (Castellón).

María Casinos ha declarado a «Efe» que la quiniela la había rellenado «a lo loco», ya que ella misma reconoce que no entiende de fútbol y sólo sabe que «el Madrid y el Barcelona son los mejores».

El poseedor del boleto de Almería, con catorce aciertos —o los poseedores, pues tal vez se trate de una Peña— no quiere darse a conocer.

En Almería no ha podido averiguarse absolutamente nada de la identidad del afortunado quinielista, ni en la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas ni en los distintos despachos de la capital y la provincia.

Sin embargo en el centro de escrutinios de Algeciras se ha recibido esta mañana una llamada telefónica desde Almería, en la que un señor de unos 40 años pidió confirmación del número del boleto premiado y si contenía efectivamente un pleno de catorce aciertos, lo que le ha sido rotundamente confirmado.

El boleto del anónimo quinielista tiene 64 apuestas, con seis partidos a doble resultado y los premios conseguidos

son uno de 14, siete de trece y 20 de doce. El boleto aparece completamente en blanco: es decir, sin nombre y sin domicilio ni residencia del apostante.

En el centro de escrutinios de Algeciras se tiene la impresión de que pueda tratarse de una peña quinielística. Se calcula, pues, que el acertante (o acertantes) de Almería, puede obtener en esta jornada un dividendo total de alrededor de 70 ó 75 millones de pesetas.

El gaditano Manuel Cherne Castro, otro de los acertantes de 14 resultados, ha manifestado a «Efe» que «sólo deseo que persista el amor entre los miembros de mi familia y doy gracias a Dios por esta suerte que me ha sido concedida».

Cherne Castro, que recibirá un premio aproximado de cincuenta y seis millones de pesetas, está casado con Conchi Barra Arce y tiene dos hijos, Jorge, de 14 años, y Marijé, de 10 años. Cumplirá cuarenta años pasado mañana.

El afortunado quinielista ha confesado que lleva diez años rellenando semana a semana, durante toda la temporada, tres columnas en los boletos de quinielas. Precisamente hace dos semanas su hijo Jorge, que fue el que rellenó la columna premiada con los 14 resultados, le pidió por primera vez permiso para jugar una columna, sin que en aquella ocasión obtuviese premio alguno.

Manuel Carne trabaja como Oficial de Primera administrativo en la Caja de Ahorros de Cádiz, trabajo que piensa continuar porque le gusta su profesión, según ha manifestado. Fiel a la entidad de ahorro, en ella ha ingresado el boleto ganador, a la espera de cobrar el premio en metálico.

## LA NUEVA MILLONARIA NO CREE SU SUERTE

Navajas (Castellón) (Efe). — La casa de María Casinos, la nueva millonaria de las quinielas, es un hervidero de gente; los vecinos de Navajas celebran con ella la quiniela

que en unas horas ha cambiado por completo su vida.

La agraciada aún no cree que todo ese dinero sea para ella «hasta que no vea a los millones juntos», ha dicho.

María tiene 59 años, es soltera y ha trabajado toda su vida fabricando cepillos. Ahora está jubilada por enfermedad, cobrando una pequeña pensión y dedicándose solamente a las labores de su casa.

Su ilusión inmediata es comprarse una casa porque en la que ahora vive no es de ella y otra que tiene es demasiado pequeña para vivir.

## LO QUE HEMOS JUGADO LOS ESPAÑOLES ESTE AÑO

Madrid (Efe). — Un total de 48.369.288.020 pesetas, incluido el recargo de 0,50 pesetas por apuesta con destino al Mundial-82, jugaron los españoles a las quinielas durante la temporada 1981-82.

De la recaudación de pesetas 47.787.602.348, descontando el recargo, 26.283.181.292 se repartieron en premios, según los datos del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

El porcentaje de aumento respecto a la temporada anterior fue del 9,79 por 100, es decir, 4.253.568.013 pesetas más.

El record de recaudación en una jornada se registró en la vigesimoséptima con pesetas, 1.560.081.760.

Madrid, con 7.834.499.829 pesetas, fue la provincia que más jugó a las quinielas, seguida de Barcelona con pesetas, 7.490.670.075, y Valencia con 3.046.336.045 pesetas.

Soria, con 89.265.923 pesetas, y Melilla, con 99.277.443 pesetas fueron las provincias que menos gastaron en el juego del 1 X 2.

Otro dato, en cuanto a gasto por habitante, refleja que Baleares es con 1.963 pesetas la provincia más aficionada a jugar, seguida de Madrid, con 1.677; La Palma, 1.630; Barcelona, 1.585, y la que menos Jaén, con 562 pesetas.

Antonio Gómez, presidente del Consejo de Administración del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en el almuerzo con los representantes de los medios de información, ha añadido que «el Patronato ha procurado seguir impulsando toda la gestión que está a nuestro cargo y hemos llegado a rebasar la cota de los 1.500 millones de pesetas en una jornada».

# EL ZAMORA GOLEO CON FACILIDAD AL SALAS (4 - 0)

Zamora (Efe). — El Zamora venció al Salas por cuatro goles a cero en partido correspondiente al grupo octavo de la Tercera División de fútbol.

Al descanso se llegó con un gol a cero.

Arbitró el colegiado ponterradino Ramón Ramón. Muy mal, pero no influyó en el resultado. Amonestó a León, Michel y Garre, del Zamora y a Armando, del Salas.

Zamora: Merino, Vicente, Antonio Montes, Carmelo, Baza, Garre, León (José Luis —Lastra—), Sergio, Michel y Juan Antonio.

Salas: Fuertes, Pino (Saldafia), Angelín, Pacheta I, Benito, Riano, Armando, Carlos David, Pacheta II, Molinero y Julián.

1-0 M. 36. Garre, de disparo fuerte, por la escuadra.

2-0 M. 64. Garre, al transformar un penalty.

3-0 M. 65. Centro de Carmelo y remate de cabeza de Sergio.

4-0 M. 82. Tras buena jugada de Garre, empalma Montes a la red.

El Zamora sacó nueve córners y el Salas ninguno. Lojacaquilla en una tarde fría.

No ha tenido complicación alguna el Zamora para imponerse al Salas en un partido flojo y aburrido que no ha tenido

buen juego casi nunca.

El conjunto burgalés ha venido con el claro propósito de no ser goleado y ha aguantado con ilusión el empate inicial hasta el minuto 36. Pero después del segundo gol, desmoralizado y sin fuerza, lo ha basado todo en la táctica del fuera de juego para romper el constante dominio del equipo zamorano.

El Zamora inició una fuerte presión desde el primer minuto del partido para buscar el gol, pero una vez más, sus hombres del ataque adolecen de picardía y oportunismo, cundiendo el nerviosismo cuando tarda en llegar el gol.

Fue un magnífico disparo de Garre a la escuadra desde el borde del área el que hizo bajar la guardia al conjunto burgalés convirtiéndose ya entonces en un comodísimo rival y sin apenas acercarse al área local.

El Zamora, preso de los graves problemas económicos del Club, y pese a ser el líder sigue sin centrarse en la Tercera División. Gana porque a pesar de su escasísimo juego, es muy superior a sus rivales, pero sus hombres actúan muy disminuidos de moral, repercutiendo en el rendimiento global del cuadro.

El Salas cuenta con nombres de entidad, como Angelín o Riano, pocos, evidentemente, para, ante un rival tan superior, tratar de conseguir un resultado positivo. Cumplió con creces y pese a lo que indique el resultado, ha sido superior a otros equipos que han desfilado antes por Zamora.

Además de los cuatro goles, el Zamora dispuso de otras dos clarísimas ocasiones, ambas falladas por Baza. En el minuto 35 cabeceando al larguero y en el 84, tras sortear el portero, resbalar y fallar un gol a puerta vacía.

El Salas, por su parte tiró solamente en tres ocasiones a gol y desde lejos, sin inquietar nunca al portero zamorano que más bien fue otro espectador.

Destacaron por el Zamora Montes, una vez más que pese a ser el libero se ha convertido en el máximo goleador del equipo y en el auténtico catalizador del desangelado equipo rojiblanco.

Por el conjunto burgalés ya apuntábamos las cualidades de Angelín y Riano, dentro de un cuadro apañadito, desanimado e impotente a raíz del segundo gol, consciente de que ya no podían conseguir un buen resultado.

## BALONCESTO

# El CAU sorprendió a domicilio al Gromber (77-85)

Victoria del Autobazar Anamar frente al Sarabris (54 - 38)

Resultado. — Gromber 77: CAU de Oviedo, 85.

Gromber: Tito (11), Alberto (24), Gallego (7), González (7), Alfredo (10), cinco inicial, Ausín (4) y Emilio (5).

Veinticinco personales; dos técnicas y abandonaron la pista: Gonzalo (minuto 36), Alberto y Gallego (ambos en el 39).

CAU: González (10), Méndez (4), Suárez (28), Fernández (4), Campo I (10), cinco inicial, Campo II (20), Illera (4), Campo III (5).

Veintiocho personales. Abandonaron la cancha por cinco faltas personales: Méndez (minuto 30), Fernández (33) y Suárez (38).

Árbitros. — Los colegiados navarros, Ros y Martínez. Bien en líneas generales.

Comentario:

Los mueblistas, después de haber perdido en Gijón (115-69) y de haber causado una pobrísima impresión; esperaban al CAU de Oviedo para olvidarse de ambas cosas. No fue así y el mazazo dado por los ovetenses marcará más de una

jornada. Los burgaleses se jugaban mucho en el envite pero no pudo ser aunque se tuvo el tradicional minuto dramático. El partido, aburrido flojo, flojísimo a lo largo de los cuarenta minutos reglamentarios no hizo afición. El partido transcurrió con más pena que gloria y al final ganó el menos malo entre algunos empates o ventajas mínimas con un juego de colegio y un baloncesto demasiado atropellado en ambos cinco.

En la primera parte casi siempre fue por delante el visitante para pasar de un 7-12 a un 29-24 o a 47-42 con que concluyó la primera mitad. Una primera parte sin nada reseñable con muchos fallos en los tiros, excesivo nerviosismo y sin apenas encontrar caminos de penetración.

En la continuación los burgaleses no acertaron en los tiros libres como tampoco en la media distancia. Además recuperar el balón al rival era algo menos que imposible. Cuando el «loco e intermitente luminoso» marcaba un 73-73 se abrie-

ron ciertas esperanzas. No obstante, la movilidad en el banquillo no tuvo la suerte buscada y el CAU con un Suárez en vena jugaron a baza de la victoria El Gromber, alocado, sin sistemas definidos y con demasiados fallos, fueron dando ventaja al rival. A falta de dos minutos y quince segundos 75-77 daban entrada al minuto dramático y a recuperar lo que antes se había facilitado al rival.

Ai final un justo 77-85 en un partido de baloncesto malísimo de solemnidad. Ambos equipos justificaron el duelo entre colistas. Una vez más el Gromber no se dio nunca por vencido, pero no sirve. El CAU algo más hábil en pista, supo marcar dos puntos de oro y dejar el «farolillo rojo» del grupo.

En suma poco más dijo de sí este encuentro. El aficionado se aburriría. Pecó de falta de experiencia el equipo local y esta derrota tiene un doble valor, precisamente porque ganó otro equipo en peligro.

EL AUTOBAZAR ANAMAR GANO CON GRAN FACILIDAD AL SARABRIS Regular partido el jugado por los dos conjuntos en el campo del Instituto femenino.

En el primer tiempo el juego de las burgalesas fue muy superior al realizado por las vallisoletanas imponiéndose por fuerza y rapidez.

Las forasteras poco podían hacer ante el juego de las burgalesas pero poniendo muchas ganas y tesón para que el tanteo no fuese de escándalo.

En el segundo período el decorado cambió y las jugadoras del Autobazar comenzaron a vivir de las rentas y el conjunto forastero llevaba la iniciativa acercándose al marcador con peligro.

Entonces se hicieron varios cambios y el conjunto burgalés comenzó a jugar como sabe y volvió a distanciarse en el marcador.

El resultado final fue de 54-38 favorable al equipo burgalés. Todas las jugadoras jugaron por un igual y se repartieron las cestas bastante equilibradamente.

Gracias a la afición que tanto nos apoya y esperamos que en la segunda vuelta, nos vaya todo mejor.

# ENTREVISTA DE CHOLO Y MÜLLER, EN MADRID

(Viene de la pág. anterior)

dente del Zaragoza calificaron de «poco serio tantas ofertas». Y esta opinión guarda relación con el interrogante: ¿Se ha entrevistado Müller con Cholo?

Según nuestras averiguaciones, en la mañana de ayer, el ex-entrenador del Burgos, Lucien Müller y Cholo mantenían en la capital de España una entrevista con mucho fondo.

¿Se interesa también el Mallorca por Cholo?

Dejemos unas horas para

comprobar las posibilidades del arlete al equipo mallorquín y el «cruce de gestiones» del emisario enviado a Zaragoza. Y es que, en esto del balón, cada vez entendemos menos, pero la táctica cambia para que no nos pille en fuera de juego. De momento la ligereza en las gestiones ha culminado con la conclusión de que Cholo se hace muy difícil que vaya al Zaragoza, a pesar de que estaba prácticamente hecho, según pruebas y testimonios de que disponemos.

LOPEZ OCHOA

# JAVIER OÑAEDERRA, DE MIRANDA, CAMPEON REGIONAL DE CAZA MENOR

Se clasificó vencedor en Antigüedad (Palencia)

El pasado domingo, en el término palentino de Antigüedad, y organizado por la Federación Provincial de Caza de Palencia, se disputó el campeonato regional puntuable para la prueba nacional que se celebrará el día 22 de Enero próximo en la provincia de Zaragoza.

Dio comienzo la prueba a las nueve de la mañana desarrollándose hasta las cuatro de la tarde. A primera hora había fuerte helada, dando paso después a un frío intenso y día nublado. Participaron 8 cazadores cobrando 25 piezas, de ellas 18 perdices, 2 liebres, 4 oso-mas y una becada.

La clasificación general quedó establecida del siguiente modo:

1. — Javier Oñaederra, de la Federación de Burgos, miembro de la Sociedad Mirandesa de Caza, que cobró 8 perdices con un total de 1.200 puntos.

2. — Jesús Llorente Calvo, el «Aguila de Torquemada», campeón del pasado año, 4 perdices y 2 liebres, 800 puntos.

3. — Victoriano García Pérez, «El Moyano» de Alava, veterano cazador y campeón en tiempos pasados, con 3 perdices y 2 palomas, 500 puntos.

4. — Cruz Antón García de Alava, 1 perdiz y 1 becada, 225 puntos.

5. — Jesús Llábana León de Palencia 1 perdiz, 150 puntos.

6. — José Luis Manzano de La Rioja, 1 perdiz, 150 puntos.

7. — Antonio Llorente García, de Segovia, 2 palomas, 50 puntos.

El representante de Soria Jesús Corredor Sáiz, no cobró pieza.

Asistieron a las pruebas los presidentes provinciales, así como el presidente de la Federación Española de Caza don Lemes Peña Hurtado. Posteriormente tuvo lugar una merienda-cena en un restaurante de Antigüedad, procediéndose a la entrega de trofeos y cerrando el acto el señor Peña Hurtado con una disertación.

Los tres primeros clasificados representarán a la Federación Regional en el Campeonato Nacional a disputar, como anteriormente hemos dicho, el 22 de Enero en Zaragoza.

# IBERDUERO, S. A.

## Pago de Dividendo Activo

A partir del día 3 de Enero próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros realizarán, mediante estampillado de los títulos y una vez efectuada la retención correspondiente, el pago de 25 pesetas líquidas a las acciones números 1 al 242.988.387, como dividendo a cuenta del ejercicio 1982.

Bilbao, 16 de Diciembre de 1982  
SECRETARIA GENERAL

REGIONAL PREFERENTE

# Minima derrota del Briviesca, que pierde el primer puesto de la clasificación

Trespaderne, Roa y Atlético Bungalés puntuaron en campo ajeno

Valladolid.—Derrota clara la sufrida hoy por la A D JAR en el Polideportivo de Santoraz, frente a la U. D. Trespaderne, que se impuso por dos goles a cero y que incluso mereció mayor tanteo. La primera parte terminó con uno a cero, a favor de los burgaleses. Dirigió el encuentro el señor Barrón. Muy bien Mostró tarjetas a Luciano y Pérez. Las alineaciones fueron las siguientes:

A. D. JAR: Quintán, astor, Julio, Roberto, Noriega, Sancho I, Pérez, Martín (Díaz, minuto 45 y en el minuto 65, por lesión, Sancho II) Ildefonso, Martínez y Gómez.

U. D. Trespaderne: Julián, Rodolfo, Froilán (Martín minuto 76) Enrique Terceño, Escrito, Domingo, Fernández, Ortiz, Luciano (minuto 45), Manolo e Iturri.

Goles:  
0-1. Minuto 30. Gran jugada de Iturri que culmina con el primer tanto visitante.  
0-2. Minuto 70. Envío de Iturri a Manolo que sólo tiene que empujar el balón a las mallas vallisoletanas.

## EL BRIVIESCA, DERROTADO POR LA MINIMA

Valladolid.—El C. D. Universitario ha vencido a los ex-líderes de la clasificación por un gol a cero. La primera parte terminó con empate. Dirigió el encuentro el colegiado, señor Galiano Lentiño. Regular. Ignoró una posible falta en el área local. Expulsó a Amador, por insultos y mostró tarjetas amarillas a Lucas y Merino, del Briviesca. Por el Universitario a Hernández y doble, con expulsión, a Salazar.

Alineaciones:  
C. D. Universitario: Alonso, Rebollo, Luquero, Cuesta, Pahino, Salazar, Domínguez, Hernández, Alonso II y Arroyo.

C. F. Briviesca: Fermín, Amador, Manolo, García, Mansc, Víctor, Santamaría Martín, Lucas y Rodri.

Riaño sustituyó a Manolo y Hermsilla a Riaño, por lesión.

El único tanto del encuentro se consiguió a los cincuenta y ocho minutos por mediación de Hernández, al aprovechar una mala cesión de la defensa briviescana.

El C. F. Briviesca causo una buena impresión, demostrando su puesto en la Liga. No fue justo el resultado ya que los visitantes tuvieron varias ocasiones de marcar, sobre todo a partir del gol vallisoletano.

## EMPATE DEL ATLETICO BURGALÉS

Villada (Palencia). — En el campo municipal de Villada, el equipo local y el C. At Bungalés, empataron a dos tantos. Tiempo frío y buena entrada de público. La primera parte terminó con ventaja para el equipo burgalés.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Villacorta. Mal perjudicando a los dos equipos. El primer tanto del Villada fue conseguido en extrañas circunstancias, no pasó el balón la línea de meta. Mostró tres tarjetas a los visitantes y una a los palentinos.

Alineaciones:  
C. D. Villada: Espinosa, Martín, Gonzalo, Nani, Gatón, Abril, Carlos, Cuchillo, Muñoz (Floren, 46 minutos), Heliodoro (Javi, 62 minutos)

At. Bungalés: Paco, Camacho, Fontaneda, Santi, Fede, Manolo, Ricardo, Samuel (Emilio, 62 minutos), José, Temiño (Soriano, 40 minutos) y Marcos.

0-1. Minuto 25. Internada de José y de tiro raso, marca.  
1-1. Minuto 58. Gol «fantasma» de Abril que consigue el empate.

1-2. Minuto 65. Pase de Ri-

cardo y José, ante la salida del meta, le bate por alto.  
2-2. Minuto 80. Disparo de Gatón y Camacho desvió a su propio marco.

Comentario:  
Partido de poder a poder y muy disputado por ambos equipos.

## TRIUNFO DEL ROA EN ARANDA

Aranda de Duero. — Por el problema arbitral, el partido que tenía que haberse disputado en Lerma, entre el titular de la Villa Ducal y el C. D. Roa, se disputó en el campo de «El Montecillo», de Aranda de Duero. La victoria fue para el equipo raudense, por dos tantos a cero. Dirigió el encuentro el colegiado Peña González Bien.

Enseñó tarjeta amarilla a Germán, del Roa. Las alineaciones fueron las siguientes:

R. Lermefío: Mariano, Roberto, Herrero, Sancho, Félix Lara (Villar, 54 minutos), Barriuso, Goitia (José, minuto 60) Gómez, Arribas y Labrador

C. D. Roa: Rioja, Bienve (Maté, 59 minutos), Valderas, Germán, Javi, Fernando Jorge, Pichón, Juan Pedro (Tato 64 minutos), Martín y Núñez

Goles:  
0-1. Minuto 23. Jugada personal de Pichón que marca a pase de Juan Pedro.

0-2. Minuto 79. Pase de Núñez a Tato y tras driblar a la defensa consigue gol

Partido muy disputado y justa victoria del Roa que pone en difícil situación al conjunto de Lerma. Los dos porteros se lucieron en sus diversas intervenciones. Tarde fría mal estado del terreno y presencia numerosa de seguidores del Roa.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

LERMENO, 0; ROA, 2  
Villada, 2; AT. BURGALÉS, 2  
Universitario, 1; BRIVIESCA, 0  
San Pedro R., 5; Aguilar, 1  
Rondilla, 3; Tudela, 1  
Renault 1; Herrera, 0  
J.A.R., 0; TRESPADERNE, 2  
BURGOS PROMESAS, 7; Olmedo, 0  
Villamuriel, 2; Iscar, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS PR.	15	11	3	1	47	18	25+9
BRIVIESCA	15	9	5	1	31	12	23+9
Universitario	15	8	5	2	32	14	21+5
San Pedro R.	15	8	3	4	27	16	19+1
Herrera	15	6	6	3	26	13	18+4
Villada	15	7	4	4	25	18	18+2
AT. BURGALÉS	15	6	3	6	19	22	16+1
Tudela	15	5	4	6	18	19	14+2
TRESPADERNE	15	6	2	7	18	28	14
Rondilla	15	5	4	6	29	26	14-2
Renault	15	6	2	7	29	25	14-4
Olmedo	15	5	3	7	24	28	13-1
ROA	15	5	2	8	20	32	12-2
Isar	14	5	1	8	16	26	11-1
Aguilar	15	3	3	9	15	32	9-5
J.A.R.	15	3	3	9	14	33	9-7
Villamuriel	14	3	3	8	10	28	9-7
LERMENO	13	3	2	8	13	25	8-4

## TENIS DE MESA

# PERDIO EL AUTO-BAZAR EN GALICIA, PERO CONVENCIO

Como comentábamos en días pasados el Auto-Bazar tenía difícil papeleta en la tercera jornada de la Liga Nacional de tenis de mesa Segunda División enfrentándose a tres equipos gallegos que como se presumía serían éstos de los más difíciles del grupo y esto resultó así, aunque en alguno de los partidos se pudo hacer algo más.

El viernes día 17 a las seis de la tarde el Auto-Bazar se enfrentó en Orense al Citroen-Laboral, de este partido podemos decir que el Auto-Bazar pudo ganarlo y sin embargo tuvo que conformarse con el empate 5-5 que al final señaló el marcador.

El sábado día 18 a las seis de la tarde en Vigo el Auto-Bazar se enfrentó al Mercantil C. D. el más fuerte del grupo y aquí los del Auto-Bazar también hicieron su juego aunque más ofensivo que otras ocasiones y aún así salieron derrotados por un 6-2 como se esperaba.

El domingo día 19 a las diez de la mañana en La Coruña otro partido en este caso contra el Club S. Ciudad, este es un equipo veterano y fue el que peor puso las cosas a los burgaleses ya que aparte de su veteranía cuenta en sus filas con jugadores de Primera División y lograron a su favor un rotundo 6-1.

No obstante debemos señalar que ha pesar de estos re-

sultados éstas no lo son tanto si añadimos que el Auto-Bazar está adquiriendo experiencia al jugar con estos equipos y el nivel de juego está en constante aumento. Jugaron por el Auto-Bazar, Félix Alonso, Angel de Simón y Roberto Pérez Paniego.

El tenis de mesa después de esta jornada da paso a las fiestas navideñas y se reanudará de nuevo el día 22 de Enero con el partido que tendrá que disputar el Auto-Bazar en el Polideportivo Bungalés contra el C. T. Ponferrada.

## Juegos Olímpicos

# Entrevista Samaranch - Pavlov

Moscú (Efe). — El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch —llegado a Moscú para una visita de cuatro días— hoy se ha entrevistado con el presidente del Comité Olímpico de la URSS, Sergel Pavlov, con el que ha hablado de los problemas del movimiento olímpico internacional.

Por otra parte, Samaranch ha entregado los premios del COI a dos gimnastas, Elena Mujinas y Ludmila Turichteva, varias

# 7 - 0 Exhibición del Burgos Promesas ante un digno rival: El Olmedo

Con este triunfo, el conjunto blanquinegro se destaca como líder en la clasificación

Crónica de VICTOR MANUEL

En un gran partido, en el que su rendimiento fue mejorando paulatinamente, el Burgos Promesas derrotó al Olmedo por el amplísimo resultado de 7-0, resultado que así, a simple vista, demuestra al conjunto vallisoletano, que, no obstante, fue un digno rival. Jugó y dejó jugar e incluso creó situaciones de peligro que pudieron proporcionarle asimismo varios tantos, en la primera parte, con los que quien sabe si la marcha del encuentro hubiera podido cambiar considerablemente. En el segundo tiempo, unos y otros desperdiciaron claras ocasiones de marcar, evitando con ello una goleada de verdadero escándalo.

El juego de más calidad y el mayor dominio correspondieron siempre al equipo local, que actuó muy penetrado y abiertamente al ataque, mientras que los visitantes practicaron el contraataque arrancando con fuerza desde atrás.

El primer aviso le dió Chávarri a los seis minutos y sería un «adelanto» de la gran actuación que nos iba a ofrecer este muchacho —acaso el más bullidor y efectivo—. No fue gol por la afortunada intervención de un defensa contrario, pero sólo hubo que esperar tres minutos para que el marcador empezase a funcionar. La primera diana se la anotó Medina, al rematar desde el borde del área un centro de Sendino.

Tal como presionaba el Burgos Promesas parecía que todo iba a ser fácil. Sin embargo a punto estuvo de producirse el empate en el minuto 18, cuando Marino estrelló el balón contra el travesaño, poniendo fin a una jugada que había iniciado José Luis. Oportunidad para Mario un minuto después, y nuevo susto para Alberto a los 23 J. Ramón corrió tras un balón adelantado y menos mal que tuvo que tirar un tanto forzado. El siguiente contraataque le anotamos en el minuto 28, siendo esta vez José Luis quien tira sesgado, haciendo salir el balón junto a la cepa del poste. Era curioso ver de qué manera dominaban los de casa y en qué situaciones tan apuradas se estaban viendo. Por otra parte comprobaríamos también que los burgalesistas estuvieron muy acertados en los envíos a puerta, en tanto que a los vallisoletanos les falló totalmente la puntería.

El 2-0 llegó en el minuto 32 y fue obra de Sendino culminando un rapidísimo avance en el que intervinieron cuatro jugadores locales.

Como prueba de la poca fortuna que tuvo el Olmedo basta decir que en el minuto 35 fallaron un penalty señalado por derribo a Barragán dentro del área. Se encargó de lanzarle Fermín y lo hizo prácticamente a las manos de Alberto. Aún pudieron haber acertado distancias en el minuto 42. Barragán arrancó bien desde la línea media local, sufriendo por velocidad a su marcador, provocó la salida de Alberto y cuando se decidió a chutar, el balón debió encontrar otro pie en el camino y desvió su trayectoria.

Hay que elogiar al Olmedo, porque no se desanimó por su mala suerte, ni se replegó ante la continuada ofensiva de un equipo que funcionaba perfectamente en sus líneas media y delantera y acaso no tanto en la zaga.

Los vallisoletanos insistieron en sus intentos de hacer gol tan pronto como se inició el segundo tiempo, y casi le consiguen. Marino bombeó el balón, con Alberto completamente batido, pero estaba visto que no era su día, porque intervino Sicilia y despejó in extremis, con la cabeza. Esta jugada se produjo a los dos minutos y otros dos más tarde fue mostrada tarjeta amarilla a José Luis por entrar con dureza a Somoza.

A los 9 minutos se produjo el tercer gol, en jugada personal de Chávarri, después de quebrar a un contrario. Apenas transcurrieron un par de minutos y vuelve a funcionar el marcador. Florio envía la pelota, con fuerza, sobre el área, Sendino la deja pasar y es de nuevo Chávarri quien marca, de tiro cruzado.

El Burgos Promesas, se cree. Crea juego y se recrea, llevando el entusiasmo a los graderios, mucho menos concurridos que en otras jornadas, por el frío que hacía. Aún así no faltó un grupo de seguidores del Olmedo, al que animaron constantemente.

A raíz de la consecución del cuarto gol, el entrenador del Olmedo sustituyó a Julián por Perene, y en el minuto 16 a L. José por

Juanito. También finió la entrada a Dani, en el puesto de Kiko, cuando se habían cumplido 21 minutos. Es un breve período de tiempo en el que no se producen acciones reseñables por ninguna de las dos partes. Las características del juego seguían siendo las mismas, pero con el Burgos Promesas confiado y lanzado, porque todo le salía a pedir de boca.

La cuenta se reanudó en el minuto 29. Dani hizo un pase a Luis y éste batió a Jesús Carlos por quinta vez. En los minutos 31 y 32 Sendino y Mario pierden sendas oportunidades. Mario, además, se hace daño y pide el relevo, entrando Benito a reemplazarle. Llevaba este jugador tres minutos en el campo, cuando aprovechó un despeje largo de la defensa para internarse y, después de sortear al meta contrario en su salida, marcar el sexto gol.

El séptimo y último se le anotó Dani, tras una habilísima jugada de Chávarri que fue quien le pasó el balón.

En el minuto 40 fue sancionado Barragán con tarjeta amarilla, por entrada a Dani, y no hubo más anotaciones que hacer, como no fuera para reseñar la deportividad de los vallisoletanos, que estrecharon la mano a los de casa y les felicitaron por su victoria. Todo un ejemplo a tener en cuenta, porque ya hemos hecho constar también que en el juego se comportaron así mismo con absoluta corrección; al igual que el Burgos Promesas que todo hay que decirlo.

El triunfo de los burgalesistas, coincidente con la derrota del Briviesca, les coloca de líderes destacados.

Dirigió el partido el árbitro señor Vilches Revilla, sin complicaciones de ningún género.

Alineaciones:  
C. D. Olmedo. — Jesús Carlos, Fernando, Merillas, Fermín, L. José (Juanito), Julio César, J. Ramón, Julián (Perene), José Luis, Barragán y Marino.

Burgos Promesas. — Alberto, Florio, Sicilia, Zamora, Somoza, Medina, Kiko (Dani), Chávarri, Mario (Benito), Luis y Sendino.

## CICLISMO

# FALLECE EL CICLISTA PROFESIONAL, INGUANZO

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El ciclista profesional José Luis Rodríguez Inguanzo, de 25 años, ha fallecido en la isla de Gran Canaria, al ser atropellado por un camión cuando entrenaba en la carretera que une la capital gran canaria con la zona turística del Sur de la isla.

José Luis Rodríguez Inguanzo, perteneciente al equipo ciclista «Tekas» fue atropellado a primeras horas de la tarde de ayer, en las cercanías del aeropuerto de Gando, por el camión GC-4931-B, conducido por José Gil Martín, de 36 años.

El herido fue conducido al Servicio de Urgencia del Hospital Insular, donde falleció a los pocos minutos de haber ingresado.

José Luis Rodríguez Inguanzo, natural de la provincia de Santander, no pudo ser identificado al principio, pues vestía únicamente



la ropa de entrenamiento y no llevaba documentación. La identificación ha sido realizada hoy y el ciclista ha sido trasladado a cementerio de San Lázaro, en donde le será practicada la autopsia.

# El Haro Deportivo se llevó los dos puntos de Anduva (1-0)

## La autoridad judicial embargó la taquilla al Deportivo Mirandés

El pasado domingo, día 19 de Diciembre, pasará a la historia como una de las fechas más tristes de la historia de nuestro primer club de fútbol. Una fecha en la que los negros presagios que se ciernen sobre el club, comenzaron a tomar cuerpo de naturaleza, al ejecutarse la sentencia de embargo de la taquilla conseguida en el encuentro Haro-Mirandés, a causa de un balón no cobrado por Merayo ex-jugador mirandésista, extendido en su día por el también ex-presidente Hermenegildo Martínez, de infausto recuerdo para el club.

La jornada había comenzado con la venta callejera de boletos para la rifa de una cesta de Navidad, cuyos beneficios eran para el Deportivo Mirandés, continuó con citado embargo de la taquilla, siguió con la derrota ante el Haro Deportivo y concluyó con la decisión del entrenador rojillo Nano, de poner su cargo a disposición del club. Lo dicho, una jornada trágica, pero vayamos con el encuentro.

Hubo una aceptable entrada en Anduva, con bastantes seguidores del Haro Deportivo, en una tarde muy fría que fue un tormento más a padecer por los aficionados mirandéses. El terreno de juego embarrado en las áreas y en algunas zonas encharcado, debido al temporal de lluvias de días anteriores.

**Alineaciones:**  
Haro Deportivo: Carlos, Fernández, Yosú, Carro, Uslé, Rosales, Barrasa, Hervias, Ortiz II, Salva y Ramón. En la segunda parte Viñaspre sustituye a Ortiz II y casi al final lo hace Letona a Ramón.

Deportivo Mirandés: Vicente, Fito, Ortega, Villar, Narsa, Tamayo, Pipaón, Aqueche Muñoz, Clemente y Hugo. Al comienzo del segundo tiempo, sale Castresana por Hugo y a los pocos minutos, Tamayo queda lesionado y es retirado en camilla, ocupando su puesto Tomé.

**Árbitro:**  
Gutiérrez Barco, del Colegio Navarro. Regular solamente, perjudicando al equipo de casa en varias decisiones, o mejor dicho, al no tomarlas. Su mejor mérito fue el de saber encauzar el partido que por la rivalidad existente podía complicarse. Enseñó tarjeta amarilla a Muñoz, por protestar una jugada a Barrasa, Salva, Viñaspre —luego la roja— y Hervias, por juego peligroso.

### PRIMER TIEMPO

A los dos minutos escasos de juego, el Haro, ante un despiste de la defensa local, consigue el gol del triunfo por medio de Salva, sin que Vicente pueda hacer nada por evitar el gol. Casi seguidamente tienen los jarreros otra oportunidad, pero en esta ocasión Vicente consigue neutralizar el disparo.

Es evidente que el Haro Deportivo realiza mejor juego y domina bien al situación, pero el Mirandés a base de entusiasmo nivela el partido y llega al área contraria. Se produce una colada de Pipaón que salva la entrada de las defensas se mete en el área con el balón, éste se le va un poco largo, sale Carlos del marco y le derriba sujetándole con las manos. Se reclama penalti, pero el colegiado manda seguir el juego. Pocos minutos después hay otra buena jugada de la delantera local, con internada de Muñoz que se cuela hacia el marco del Haro, le salen dos defensas al paso y uno de ellos le derriba dentro del área. Penalti clarísimo que el Sr. Gutiérrez tampoco señala y el público le abronca. Protesta Muñoz y ve la primera tarjeta de la media docena que serían exhibidas durante el encuentro.

Anotamos otra buena oportunidad de marcar el Mirandés pero no se acierta en el remate y poco después un de-



lantero jarrero es derribado en el área local y el Sr. Gutiérrez, en su táctica de no ver nada en las áreas, no señala la falta.

Contraataque del Mirandés, con magnífica jugada de la delantera y fulminante remate de cabeza de Muñoz a puerta, cruzando al palo contrario y cuando ya se canta el gol, el balón pega en el poste y vuela al terreno de juego. Una verdadera lástima porque tanto la jugada como el remate, merecieron el gol.

### SEGUNDO TIEMPO

En esta segunda parte, sale el Mirandés más decidido, mientras el Haro adopta una posición más retrasada para mantener su ventaja. Esto pudo costarle la victoria, porque durante casi los 45 minutos de juego, quedó encerrado en su área, con intenso agobio para portero y defensas, pero estaba de que no, que el Mirandés seguiría teniendo la suerte de espaldas y todos sus esfuerzos se malograban, unas veces por tirar defectuosamente y otras por las buenas intervenciones del meta Carlos y como decimos porque la suerte la tenía en contra, porque en varios tiros, el balón salía fuera por poco o rebotaba en algún defensor jarrero.

A los seis minutos se lesionaba Tamayo, que era retirado en camilla. Muñoz volvía a lucirse en espléndido remate que detiene Carlos. Tiros de Villar, Clemente, Castresana, Muñoz, en fin, de todo el equipo, pero siempre el mismo resultado, o parada de Carlos o rechazos «in extremis» de la defensa rojina. Anotamos una gran ocasión de marcar, que una defensa frustra al despejar en la misma línea de gol. Otro formidable remate de Muñoz sale por encima del larguero por muy pocos centímetros. El mismo Muñoz tira a bocajarro y Carlos

acierta a obstaculizar con el cuerpo al rebotar el balón en él. Aún salvaría otras ocasiones de gol el buen portero harense que al final conseguiría salir imbatido, lo que significaba la victoria para su equipo, al final de los noventa minutos de juego. El mirandés lanzó seis saques de esquina por ninguno el Haro.

### COMENTARIO

Casi quedaba todo dicho. Añadamos que el Haro tiene un buen equipo y que supo plantear el partido, aliado con la suerte. Su mejor línea la defensa, con Carlos en la puerta muy seguro, lo mismo que Uslé en el centro de la zaga y unos laterales duros y expeditivos. En la delantera, atisbos de buen juego que quedaron difuminados por el repliegue del equipo y la expulsión de Viñaspre.

En cuanto al Mirandés, un primer tiempo flojo y un segundo en el que lucharon hasta vaciarse todos sus jugadores. Mereció mejor suerte incluso la victoria, pero está visto que tiene el santo de espaldas. Destacaron, Muñoz sobre todos, con Villar, Narsa, Pipaón y Clemente. Lo intentaron todo, lo que ya es mérito cuando se está jugando en la situación tan grave por la que atraviesa el club. Quizás sea esta la única nota positiva de la jornada, pues al menos, los jugadores hicieron cuanto estaba en su mano por conseguir el triunfo. No pudo ser y la situación se agrava ostensiblemente para un Deportivo Mirandés, al que si no se le ayuda en forma más positiva, puede tener las horas contadas.

En las fotos de Truchelo el Haro Deportivo, en el que se alinearon los ex-mirandésistas Uslé y Salva —éste autor del gol del triunfo jarrero— y el momento en que Muñoz es objeto de penalti, que de haber

sido señalado pudo cambiar el rumbo del encuentro.

MONEO GOMEZ

# VICTORIA JUSTA DE LA ARANDINA EN TORENO (2-4)

Toreno (León). (EFE) — La Arandina venció al Toreno por cuatro goles a dos en partido correspondiente al grupo octavo de la Tercera División de fútbol.

Al descanso se llegó con ventaja visitante de 1-2.

Árbitro el colegiado salmantino Alonso Barrieco Mal. Amonestó a Gonzalo, en el minuto 25 de la segunda parte.

Toreno: Correas, Ayala, Enrique, Gonzalo, Málaga, Picós, Elisardo, Paquito, Prudencio, Santamarina y Nemesio.

En el minuto 27 de la segunda parte, José Manuel sale por Santamarina.

Arandina: Marcos, Maté, Gaona, Santi, Toni, Arriodes, Lorenzo, Bayón, Basi, Zapico y Luis.

Minuto 35 de la segunda parte, Luis es sustituido por Torre.

0-1. M. 19. Maté marca un gol polémico ya que estaba en posible fuera de juego. La defensa del Toreno, esperando que el colegiado señalara la infracción se quedó parada.

1-1 M. 35. Gonzalo lanza una falta desde fuera del área colocando el balón pegado en la base del poste derecho de Marcos y marca.

1-2 M. 44. Fallo de la defensa local que permite a Luis quedarse solo ante Correas, batiéndole a placer.

2-2 M. 58. Lanzamiento de González que Prudencio, oportunamente, conecta con la cabeza a las mallas.

2-3 M. 77 Bayón escapa sólo por el centro del campo, burla a la defensa local, y marca.

# CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

## Caja de Ahorros Municipal, 2-

## Caja de Ahorros y M.P. de León, 2

El pasado domingo a las doce de la mañana se disputó en el Hernández Ballesteros de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», el partido correspondiente a la quinta jornada entre los equipos de la Caja de A. Municipal de Burgos y la Caja de A. y M. P. de León que terminó con el resultado de empate a dos tantos.

### Alineaciones:

C. A. Municipal de Burgos: Ibarraza, Gamarra, Tomás, Miguel, Martínez; Landáburu, López, Carlos (Arredondo); Gómez, Gelo y Huertos (Julián).

C. A. M. P. de León: Riesgo; Aparicio, Oveja, Fernández, Segurado; Rodríguez, Fernández-Alvarez, Alonso; Alvarez, Alberto y Negro (Macías).

Árbitro el colegiado de la Federación Oeste Sr. Díez Lázaro, que estuvo mal, con poca autoridad enseñando las tarjetas a destiempo.

### Goles:

0-1. Minuto 10: Centro de Alberto desde la línea de córner y el balón que llega a las mallas ante el fallo de la defensa y meta local.

1-1. Minuto 13: Pase en profundidad de Gómez a López que sobre la marcha conecta un gran tiro batiendo por bajo a Riesgo.

2-1. Minuto 35: Despeje en corto de la defensa leonesa y Gómez de tiro raso lleva el esférico a la red.

2-2. Minuto 85. Centro desde la derecha y Fernández en semifallo marca el empate.

Empate justo ya que si bien los de la Municipal dominaron durante el primer periodo donde se perdieron algunas ocasiones de incrementar el marcador y sentenciar el partido, en la segunda mitad bajaron el rendimiento y fue el equipo leonés el que mandó en el campo, demostrando una mejor preparación física, y aunque el empate se produjo con unos goles un tanto verbeneros nos gustó su juego, posición en el campo y como hemos dicho su preparación física, muy mejorada a la de años anteriores, destacando los nuevos incorporados.

Con este empate los dos equipos siguen imbatidos y la lucha por el título de campeón del grupo, se centra en ambos conjuntos que de seguir esta trayectoria, resultará decisivo el último partido de la Liga a disputar en el estadio «Hispanico» de la capital leonesa.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
C.A. Municipal Burgos	5	4	1	0	18	3	9+3
C.A.M. P. León ...	5	4	1	0	20	6	9+5
C.A.M. P. Salamanca	4	1	1	2	10	17	3-3
C.A. P. Valladolid ...	4	0	2	2	3	11	2
C. A. P. Alava ...	4	0	2	2	5	10	2-2
C.A.M. P. Zamora ...	4	0	1	3	2	10	1-3

# PECES BARBA: A MEDIADOS DE FEBRERO HABRA LEY DE ELECCIONES LOCALES

## Dice que la LOAPA no le parece una buena ley

### «Minoría Catalana» quiere la supresión de los gobernadores civiles en Cataluña

Barcelona (Efe). — A mediados de Febrero habrá nueva Ley de Elecciones Locales, ha manifestado a «Efe» Gregorio Peces Barba, presidente del Congreso de los diputados.

Ha añadido que muy posiblemente pasado mañana esta normativa será aprobada por el Gobierno. Asimismo, durante el mes de Enero, que se habitará a efectos de sesiones parlamentarias, se discutirán los cuatro Estatutos de Autonomía pendientes de aprobación.

En cuanto a la situación de los parlamentarios de Herri Batasuna declaró el presidente del Congreso que «siguen como diputados, aunque no en todas sus dimensiones, que podrán adquirir en cuanto prometan o juren la Constitución»

Respecto al incremento en el sueldo de los diputados, Peces Barba subrayó que «pue-

de dar lugar a malos entendidos y al uso de la demagogia. Un periódico de extrema derecha citaba que los procuradores a Cortes franquistas percibían 40.000 pesetas, pero es que sólo decían amén. Ahora tienen mucho trabajo, tienen que permanecer tres días en Madrid y se les va a pedir dedicación exclusiva. Me parece que no es excesivo, además, los diputados españoles tienen la remuneración más baja de todos los parlamentos democráticos excepto Portugal».

**PECES BARBA: «LA LOAPA NO ES UNA BUENA LEY»**

Barcelona (Efe). — «La LOAPA no me parece una buena ley», ha manifestado en Barcelona el presidente del Congreso de los diputados, Gregorio Peces Barba.

En el transcurso de una rueda de Prensa, Peces Barba añadió que «la LOAPA es un asunto que se ha desorbitado. Su intención era alumbrar zonas de penumbra de la Constitución. No es un trauma si sale adelante o si es matizada por el Tribunal Constitucional».

Anteriormente a la rueda de Prensa, Gregorio Peces Barba pronunció una conferencia en el Club «Prisma» de opinión, que llevaba por título «Reflexiones sobre el cambio».

**MINORIA CATALANA QUIERE SUPRIMIR LOS GOBERNADORES CIVILES**

Barcelona (Logos). — La Minoría Catalana quiere la supresión de los gobernadores civiles en Cataluña, según manifestó su portavoz Miguel Roca Junyent. Este grupo parlamentario presentó en Noviembre, en el Congreso, una proposición de ley para dotar al delegado del Gobierno de más competencias y en particular de las de los gobernadores civiles.

Miguel Roca Junyent manifestó en una conferencia de Prensa que «en una comunidad autónoma como Cataluña, los gobernadores civiles han perdido relieve. Actualmente son una especie de jefe superior de Policía —dijo— que se ocupa además de temas de beneficencia y poco más». Según el portavoz de la Minoría Catalana, el delegado del Gobierno debería ser quien se ocupe en adelante del orden público.

Roca considera que la propuesta de su grupo podría prosperar en el Congreso, ya que en la anterior legislatura todos los grupos parlamentarios catalanes, a excepción de centristas de Cataluña-UCD, propusieron esta reforma del papel del delegado del Gobierno, reforma que no prosperó por las vinculaciones que ahora ya no existen entre el PSOE y UCD.

# LA COMUNIDAD EUROPEA TRATA HOY DEL ACUERDO PESQUERO CON ESPAÑA

## Se espera que le prorrogue, aunque con reducciones

Madrid (Efe). — Los responsables de la Administración pesquera española se encuentran a la espera de las decisiones que, sobre la flota española, tomen los ministros comunitarios en su reunión de mañana en Bruselas, según ha sabido «Efe».

Esta reunión es posterior a la estancia en la capital belga de una delegación española que asistió a la primera ronda oficial de conversaciones pesqueras.

La decisión versará sobre la posibilidad de una prórroga para la actividad de la flota española que faena en aguas comunitarias, en las mismas condiciones que venían haciéndolo hasta este mes de Diciembre fecha en la que concluía el plan de pesca previsto por la Comunidad para la flota española.

La impresión de las autoridades españolas es que los ministros de la Comunidad accederán a la prórroga, que es considerada por ambas partes como prudente a la vista del cambio surgido en la Administración española tras las elecciones.

Sin embargo, las fuentes consultadas por «Efe» se han mostrado totalmente rotundas al afirmar que si las autoridades comunitarias acceden a la prórroga pero con una disminución notable del esfuerzo pesquero, «se dará la orden de amarrar para la flota española» puesto que esa decisión no sería una prórroga de algo en vigor, sino un cambio de actitud hacia la flota española.

Tras el primer día de día a partir de la mencionada paños y comunitarios se encuentran totalmente enfrentados.

La CEE quiere reducir en un 20 por ciento, el grupo de pesca para España que pasará así de 8.500 toneladas (doble para especies asociadas) y 130 licencias, a 6.400 toneladas y 104 licencias.

La parte española ha considerado «inadmisible» esta propuesta y ha pedido una prórroga de dos meses del actual régimen pesquero para continuar las negociaciones.

El Consejo de mañana dispondrá también de la última

oportunidad para establecer una política común de pesca para la CEE ya que el próximo uno de Enero termina el actual régimen transitorio en vigor que autoriza algunos monopolios, y el principio que se aplicará a partir de la mencionada fecha será el de libre acceso para todos los pesqueros comunitarios.

**LA FALTA DE ACUERDOS CON MARRUECOS Y PORTUGAL**

Madrid (Efe). — La Federación de armadores de buques de pesca considera que, de no alcanzarse acuerdos o prórrogas suficientes con Marruecos y Portugal antes de fin de año, pueden quedar amarrados más de 2.000 barcos el próximo día 31 de Diciembre.

Los armadores han señalado la grave preocupación del sector ante la falta de tiempo hábil para conseguir nuevos acuerdos o prórrogas y han solicitado entrevistarse con el secretario general de Pesca Marítima, para que les informe de las negociaciones de Bruselas y sus resultados.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general que el Excmo. Ayuntamiento de Burgos pretende enajenar un Citroen G.S., un Seat 124 y dos Land Rover 109, procedentes de la Policía Municipal, significándose que las personas que estén interesadas en la adquisición de alguno de estos vehículos o en la totalidad de los mismos, deberán presentar su oferta en sobre cerrado y lacrado en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 29 de Diciembre del año en curso.

El tipo de licitación, al alza, está establecido en la forma siguiente:

Citroen G.S. ... ..	51.000,— Ptas.
Seat 124 ... ..	41.000,— »
Land Rover 109 ... ..	88.000,— »
Land Rover 109 ... ..	100.000,— »
<b>Total ... ..</b>	<b>280.000,— »</b>

Burgos, 15 de Diciembre de 1982  
EL ALCALDE,  
Hegible



Los Omega De Ville son la elegancia hecha moda. De cuarzo, chapados en oro, planos y con correa de piel. Como cálidas y elegantes prendas de vestir que nos sirvieran lo mismo para estar por casa que para salir de fiesta. Modelo registrado. Ref. 191081.



Elegancia vestida de oro y piel, para andar de fiesta como por casa.

JOYERIA  
**ESPADA**

Pl. Santo Domingo de Guzmán, 8  
BURGOS

# Regalos en Color

## ahora su equipo de video por 70.000 ptas. menos.

le obsequiamos: con un lote de cambios de películas GRATIS!

¡Y con la entrada en el CLUB DEL VIDEO-VIDEOCID,

- JVC
- HITACHI
- AKAI

- SONY
- MITSUBISHI
- Panasonic
- PHILIPS



Plaza Mayor, 33.

# TODO VIDEO

# U. G. T. PLANEA AL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA LOS PROBLEMAS DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

**El secretario de ELA - STV pide no se regule la huelga, pues «la mejor ley es la libertad de huelga»**

Madrid (Efe). — El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, y una delegación de la Comisión ejecutiva de la Federación de Servicios Públicos de UGT se ha entrevistado esta mañana, durante tres horas, para revisar parte de los problemas actualmente existentes en la Administración.

El primero de los temas tratados se refiere a las retribuciones para el año próximo. La FSP-UGT manifestó su voluntad de pedir en 1983 un incremento salarial igual al coste de la vida. Además, expresó la necesidad de igualar el sueldo base de los niveles tres y cuatro al salario mínimo interprofesional y que las pagas extraordinarias se paguen al ciento por ciento del salario real.

El ministro, según UGT, se ha comprometido a que los incrementos salariales estén dentro de la banda que se negocie para el sector privado y a que se produzcan negociaciones durante el mes de Enero, previas

a la remisión de los presupuestos a las Cortes. Mostró buena disposición hacia los restantes temas planteados pero no adoptó ningún compromiso formal. Además, se ha pedido que las vacaciones sean 30 días en verano y 10 días más a distribuir durante el año.

El ministro consideró razonable el tratamiento del problema, si bien indicó que los días disponibles no deberían exceder de seis.

La parte sindical propuso, por otra parte, un horario semanal de 37 horas, en base a un horario de 8 a 3, de lunes a viernes, y un turno cada tres sábados de 8,30 a 2,30. Se analizaron los problemas que supondría la pretensión del Gobierno de abrir determinados servicios por las tardes y se contemplaron diferentes fórmulas para resolverlos. En principio, el Gobierno se mostró dispuesto a aceptar como norma general el horario de 37 horas y a negociar las fórmulas que

permitan la apertura de los servicios a horas diferentes.

Otro tema tratado por UGT en su entrevista con el ministro fue el de las jubilaciones. El Gobierno indicó que este tema debe ir acompañado de la reforma de las clases pasivas.

## CONSULTAS PARA MODIFICAR LA CONTRATACION TEMPORAL

Madrid (Efe). — El subsecretario del Departamento de Trabajo, Segismundo Crespo, ha empezado esta mañana una serie de consultas con los Sindicatos y con la Patronal CEOE para la modificación de la parte del decreto de contratación temporal cuya vigencia expira el 31 de Diciembre de este año.

El subsecretario ha manifestado a los periodistas que se ha iniciado, por el trámite de urgencia, la modificación de una parte del decreto de contratación temporal actualmente vigente.

Para ello se ha pedido un dictamen del Consejo de Estado, quien fallará en el período de ocho días, y se han iniciado una serie de consultas con los sindicatos y la patronal antes de la aprobación del decreto, que probablemente se efectuará en el Consejo de ministros del próximo día 29.

Las modificaciones de la actual legislación sobre contratación temporal, según dijo el subsecretario, se centran en la ampliación del tiempo mínimo de contratación a seis meses. Además, en la reducción de los topes de contratación temporal, sobre todo en las grandes empresas, y en ciertas limitaciones para evitar la sustitución de puestos fijos por temporales. También se aspira a conceder el beneficio del subsidio de desempleo a los acogidos a esta contratación.

El subsecretario dijo que la revisión de toda la normativa, en su conjunto, sobre contratación temporal, se efectuará durante el mes de Enero de 1983, tras las consultas correspondientes con Sindicatos y Patronal.

## EL MINISTRO DE TRABAJO SE ENTREVISTA CON ALFONSO ECHEVARRIA

Madrid (Efe). — El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, ha recibido en su despacho a una delegación de ELA-STV, encabezada por su secretario general, Alfonso Echevarría, con quien ha departido sobre asuntos laborales y sindicales.

Alfonso Echevarría dijo que había hablado con el ministro sobre «lo innecesario de que se promulgue una ley de huelga. La mejor ley de huelga —dijo— es la libertad de huelga, sin regulación, como en otros países».

## Las vacaciones navideñas de los funcionarios

Madrid (Efe). — El Ministerio de la Presidencia ha comunicado a todos los subsecretarios, mediante una circular, las vacaciones oficiales de los funcionarios de la Administración Central, para estas Navidades.

Las vacaciones serán los días 24 y 31 de Diciembre y se harán dos turnos para librar el día 27 de Diciembre o el 3 de Enero. Estos días se unirán al 25 y 26 y 1 y 2 que son fiestas no laborables.

La circular ha sido enviada el fin de semana y esta mañana ha sido facilitada a la UGT por el ministro de la Presidencia.

# Una comisión de la Marina de USA llega hoy a Madrid

(Viene de primera página)

autoridades españolas el resultado satisfactorio que del avión «F-18A» ha obtenido la US-Navy tras las evaluaciones a que lo ha sometido, según han manifestado a «Efe» fuentes solventes.

La visita de la comisión gubernamental americana se produce dos días antes de que concluya el plazo previsto para la firma del «precontrato», que se había fijado para el día 23 y después de que el Parlamento norteamericano aprobase la adquisición de los «F-18A» para el próximo año.

La comisión de la Marina norteamericana informará de manera detallada de los datos técnicos que ha elaborado tras la última polémica suscitada en Estados Unidos en la que se decía que el «F-18A» acusaba deficiencias de sobrepeso y corto radio de acción.

Fuentes consultadas por «Efe» han indicado que tras la información recabada por el ministro de Defensa, Narcís Serra, se ha valorado positivamente el programa, por lo que la firma del «precon-

trato» puede realizarse el día 22.

## GUINEA ECUATORIAL SE ALEJA DE LA ORBITA ECONOMICA HISPANA

Madrid (Efe). — La adhesión de Guinea Ecuatorial a la U.D.E.A.C. discriminará a las mercancías españolas que se vendan en ese país, ya que supondrá una elevación de los aranceles aduaneros, han comentado a la agencia Efe fuentes económicas españolas.

Según las impresiones recogidas por la agencia Efe en medios económicos españoles, la medida viene provocada por el deseo de reforzar la posición de la moneda internacional —el «ekwele»— que no es convertible en los mercados internacionales. Y con esta nueva medida se trata de buscar la convertibilidad del «ekwele» en los Estados de la U.D.E.A.C. y favorecer así las inversiones extranjeras. A la vez, supone un alejamiento de la órbita económica española, donde hasta ahora se encontraba.

**IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS**  
**PERTENECIENTE A SOLIDO GRUPO EMPRESARIAL**  
**NECESITA**  
**GERENTE COMERCIAL**

- Lcto. o Dpto. en C. C. Empresariales. Valorándose formación complementaria en Marketing, Logística, Comercio Exterior e Inglés.
- Experiencia de 2/3 años en puesto de ADJUNTO O COLABORADOR de Dpto. Comercial de Empresa de dimensión media-grande, habiendo realizado gestiones comerciales a nivel medio-alto.
- Disposición a aceptar el reto del viaje frecuente para captar negocio (impulsando y abriendo nuevos caminos); administrar la Sociedad y coordinar-controlar cualitativamente sus servicios.
- Se ofrece 1.700.000/2.300.000 Ptas brutas/año en función de valía y experiencia aportada; posibilidad de participación en beneficios en el futuro; apoyo-orientación en la gestión y sector, y absoluta discreción.

**INTERESADOS, enviar historial profesional detallado y teléfono o solicitar telefónicamente entrevista de contacto a:**  
**FERNANDO SAINZ VARONA**  
 (Asesor de Empresas)  
 Villa Pilar, 3, Escal. 3.º 9.º A. BURGOS  
 (INEM BU-29.165)

**NUEVO EN EUROPA**

**Cerca de usted un nuevo concepto de tienda que vende manos para secretarías, memoria para contables, copias, comunicación e información para directores.**



**BURGOS**  
**KINFEL, S.A.**  
 Av. del Cid, 92-97  
 Tel. (947) 22.37.40

Una de las 47 tiendas de la Red.

Por gama. Por precios. Por servicio ... y por que hacemos bien nuestro trabajo.

Red de Distribuidores Oficiales **GISPERT**

**¡NOSOTROS COCINAMOS SUS MENUS PARA USTED!**

**haga una selección de sus platos preferidos y lléveselos ya preparados. económicamente...a su gusto**



**PASTELERIA GRANJA TUDANCA** PLAZA MAYOR Y ESPOLON

**P** PARKING GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES

# Por primera vez, se utilizaron misiles en la guerra irano-iraquí

## En Dezful, murieron sesenta y dos personas, y casi 300 resultaron heridas

Beirut (Efe). — Irak bombardeó ayer con misiles de largo alcance la localidad iraní de Dezful, causando 62 muertos y 287 heridos, informó hoy la agencia iraní Irna.

Dos misiles de largo alcance bombardearon Dezful en la tarde de ayer, alcanzando a más de cien casas, 380 tiendas y una mezquita dijo la agencia.

62 cadáveres habían sido rescatados esta mañana bajo los escombros de las casas hundidas. Los trabajos de desescombro continúan y es posible que el número de víctimas mortales aumente, afirmó la agencia iraní.

Los heridos, hasta ahora 287, han sido trasladados a Dez-

fui y a la vecina localidad de Andimesk, mientras que los más graves han sido llevados a Teherán.

Dezful, ciudad de 100.000 habitantes, se encuentra a unos cien kilómetros de la frontera y es el nudo de comunicaciones más importante del Sudoeste de Irán, fronterizo con Irak.

La agencia Irna informó que la mayor parte de las víctimas son civiles, incluidos niños.

Según un comunicado militar iraní emitido hoy por la agencia de noticias Inap, el bombardeo se realizó como represalia al atentado cometido el pasado miércoles en Bagdad contra la agencia oficial de no-

ticias iraní, Ina, por «agentes iraníes».

El Ejército iraní utilizó misiles «Frog», de fabricación soviética y, de este modo, se inicia una nueva escalada en la utilización por Bagdad de armas sofisticadas de origen extranjero.

Hoy, señala el comunicado iraní, la artillería iraní ha abierto fuego contra la ciudad de Mandali, donde ha muerto un civil.

Los acontecimientos de ayer dan un nuevo rumbo al desarrollo de la guerra irano-iraquí, que en el último mes había transcurrido dentro de una calma relativa desde que Irán lanzó su última ofensiva.

# EL ALCALDE DE BELEN PEDIRA POR LA PAZ, ESTA NAVIDAD

## «Nosotros -dice- siempre celebraremos el nacimiento de Cristo, ocurra lo que ocurra»

Belén (Efe). — El alcalde palestino de Belén, Elías Freij, ha dicho que esta Navidad pedirá por la paz en la tierra y que su ciudad celebrará este año, como todos, el nacimiento de Cristo, en el mismo escenario donde por «un accidente burocrático» ocurrió el hecho.

«Nosotros siempre celebraremos la Navidad, ocurra lo que ocurra, porque no se debe mezclar la política con la religión, los hechos políticos con la Navidad», ha declarado Freij a «Efe».

Desde 1963, Freij es alcalde de Belén, donde viven unos 50.000 habitantes, la mitad musulmanes y la otra mitad católicos, contando con los tres campamentos de refugiados palestinos que hay en sus alrededores.

Precisamente, en el de «Deheye», al Sur de Belén, las autoridades israelíes, que

controlan Cisjordania y Gaza desde la guerra de los seis días (1967) impusieron el toque de queda hace dos jornadas por la muerte de un joven palestino en Nablus, ocurrida el pasado viernes, que motivó las protestas de los refugiados.

El próximo viernes, Freij recibirá al Patriarca latino de Jerusalén, Giacomo Beldi, y entrará con él en procesión, desde la plaza de Belén hasta la iglesia de la Natividad.

El deseo de paz del alcalde de Belén queda, un año más, apagado por la realidad de una situación tensa en los territorios ocupados. La Navidad de 1982 se vivirá en Israel con una guerra, la del Líbano, que dura ya seis meses, aunque en las últimas horas haya renacido la esperanza de una paz próxima.



**INSUPERABLE.**  
El Brandy Reserva Numerada de González Byass.

# Esta semana pueden comenzar las negociaciones en el Líbano

## La ONU desestima la decisión israelí de convertir Jerusalén en la capital

(Redacción de Efe). — El presidente libanés, Amin Gemayel, ha recibido hoy al enviado especial norteamericano Morris Draper que ha regresado de Jerusalén, al tiempo que continúan registrándose choques armados en la zona de las montañas de Aley, según ha informado Radio Beirut.

Draper ha informado a Gemayel de las decisiones tomadas ayer por el Gobierno israelí, en el sentido de que el Estado judío sólo exige para el comienzo de las negociaciones para la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano, que éstas se desarrollen en parte en Jerusalén, según fuentes oficiales.

Según fuentes oficiales, el primer ministro libanés, Wazán, ha declarado hoy en Beirut que espera que las negociaciones para la retirada de las fuerzas israelíes del Líbano puedan comenzar esta semana, aunque no precisó cuándo podrían tener lugar los primeros encuentros.

Entretanto, en la región de Aley, las milicias de las «Fuerzas Libanesas» (milicias cristianas unificadas) y los hombres del Partido Socialista Progresista (PSP) de Jumblat, han mantenido hoy violentos enfrentamientos, ha informado Radio Beirut.

Los primeros incidentes entre las partes contendientes se han producido en las localidades de Souk el Gharb y Aitaf, extendiéndose después a Aley, Bhamdoun, Qmatye, Ghaboun y Baissour.

Según la emisora falangista «La Voz del Líbano», los combates han sido provocados por elementos del PSP, al atacar con gran fuego de artillería los cuarteles de Aley del Frente Nacional.

Un oficial del Ejército libanés ha resultado muerto y otro herido en la carretera internacional Beirut-Damasco, a la altura de Aley, según un comunicado militar.

El citado comunicado añade que hoy han sido en-

contrados, en el mismo sector de la carretera, los cadáveres de otros cuatro militares libaneses, sin que se conozcan las causas de la muerte.

Gran Bretaña desplazará un destacamento de 80 soldados a Líbano para que integre la fuerza multinacional de paz, se ha informado hoy oficialmente.

El ministro de Asuntos Exteriores ha manifestado que los soldados permanecerán 3 meses en territorio libanés y serán trasladados de su destino actual en Chile.

### PESEMISMO ANTE LA REUNION REAGAN-HUSSEIN

La administración Reagan ha advertido hoy que no abriga excesivas esperanzas de que la entrevista entre el presidente Reagan y el Rey Hussein de Jordania produzca resultados satisfactorios para el proceso de paz en el Oriente Medio.

El Monarca jordano, que llegó el sábado a Washington para una visita de seis días, se ha reunido hoy con el secretario de Estado, George Shultz, y mañana se entrevistará con Reagan. Los dos dirigentes darán un repaso a la situación actual, incluida la probabilidad de un rápido acuerdo para la retirada del Líbano de las tropas israelíes, sirias y palestinas, y a las perspectivas en la búsqueda de una paz duradera.

Por otra parte, la Asamblea General de las Naciones Unidas ha declarado nula la decisión del Gobierno israelí de convertir Jerusalén en la capital del Estado, y ha hecho un llamamiento a todos los países para que suspendan toda la ayuda militar, económica y financiera a Israel.

En la resolución aprobada con 113 votos a favor, 17 en contra y 15 abstenciones, la Asamblea considera que los acuerdos Estados Unidos-Israel «antman a este país a proseguir su política agresiva y expansionista», y que no puede haber paz en la zona sin la participación de todas las partes. Incluida la OLP lo que implícitamente condena los acuerdos de paz por separado.

# PINTO BALSEMAO HA DIMITIDO

## Los socialdemócratas obtuvieron mayoría en el Parlamento de Hamburgo

(Viene de primera página)

mente designará el jefe de Gobierno de acuerdo con la condición de mayor partido votado en las elecciones (generales) que sigue siendo el PSD de Balsemao.

### ALEMANIA: EL PSD HA LOGRADO LA MAYORIA EN EL PARLAMENTO DE HAMBURGO

Bonn (Efe). — El Partido Social Demócrata alemán (SPD) ha obtenido la mayoría absoluta del Parlamento regional de Hamburgo, en las elecciones celebradas en domingo. El SPD logró el 51,3 por ciento de los votos, que le proporcionan 64 de los 120 escaños. Han ganado nueve respecto a las elecciones de Junio pasado.

Lo más destacado es la gran derrota sufrida por los liberales, que no consiguieron el cinco por ciento de los votos, necesario para acceder al Parlamento. En Junio tampoco alcanzaron esta cifra pero se acercó al 4,9 por ciento, mientras que ahora descendió al 2,6.

La CDU tiene el segundo lugar, con el 38,6 por ciento de los votos y 48 escaños. Los ecologistas han perdido uno, quedando con ocho.

Estos resultados han sido favorablemente considerados por los líderes social-demócratas a dos meses de las elecciones generales. Los cristiano demócratas no han podido hacer realidad en Hamburgo el sueño del pasado Junio, en que lograra arrebatar la mayoría al CDS en una región tradicionalmente fiel a los socialdemócratas. Pero, precisamente por esta característica, las elecciones de Hamburgo pueden no ser indicativas respecto a las que se celebrarán el 6 de Marzo.

El canciller Kohl se ha negado a participar en un debate televisado con el candidato socialdemócrata Vogel. Kohl ha dicho a la Prensa que no está dispuesto a conceder ahora lo que le habían negado a él durante trece años.

Vogel declaró hoy en Bonn que el CDS presentará en la campaña su propia propuesta de desarme para las conversaciones que los Estados Unidos y la

URSS celebran en Ginebra. El desarme constituye un punto esencial en su campaña, así como el desempleo.

### CONMEMORACION DEL 60 ANIVERSARIO DE LA URSS

Moscú (Efe). — La URSS celebra el sexagésimo aniversario de la República socialista. Con este motivo, varios dirigentes de los países del Este europeo se encuentran en Moscú y han sido recibidos por las autoridades del Kremlin.

En todas las entrevistas ha predominado un tema común: la cooperación de los miembros del Pacto de Varsovia. El secretario del PCUS Andropov, recibió, a lo largo de la jornada, con Honecker, de la República Democrática Alemana, Kadar, de Hungría, y Husak, de Checoslovaquia, así como el jefe del Estado polaco, Jaruzelski. A su llegada en el aeropuerto moscovita, los líderes europeos fueron recibidos por miembros del partido y del Gobierno soviéticos.

Además se hallan ya en Moscú el jefe del Estado rumano, Ceaucescu, y el ministro cubano de Defensa, Raúl Castro, que llegó el sábado.

Andropov, los miembros del Politbur y los secretarios del Comité central del partido depositaron hoy una ofrenda floral ante el mausoleo de Lenin y guardaron un minuto de silencio en homenaje al fundador del Estado soviético. Más tarde, depositaron una corona de flores en la tumba del soldado desconocido al pie de la muralla del Kremlin.

Simultáneamente continúan llegando delegaciones del Mundo para participar en el aniversario. Las últimas en hacerlo han sido las de Etiopía, Ghana, Guinea, Malí, Santo Tomé y Príncipe, Seychelles y Lesotho.

Según un portavoz oficial, la sesión solemne del Soviet Supremo y del Comité central que deben celebrarse mañana, serán conmemorativos y no elegirán altos cargos, quedando de esta forma descartada la del presidente del Soviet Supremo, cargo para el que se sigue pensando en el propio Andropov.



### Suba de coche.

### Insuperable le regala un Mercedes.

Rellene con sus datos este cupón y envíelo en un sobre a Concurso Insuperable, Apartado de Correos 1718 de Jerez de la Frontera y participará el día 12.1.83 en el sorteo ante Notario de un Mercedes 300-D.

Formulario de inscripción con campos para Nombre y Dirección, y un espacio para el cupón de participación.

# OBISPOS CHILENOS CONTRA EL REGIMEN DE PINOCHET

## El peso mejicano devaluado un 115 por ciento

Santiago de Chile (Efe). En una de las más duras declaraciones de los últimos años, los obispos católicos de Chile han dicho hoy, que dicho país necesita tres condiciones fundamentales: «El respeto por la dignidad humana, el reconocimiento del valor del trabajo y el regreso a una plena democracia».

En una declaración pública, entregada al concluir su segunda reunión plenaria del año, las asambleas de obispos dirigió una «carta a los católicos de Chile» después de haber «agotado las gestiones privadas y temiendo que los acontecimientos se precipiten por caminos de violencia».

Calificando como «gravísima» la situación actual del país, los Prelados sintetizan analizando brevemente sus principales aspectos: crisis económica, social, institucional y moral.

Tras señalar las condiciones para lo que estiman «un renacer de Chile», los Prelados instan a «abrir los cauces de participación política antes que el nivel de las tensiones provoque una posible tragedia».

## EL PESO MEJICANO DEVALUADO UN 115 POR CIENTO

Méjico (Efe). — El peso mejicano, que ha quedado libre de todo control estatal, ha sido devaluado en más del ciento quince por ciento.

Hasta hoy, el precio de un dólar era de setenta pesos, pero los Bancos de Méjico ha abierto esta mañana sus ventanillas a ciento cincuenta pesos por dólar, siguiendo las directrices del Banco de Méjico (central) y la nueva política económica del presidente Miguel de la Madrid.

## OLA DE SECUESTROS EN GUATEMALA

Guatemala (Efe). — Diez personas, entre las que se encuentra un nicaragüense han sido secuestradas en Guatemala el pasado fin de semana, informa hoy la Policía.

En la capital del país, cuatro miembros de una familia, padres y dos hijos de corta edad, y un huésped de origen nicaragüense, fueron sacados por la fuer-

za de su vivienda que ha sido destruada.

En la aldea La Conquista, departamento de San Marcos, al occidente del país, unos desconocidos han secuestrado a un matrimonio y a sus dos hijos y en la aldea de San Jerónimo, en la misma provincia, otro hombre de 43 años fue obligado a salir de su casa por varios hombres con la cara cubierta.

# «El diálogo por la paz, una urgencia para nuestro tiempo»

## Mensaje de Juan Pablo II con motivo de la próxima Jornada mundial de la Paz

Ciudad del Vaticano (Efe). Con motivo de la «XVI Jornada de la Paz» que se celebrará el próximo 1.º de Enero, el Papa Juan Pablo II ha elaborado un mensaje sobre el tema «El diálogo por la paz, una urgencia para nuestro tiempo».

Lo dirige a los jefes de Estado y de Gobierno de todas las naciones, diplomáticos, po-

líticos, responsables y miembros de organizaciones internacionales, ciudadanos de cada país, profesionales de los medios de Comunicación social, juventud, familias y asociaciones vecinales así como en particular a los cristianos del Mundo. «Todos son interpelados —dice el Papa— por la necesidad de preparar una verdadera paz, de mantenerla o de restablecerla sobre bases sólidas y justas».

Después de hacer hincapié en que el verdadero diálogo es condición esencial para la paz y urgir a mantenerlo, Su Santidad se hace eco de los auténticos sentimientos de paz de todos los hombres y mujeres de nuestro tiempo «Los ciudadanos en general —dice el Pontífice— desean que un clima de paz garantice su búsqueda de bienestar, particularmente, cuando se encuentran —como en nuestros días— enfrentados a una crisis económica que amenaza a los trabajadores», añadiendo S. S. «pero habrá que llegar hasta el final de esta aspiración por fortuna muy extendida: la paz no se establecerá ni se mantendrá sin que se pongan los medios».

En su mensaje Juan Pablo II pide la intensificación del diálogo internacional.

Dicho diálogo —afirma el Sumo Pontífice— «debe basarse en concreto sobre los derechos del hombre, sobre la justicia entre los pueblos, el desarme y el bien común internacional».

Al respecto, el Santo Padre precisa que son deseables «un sistema jurídico internacional más sensible a las llamadas de aquellos cuyos derechos son violados y unas jurisdicciones que dispongan de unos medios eficaces propios para hacer respetar su autoridad».

«El diálogo por la paz —añade el Pontífice— es inseparable del diálogo por la justicia, en favor de los pueblos que sufren frustración y dominio por parte de los restantes pueblos».

En lo que concierne a la discusión sobre las reglas que rigen la vida económica, a nivel nacional e internacional, el Papa observa que «la tentación de la violencia y la guerra estará presente siempre en aquellas sociedades donde la avaricia, la carrera a los bienes materiales impulsan a una minoría satisfecha a rehusar a la gran masa la satisfacción de los derechos más elementales a la alimentación, a la educación, a la sanidad, a la vida».

Acerca de la «peligrosa carrera a los armamentos», Juan Pablo II expresa su preocupación, porque «en vez de estar al servicio de los hombres, la economía se está militarizando».

En el mismo sentido, señala que «el desarrollo y el bien común están subordinados a la seguridad», y que «la ciencia y la tecnología se degradan, convirtiéndose en unos auxiliares de la guerra».

«La Santa Sede —afirma el Papa— no dejará de insistir sobre la necesidad de frenar la carrera a los armamentos mediante negociaciones progresivas llamando a la reciprocidad, seguirá alentando todos los pasos, aún los más pequeños de diálogo razonable en este fundamental terreno».

En esa perspectiva el Pontífice atribuye una gran importancia a las organizaciones internacionales expresando la sugerencia de alguna reforma de «las mismas».

Durante el último decenio —comenta el Santo Padre—, esas organizaciones «han sido muy a menudo objeto de intentos de manipulación por parte de naciones deseadas de aprovecharse de tales instancias».

«Sin embargo —añade Juan

Pablo II—, la multiplicidad actual de los enfrentamientos violentos, divisiones y bloqueos con los que tropiezan las relaciones bilaterales ofrecen a las grandes organizaciones internacionales la ocasión de poner en marcha un cambio cualitativo en sus actividades, aún tratando de reformar ciertos puntos de sus propias estructuras para tener en cuenta las realidades nuevas y gozar de un poder eficaz».

El Papa concluye su mensaje en estos términos:

«Finalmente, debo dirigirme a cada hombre y a cada mujer y también a vosotros los jóvenes: vosotros tenéis múltiples ocasiones para derribar las barreras del egoísmo, de la incompreensión y de la agresividad con vuestro modo de dialogar, cada día, en vuestra familia, vuestro pueblo, vuestro barrio, en las asociaciones de vuestra ciudad, de vuestra región, sin olvidar las organizaciones no gubernamentales. El diálogo por la paz es un que-hacer de todos».

Ahora os exhorto especialmente a vosotros, cristianos, a tomar la parte que os incumbe en este diálogo, de acuerdo con las responsabilidades que os atañen. A proseguirlo con la peculiaridad de acogida, franqueza y justicia que exige la caridad de Cristo, a tomarlo sin cesar con la tenacidad y la esperanza que os permite la fe. Conocéis también la necesidad de la conversión y la oración, porque el obstáculo por excelencia para la instauración de la justicia y la paz se encuentra dentro del corazón del hombre en el pecado (Cfr. Gaudium Et Spes, 10), como ocurría en el corazón de Caín, al rechazar el diálogo con su hermano Abel (Cfr. Gen. 4, 6-9). Jesús no, ha enseñado el modo de escuchar, compartir, hacer por los demás lo que se quiere para uno mismo arreglar las diferencias mientras se camina juntos (Cfr. Mt. 5, 25). Y perdonar, sobre todo. Por su muerte y resurrección, ha venido a liberarnos del pecado que nos oprime, a darnos su paz, a derribar el muro que separa los pueblos. Este es el motivo por el que la Iglesia ora sin cesar al Señor, que conceda a los hombres el don de su paz, como lo indicaba el mensaje del año pasado. Los hombres no están destinados a no entender ni a estar divididos como en Babel (Cfr. Gen. 11, 7-9). En Jerusalén, el día de Pentecostés, el Espíritu Santo hizo encontrar a los primeros discípulos del Señor, por encima de la diversidad de lenguas, el camino real de la paz en la fraternidad. La Iglesia sigue siendo testigo de esta grande esperanza».

Ojalá los cristianos puedan ser siempre más conscientes de su vocación de ser, contra viento y marea, los humildes guardianes de la paz que, en la noche de Navidad, Dios ha confiado a todos los hombres».

«Y ojalá, con ellos, todos los hombres de buena voluntad puedan recoger este desafío para nuestro tiempo, aún en medio de las circunstancias más difíciles, es decir, haciendo todo lo posible por evitar la guerra y comprometerse para ello, con mayor convicción en el camino que aleja su amenaza: el diálogo por la paz!».

## Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes

(AHORA ES EL MOMENTO)



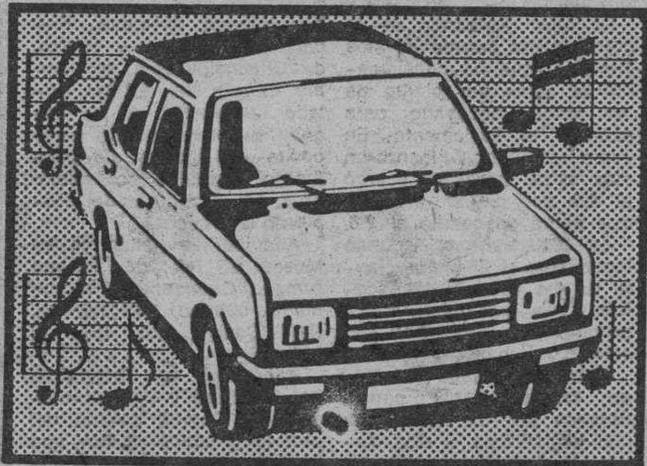
- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tfnos. 2105 51-215355

Celebramos  
el Seat  
5.000.000

# AHORA HASTA NAVIDAD COMPRE UN SEAT 131 CON EQUIPO HI-FI GRATIS



## ¡SEGUIMOS CELEBRANDO!

Seguimos celebrando el Seat 5 millones.

Aproveche esta oportunidad. Compre ahora un Seat 131 y celébrelo con música.

Porque, además de darle más dinero por su coche usado, le vamos a colocar un equipo

estéreo de alta fidelidad\*

Totalmente gratis.

Venga a los Concesionarios Seat antes del 25 de diciembre y celébrelo con un Seat 131.

La música la ponemos nosotros.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

\*En los siguientes modelos: Mirafiori CL, Supermirafiori 1600, Superpanorama 1600 y Supermirafiori 2000.



Música '75

## INTERNACIONAL

## Tragedia en Venezuela, al prenderse una planta generadora de electricidad

El número de muertos supera los ciento treinta

Caracas (Efe). — Venezuela, que acabó de sufrir una de las mayores tragedias de su historia al incendiarse una planta generadora de electricidad, está de luto.

El siniestro de incalculables proporciones, ha dejado, hasta el momento más de 130 muertos, numerosos desaparecidos y un número muy elevado de heridos.

Sólo entre efectivos del Cuerpo de Bomberos hay 54 víctimas, entre ellos el comandante de los Bomberos de La Guaira, capitán Mario Vegas, el mayor José Antonio Pernía y el capitán Gilberto Bazán, de los efectivos de Caracas.

Un barrio cercano al lugar donde se ha producido el siniestro fue pasto de las llamas registrándose 61 muertos y más de 40 desaparecidos.

El diario «El Universal» publica hoy una lista de más de 50 personas atendidas en el hospital José María Vargas, del lateral central, con heridas de gravedad.

La zona del siniestro está

militarizada y cuarenta mil personas han sido evacuadas en previsión a nuevos estallidos de tanques.

El accidente se originó en la mañana del domingo, cuando un barco cisterna suministraba, mar afuera, combustible pesado a un tanque de la compañía «Electricidad de Caracas».

De repente se produjo una explosión que llenó el horizonte de humo negro. Uno de los estanques que sirven de depósito de combustible fue presa de las llamas muriendo en el acto dos trabajadores que realizaban labores de supervisión.

Horas más tarde, cuando los bomberos trataban de controlar las llamas en el primer estanque, una flama de fuego se elevó a más de mil metros y se extendió por toda la zona.

El pánico y la confusión cundieron en el lugar. Numerosos bomberos resultaron muertos y varios periodistas, que estaban cubriendo información sobre el suceso han sido dados como desaparecidos.

El ministro del Ambiente,

Carlos Febres Poveda, que estaba presente en el lugar de los hechos, dijo que el incendio pudo originarse por dos causas: la electricidad estática y descomposición de gases en los tanques, aunque no descartó la posibilidad de un acto de sabotaje.

Los aeropuertos, nacional e Internacional, fueron cerrados debido a los fallos en el suministro de energía eléctrica. La misma medida fue aplicada a las carreteras que comunican al litoral con esta capital.

Caracas, que se abastece de electricidad mediante las plantas sinistreadas, quedó sin luz en varias urbanizaciones, mientras un portavoz de la compañía de electricidad anunciaba un racionamiento rotativo del fluido eléctrico y llamaba a la ciudadanía a sólo utilizar el servicio necesario.

Informes del Cuerpo de Bomberos, subrayaron que dada la naturaleza del incendio, residuos petroleros, la zona arderá entre 15 y 20 días, aunque des-

cartaron la posibilidad de nuevas explosiones.

### CHOCAN DOS «FERRIES»: SEIS MUERTOS

Londres (Inglaterra). — Seis personas murieron y otra desapareció al chocar dos «ferries» y hundirse uno de ellos cerca de «Harwich, Essex, Este de Inglaterra».

El barco hundido, el terry «Gateway», llevaba setenta pasajeros y una carga de 48 camiones. El choque, que se atribuye a las pésimas condiciones de tiempo, se produjo quince minutos después de haber zarpado el «Gateway» desde Felixtowe con destino a Rotterdam, Holanda.

### QUISIERON LINCHAR AL ASESINO

París (Efe). — El asesinato aparentemente gratuito cometido el sábado en el Metro parisien, que es el tercer acto de esta naturaleza registrado en el mismo escenario en menos de un mes, ha provocado la reacción en cadena de los usuarios que quisieron linchar al asesino, a quien tuvo que proteger la Policía.

El acto criminal se produjo cuando Raymond Gerome, comerciante en paro, de 55 años de edad, que se encontraba en el andén, fue empujado a las vías, cuando pasaba el Metro, por un ciudadano portugués de nombre Antonio Fernández al parecer en estado de total embriaguez.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## ROBO EN UNA CASA DE BUJEDO

Un robo, precedido de engaño, ha sido cometido en la localidad de Bujedo.

Según manifestación hecha por el denunciante a primeras horas de la noche se presentó en casa de su madre un individuo manifestando que venía con la gestión de contratar a obreros en paro, a fin de emplearles en una serie de obras que iban a ser emprendidas, al propio tiempo que solicitó pensión para pasar la noche.

A la mañana siguiente los moradores de la casa salieron a hora temprana para realizar las labores del campo, dejando sólo al referido individuo, que había dicho llamarse Pedro y cuando regresaron a la vivienda, procedentes de sus trabajos se encontraron con los muebles y demás enseres revueltos, advirtiendo la falta de un radio-casete, un tabardo, cuatro me-

dallas de oro y 2.500 pesetas en metálico, valorando todo ello en unas 120.000 pesetas.

Parece ser que dicho individuo una vez cometido el robo, abandonó Bujedo en un coche con dirección a Bilbao según manifestaron algunos vecinos que le vieron partir.

### SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

A las once de la mañana de ayer el retén del Parque de Bomberos se trasladó al Paseo de La Castellana, para retirar un árbol que el viento había arrancado y que estaba apoyado en otro y corría peligro de caer sobre la calzada.

Posteriormente, acudió a la Barrida de la Inmaculada, segunda manzana, donde se prendió el hollín de una chimenea. No tuvo otras consecuencias.

## Burgalés muerto por el tren, en Alsasua

Alsasua (Navarra). — Jesús González Padrones, de 22 años de edad y natural de Piñerías (Burgos), resultó muerto a ser alcanzado por el tren «Talgo» en la estación ferroviaria en la localidad navarra de Alsasua.

El suceso se produjo en el momento en que Jesús González cruzaba la vía férrea sin percibirse de la proximidad del tren.

### ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA

Madrid. — Treinta y nueve personas han resultado muertas y treinta y una con heridas de gravedad, a consecuencia de los 27 accidentes de tráfico con víctimas, registrados durante el fin de semana, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

## NACIONAL

## Perece apuñalado un vendedor ambulante

Matrimonio extranjero intentaba evadir por Badajoz, veinte millones de pesetas

Lorca (Murcia). — A consecuencia de las heridas producidas por 16 puñaladas, un vendedor ambulante ha muerto en la localidad murciana de Lorca.

Se trata de Juan Gázquez López, de 56 años de edad, casado, natural de Almería, que fue apuñalado en el término municipal de Puerto Lumbreras (Murcia), en uno de los tramos de la carretera nacional Barcelona-Cádiz.

El vendedor ambulante fue encontrado en grave estado por dos vecinos de la localidad, quienes le trasladaron a un centro sanitario donde falleció a consecuencia de las heridas.

Su camioneta estaba a un kilómetro de distancia de donde fue encontrado herido. También ha sido encontrado un cuchillo con el que se supone que fue herido.

Se descarta el móvil del robo, ya que Gázquez López conservaba en su chaqueta 20.000 pesetas.

### UN MATRIMONIO EXTRANJERO INTENTA EVADIR VEINTE MILLONES

Madrid. — Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Cava-Rincón (Badajoz) detuvieron ayer a un matrimonio, formado por un portugués y una checoslovaca, cuando intentaban evadir 20 millones de pesetas Portugal por un punto no habilitado de frontera situado en la provincia de Badajoz.

Se trata de Herculano Furtado nacido en Candel, Bordes Goa (Portugal), residente en Ornex (Francia), con pasaporte lusitano y de su esposa Vilheminetaz Furtado checoslovaca y vecina de Lisboa.

Los detenidos, que viajaban en un vehículo «Mercedes» de su propiedad fueron interceptados por la Guardia civil en un lugar denominado Vista Rodilla, por donde pretenden introducir en territorio portugués los 20 millones de pesetas.

### HALLADA UNA MUJER MUERTA

Palma de Mallorca. — El

cadáver de una joven, en avanzado estado de descomposición, fue encontrado ayer en un bosque cercano a la localidad de Andrats por dos cazadores.

Se trata de Margarita Asayas maestra, de 22 años, que desapareció de su domicilio el pasado 18 de Noviembre. La identificación del cadáver fue posible ya que la familia de la joven reconoció las ropas que se encontraban dispersas en el lugar donde fue hallada.

Se descarta que el móvil del crimen fuera el robo ya que el cuerpo de la joven llevaba en el cuello una gargantilla de oro que permanecía intacta.

### DESARTICULADA UNA ORGANIZACION DE FALSIFICADORES INTERNACIONALES

Barcelona (Efe). — Diez personas, de distintas nacionali-

dades, han sido detenidas y puestas a disposición judicial, por su presunta relación con una organización de falsificaciones de moneda, documentos de identidad y bancarios que tenía su centro de operación en Barcelona.

A raíz de las investigaciones policiales, efectuadas por inspectores de las Jefaturas Superiores de Barcelona y Madrid y por la Brigada Central de Policía Judicial fueron detenidos Hugo Noel Maquiera Salandru, nacido en Florida (Uruguay), de 39 años, y José Gutiérrez Martínez de 36 años, español y que poseía una imprenta en la Ciudad Condal.

En el momento de la detención, se les intervinieron dieciséis billetes de 100 dólares USA, presuntamente falsificados ya que se encontraban húmedos, así como 204.000 pesetas en moneda española de curso legal y 2.864 dólares USA también legales.

### IMPORTANTE EMPRESA

DESEA ENTRAR EN CONTACTO CON PERSONAS CON EXPERIENCIA EN AREA COMERCIAL Y/O MARKETING PARA CUBRIR PUESTO DE:

### JEFE REGIONAL DE VENTAS

que actuará a las órdenes del Director Comercial de un centro de producción y comercialización de productos para su uso industrial.

El candidato deberá ser titulado de grado medio o superior, con experiencia en gestión de equipo comercial. Su residencia se establecerá en Burgos, si bien debe estar en disposición de cambiar aquella en el futuro.

Se valorarán positivamente la juventud y el conocimiento de idiomas, especialmente inglés.

No se prestará atención a quienes no cubran el perfil anterior.

El candidato elegido tendrá importantes oportunidades de promoción dependiendo de sus logros, para lo que contará con modernos métodos de trabajo y la integración en equipo profesional altamente cualificado.

La remuneración se fijará de acuerdo con el candidato.

Los interesados pueden dirigirse al apartado 15.000 de Madrid, referencia: VENTAS, adjuntando fotografía actual e historial personal y profesional y pretensiones económicas.

(Ref. MNM-2.623)

Vladislav Kozakewik. Recordman en 1980 de salto de pértiga.

Edmund Hillary. El primer ser humano que pisó la cima del Everest.

Bob Beamon. Recordman en salto de longitud.

# Radiola

Una marca record.

RADIO-TVC · HIFI-VIDEO  
 PELICULAS VIDEO · CASSETTES · DISCOS  
 RADIO CASSETTES · PROYECTORES VIDEO

**SON VIDEO, S.A.**  
 Villa Pilar, 3 · Telf. 239663 · BURGOS

Radioaficionados premiados en Miranda

MIRANDA



En la fotografía de «Fede» los radioaficionados de la capital de Burgos que han obtenido premio durante la Semana Cultural Diciembre-82 en Miranda de Ebro. De izquierda a derecha, primer clasificado escucha provincial, Rogelio M. Moratinos EA1-180.001; Lorenzo Ríoyo Cebas, primer clasificado, EA1-BWG, y Andrés Galarón Calvo, primer clasificado escucha nacional, EA1-180.068.

EL DOMINGO SE CLAUSURO BRILLANTEMENTE LA SEMANA CULTURAL «DICIEMBRE 82»

Presidió el director provincial de Cultura señor García Díez

Ha presentado su dimisión el Comité local de UCD

La clausura de la «Semana Cultural Diciembre 82», tuvo lugar el pasado domingo a las once de la mañana en los salones de la Obra Social y Cultural de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo, que resultaron insuficientes en capacidad para la gran asistencia de público a los actos que fueron presididos por el director provincial del Ministerio de Cultura y autoridades locales. Dentro de la clausura, en la que se entregaron trofeos y diplomas a los participantes en la magnífica exposición celebrada y a los ganadores de los distintos concursos, se incluyó el Pregón de Navidad, que fue pronunciado por Fray Valentín de la Cruz, que durante media hora deleitó a los asistentes con una brillante oratoria, en la que resaltó la importancia del acto, el alto significado cristiano de la Navidad e hizo una semblanza histórica de Miranda y su entorno.

Terminado el acto, los grupos de danzas de la Sagrada Familia y de las Tres Calles, interpretaron varios bailes castellanos en la calle de la Estación, frente a la Caja de Ahorros del Círculo. En los salones de la citada entidad de ahorro burgalesa en los que está ubicado el magnífico Hogar del Jubilado, el Orfeón Mirandés interpretó varios villancicos, como colotón a los brillantes actos celebrados. El Sr. García Díez, director provincial del Ministerio de Cultura, que había clausurado los actos, tuvo palabras de elogio para la laureada masa coral mirandesa, la que a su vez, hizo entrega de un obsequio al Sr. García Díez, como reconocimiento a la labor que el mismo ha realizado al frente de la Dirección de Cultura.

DIPOSITIVAS DE LA COMARCA EN LA SEMANA CULTURAL

Fue en la tercera jornada de la Semana Cultural «Diciembre 82», cuando en la Sala de la Caja de Ahorros del Círculo se pasaron unas maravillosas diapositivas de la comarca mirandesa. Lleno a rebosar para presenciar el pa-



El Orfeón Mirandés, durante su actuación dentro de los actos de clausura de la «Semana Cultural Diciembre 82». — (Foto Truchuelo).

se y escuchar la erudita palabra de D. Alberto Ibáñez, profesor de Historia del CUA de Burgos.

El Sr. Ibáñez, fue explicando detalladamente cuanto se mostraba en la pantalla, sobre las distintas iglesias de nuestra comarca, retablos, pintura, etc. del románico y gótico de esta comarca que tan profusamente conserva.

Magnífica la conferencia y el pase de diapositivas, con lo que el público salió encantado de la sesión.

DIMITIDO EL COMITE LOCAL DE UCD

El comité local de UCD ha presentado su dimisión y como consecuencia, de momento se ha nombrado una Junta gestora provisional que está formada por Carlos Ojalvo, Iciar Sáenz de Buruaga Ramiro Pérez, Juan A. Bravo y Daniel de la Fuente.

EL CORO DE «LOS VETERANOS» ACTUO EN EL COLEGIO DE LOS HERMANOS MARISTAS

El pasado domingo a las diez y cuarto de la mañana el Coro de Los Veteranos cantó la misa en la capilla del Colegio de los Hermanos Maristas de Fuentecaliente, dentro de los actos organizados por dicho colegio con motivo de la próxima Navidad Brillante actuación del Coro citado, que interpretó la misa con ritmo, de Espinosa y otras obras religiosas. Y aún más brillante resultó el recital de canciones y villancicos que ofreció a continuación, y que al final fue premiado por calurosos aplausos durante varios minutos.

EL JUEVES, EN EL COLEGIO DE LOS HERMANOS HOLANDESES

También con motivo de las Navidades, el próximo jueves, a las nueve de la noche, el Coro de Los Veteranos, ofrecerá un concierto de música coral y villancicos a los vecinos del barrio de El Crucero, en el salón de actos del Colegio de los Hermanos Holandeses.

ENTREGA TROFEOS TORNEO OTOÑO 1982 DE PELOTA

Se comunica a todos los socios y simpatizantes de la Peña Pelotazale Mirandesa que el próximo día 22 a las 19 horas, se celebrarán dos partidos como final de dicho Torneo y al finalizar los mismos serán entregados dichos trofeos a campeones y subcampeones de cada grupo.

SIGUE LA FILMACION DE LA PELICULA «MIRANDA PARADA Y FONDA» Gracias al entusiasmo de

Roberto Hoyos, que va salvando todas las dificultades que se le presentan, prosigue la filmación de la película que llevará el título de «Miranda, parada y fonda» con una duración superior a la hora y ya se ha rodado aproximadamente la mitad del material. En este «film» se recoge historia, personajes y vistas de Miranda, de mayor realce y que al cabo de los años han ido formando la historia local. Además de la película, hará una edición en video y se espera que pronto esté terminado el rodaje, si como se espera, se salvan algunas dificultades económicas que están retrasando su terminación.

CLUB MIRANDES DE MONTAÑA

Están a disposición de todos los aficionados del deporte blanco, las nuevas tarifas federativas del año 83, lo

cual podéis pasar a recogerlas, así como toda la información de precios para la temporada de «Esquí 83», de cursillos en las estaciones de esquí del Pirineo, en los Alpes, Valdezcaray, etc.

Con motivo de la campaña de promoción al esquí, el Club ha organizado para todos aquellos que quieran aprender y disfrutar del deporte de la nieve un cursillo de aprendizaje donde las clases serán impartidas por profesores de la Escuela Española de Esquí, así como la oferta de equipos completos nuevos (tablas, ataduras, botas y bastones) por 15.000 pesetas. Pueden verse expuestos en la Mercería Trébol, en las Galerías Centro de la calle de la Estación.

Este Club está a disposición de quien lo desee en los locales sociales sitos en Ciudad de Toledo, 29, bajo, los martes, jueves y viernes de 8,30 a 9,30.

LOS VINOS JOVENES

Toda la vida han existido los vinos jóvenes y apenas consumidor se ha percatado de ello entre otros motivos por haberse creído siempre que los vinos viejos eran mejores, más depurados y más selectos.

Hoy en cambio y por ideas importadas del centro de Europa se va a los vinos desde bajo otra perspectiva.

Alemania, Francia, Suiza, etc, aún siguen apreciando vivamente los vinos viejos pero buscan además para consumo cotidiano vinos de poca edad afrutados que sepan a la uva de origen y que tengan un recuerdo o matiz gustativo de la tierra que los originó. Esta idea ha alcanzado fuerza sobre todo en los vinos tintos constituyéndose el «boyolé» como representación típica de esta idea.

El consumidor español no ha entrado aún por esta línea de consumo, si bien en las grandes capitales se comienza a manifestar vivo interés por ello. Es como si los habitantes de gran urbe que proceden de zona rural quisieran sentir una

comunicación espiritual con su tierra a través de vinos jóvenes que por jóvenes recuerdan el sabor de la uva en la cepa.

Otras virtudes de los vinos jóvenes es que sus aromas de fruto no son empalagosos y permiten, si está elaborado con esmero, consumir una cantidad apreciable acompañando a la comida sin factores negativos gástricos ni de cabeza.

Es preciso advertir al consumidor de la diferencia entre vino del año y los vinos que se producen en España cada año. Podemos pensar que cada campaña se producen en España 4.000 millones de litros de vino nuevo que es vino de ese año pero no todo constituye ni puede constituir embotellado de vino del año. El vino que se ha acreditado como vino del año es una elaboración selecta específica de variedades escogidas, para hacer vino fresco ligero vivo y afrutado un producto depurado de una tierra lo cual no puede hacerse con revoltijo de uvas ni con elaboraciones rutinarias.

Creemos que en la obra de Duero hemos logrado elaborar un gran vino del año tinto con grandes perspectivas y ello ha sido posible seleccionando las variedades de uva, cuidando la fermentación, la conservación y el embotellado de estos caldos que hoy deleitan a consumidores de diversos puntos de España y han sido calificados como prometedores por catadores ingleses y franceses.

PABLO PENALBA



INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA

ANTE • NAPA • NOVAK

Ctra. Valladolid, Km. 3 • Telf. 201641



PIELES FINAS

NACIONALES E IMPORTACION

Exposición y venta al público

Santander, 5 • Telf. 204082

PRECIOS DE FABRICA ABIERTO SABADOS TARDE



EL SEÑOR

DON JUAN BAUTISTA BILBAO VALDES

(INDUSTRIAL JUBILADO EN MIRANDA)

Falleció en Madrid, a los 72 años de edad, el día 18 del presente mes, recibió sepultura en Madrid el día 19.

(Q. E. P. D.)

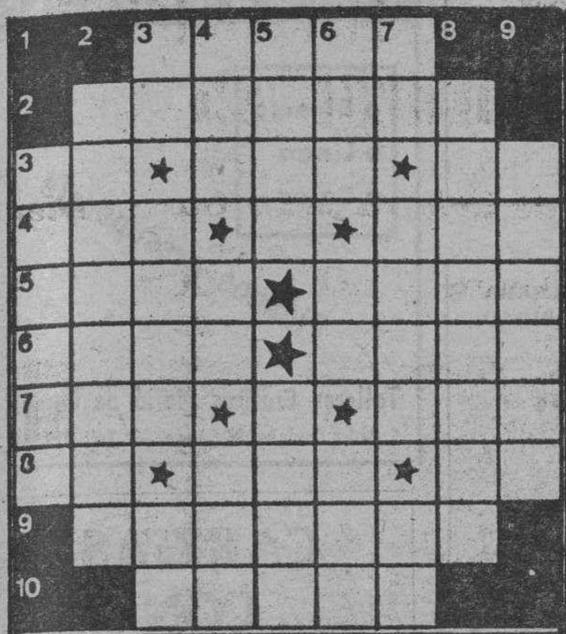
Su esposa, Hilaria; hijos, Pilar, Arturo, Ana María y Esther; madre, Delfina; hermanos, Delfina, Pilar y Arturo; hijos políticos, Ricardo, Araceli, José Luis y Carlos; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, DIA 22, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de SAN NICOLAS de Miranda de Ebro.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Miranda de Ebro, 21 de Diciembre de 1982

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.** — 1. Concepto equivocado o juicio falso. — 2. Instrumentos musicales. — 3. Letra turca. Letra griega. (al rev.) Negación. — 4. (al rev.) Propietario. (al rev.) Pueblo de la prov. de Gerona. — 5. Bogó. (al rev.) Fruta (pl.). — 6. Husmeó. (al rev.) Corté los árboles. — 7. Tratamiento inglés. Poema. — 8. Lengua provenzal. Nombre vulgar de un mono platirrino de Colombia. Dativo del pronombre. — 9. Determinar o resolver. — 10. Composiciones musicales.

**VERTICALES.** — 1. Esponjoso. — 2. Hambrienta. — 3. Artículo Príncipe árabe. Negación. — 4. Raspa. Vocal repetida. Hermana. — 5. Itinerario. Ciudad de Persia. — 6. (al rev.) Ligo. Símbolo del selenio. Chiflada. 7. Dios egipcio. Garrote. Campeón. — 8. Nombre de varón. — 9. Precauidos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Epona. — 2. Cretona. — 3. oR Zar. NN. — 4. piR. Ato. — 5. itoC. Afin. — 6. Nilo. Gafa. — 7. Acá. noD. — 8. Ra. aoL. Na. — 9. Resbala. — 10. Nieto.

**VERTICALES.** — 1. Apiñar. — 2. Criticar. — 3. Er. Rala. En. — 4. -Pez. Co. Así. — 5. otaR. Robé. — 6. noR. Ag. laT. — 7. An. Afán. Lo. — 8. Antifona. — 9. Nonada.

**HECHOS Y FIGURAS**

**CONFLICTO INTERNACIONAL POR LA MARIMBA**

Guatemala (efe). — En la ONU, hace unos días, Islandia e Irlanda intentaron disputar a España la gloria del descubrimiento de América. Mientras, en una zona del mismo continente, Méjico y Guatemala pugnan por el origen de uno de los instrumentos más amados por ambos países, la marimba. El enfrentamiento sobre la marimba viene desde hace miles de años, y según los nativos de este país, «Méjico pretende arrebatarse este honor a Guatemala». Esto hace que los arqueólogos de este último país se esfuerzen afanosamente en buscar cualquier evidencia que demuestre lo contrario. En el primer simposio de ar-

queología celebrado en la capital de Guatemala, Carlos Ramiro Asturias, arqueólogo del país dijo que la civilización maya ya conocía la marimba, lo que intentó probar presentando el «Vaso de Ratinluxul», pieza de cerámica maya conocida mundialmente, encontrada en las inmediaciones del río Chixoy, en el Norte de Guatemala.

Asturias identificó las figuras que aparecen en el vaso como servidores de divinidades mayas que portaban en sus manos marimbas y trompetas.

El conferenciante expuso sus ideas acompañadas de abundante material gráfico que logró arrancar una fuerte ovación de los asistentes.

Según los expertos, de confirmarse esta tesis se aceptará la hipótesis de que la marimba es guatemalteca, al menos en la versión rústica y primitiva conocida en el país.

Añadió que un objeto encontrado en el mismo lugar del «vaso» y durante largo tiempo considerado un ábaco, era realmente una marimba.

Pra finalizar su exposición, Asturias sacó al escenario unas copias de los instrumentos realizadas por él y entonó una serie de típicas melodías que hicieron las delicias del público.

**ESTACION FERROVIARIA**

Emplazamiento adecuado para recibir a los trenes que llegan con retraso.

**JEROGLIFICO**

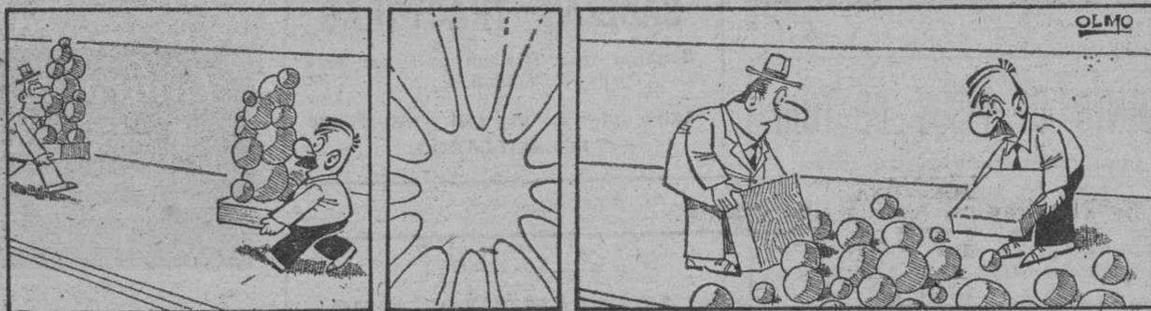


¿Donde ha ido tu marido?

Solución al anterior: Sí, ese la vió

**Don Celes**

Por Olmo



**Celebramos el Seat**

**5.000.000**

**DESPUES DE RENDIR COMO NADIE, LOS SEAT 127 VALEN MAS.**

Modelo	Año de compra	Precio F.F.	Precio actual Sistema Vehículo Ocasión*
127 3 p. básico	1974	113.791	150.000
127 3 p. LS	1977	206.610	240.000
127 3 p. Confort lujo	1979	305.400	325.000

**SEAT, VALOR EN ALZA.**

Los Seat confirman su calidad de la única forma posible. En la práctica. Tras años y años de uso. Por eso, su valor se mantiene al alza día a día, mes a mes. Por eso alcanzan tan buenas cotizaciones.

Vea, por ejemplo, cuanto dinero le dan hoy por su Seat 127 de hace años. Simplemente porque su 127 lo vale. ¡Venga a su Concesionario Seat! Queremos que se compre un Seat nuevo.

\* Para coches en estado normal de uso. Los accesorios que lleven instalados, aumentarán su valor. Precios válidos hasta el 31 de Diciembre.

**Red de Concesionarios Seat**

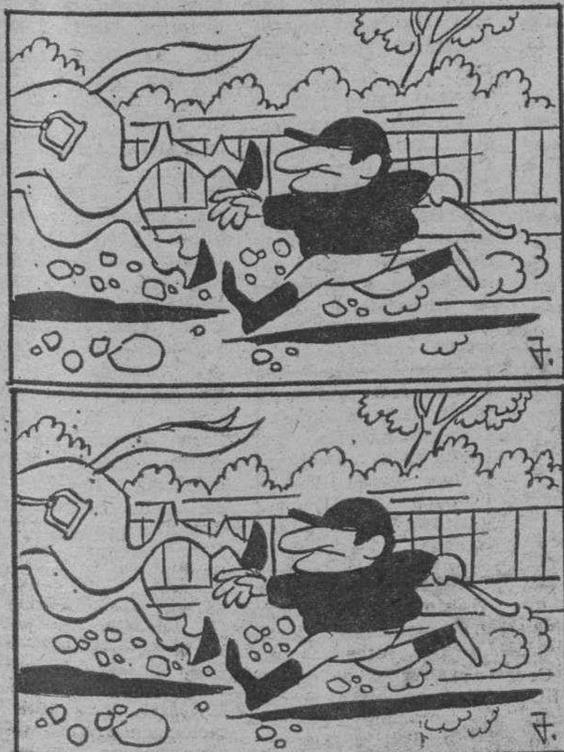


Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

*La chispa de Olmo*



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

1. Cuadro. — 2. Cinturón. — 3. Vaso. — 4. Pelo del gato. — 5. Oreja. — 6. Tacón del zapato. — 7. Pendiente

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

OFICINA DE EMPLEO
Servicio gratuito. Ofertas de trabajo, efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empl. (INEM) Más información, en la Oficina de Empleo calle San Pablo, 8 Burgos
Vendedor de cosechadoras. — Director comercial. — Administrativa. — Topógrafo. Recadista. — Ingeniero técnico electrónico. — Chapista oficial de primera. — Electricista de mantenimiento. — Pulidor calderería.

Inmobiliaria

VENTA DE PISOS DE LUJO
Con grandes facilidades de pago. EN LA MEJOR ZONA DE AVDA REYES CATOLICOS
Información en obra. N.º 14-bis y Avenida del Cid, 3, 5.º B. Telf. 207852.

Vendo PISO
AMUEBLADO
Dos habitaciones salón baño terraza y cocina.
Urbanización «El Velódromo»
Informes: Teléfono 22 29 70
Horas de oficina

VENTA DE PISOS
González Alonso, S. A.
CUATRO Y CINCO HABITACIONES
Servicios centrales. Llave en mano Precios razonables Garaje opcional
— FACILIDADES DE PAGO —
Verlos en: SANTIAGO, N.º 27
Teléfonos: 22 59 77 - 22 23 74

SE VENDE
APARTAMENTO
Un dormitorio, salón-comedor, cocina y baño, muy soleado, gastos de comunidad mínimos.
Informes: teléfono 23 50 16.

Se vende PISO
ECONOMICO
URBANIZACION «LOS CUARTELES»
Razón: TELEFONO 20 90 19

ALQUILAMOS
CABEZAS TRACTORAS
Trabajo ruta fija en paso por esta ciudad.
Interesados llamen Telf. (988) 770686. SR. GALLARDO.

VENDO
APARTAMENTO LUJO
Con plaza garaje, a estrenar, 3 habitaciones, cocina y baño, en Avenida General Yagüe, 33.
TELEFONO: 22 55 36.

Servicios

REPRODUCCION DE PLANOS
FOTOCOPIAS (Máximo 35 x 45) Se reducen 6 veces
PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS
Al momento en:
PAPELERIA TAGRA
Calle Vitoria 13 Teléfono: 20 91 48 49

POR CESE DE NEGOCIO
Vendo Licores y Utensilios de Hostelería
TELEFONO: 23 95 95.

PUERTA MACIZA CON CERRADURA Y BISAGRAS SEGURIDAD: 23.500 PTAS
PUERTAS GLINDADAS
PUERTAS INTERIORES
SEGURIDAD BURGOS
Avenida Sanjurjo, 42
Teléfono: 22 08 54

Tapicería ACHA
Entelado de paredes
TRABAJOS GARANTIZADOS
Martínez del Campo, 20
Teléfono 20 67 30

Varios

Diario de Burgos, S. A.
TALLERES GRAFICOS
Etiquetajes Formularios
Cartelería Libros
Fotografado Folletos
Papelería Revistas
Memorias
Pegatinas
Pidanos presupuesto
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

FOTOGRAFADO
Directo
Línea
Color
Pidanos presupuesto
Talleres Gráficos Diario de Burgos
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

CÁRITAS
CON
LOS MÁS
OLVIDADOS
TAMBIEN LA NAVIDAD
ES TIEMPO DE COMPARTIR.
E. Martínez del Campo, 10
BURGOS

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer
Es la que ofrece
Diario de Burgos
junto a su gran difusión
NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION 21 15 11
ADM DELEGADA 20 28 52

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado, General Vigón. Avisos, teléfono: 210469.

ALQUILO piso estudiantes. Informes Avenida del Cid, 59, portero.

SE ALQUILA piso amueblado, en Anselmo Salvá, 5, 1.º Teléfono: 212509.

ALQUILO o vendido, amplias plazas de garaje. V. la Pilar 2 Teléfono 221714

ALQUILO piso amueblado, junto Catedral, a estudiantes o enfermeras. Informes: teléfono 205142.

ALQUILO apartamento a estrenar, totalmente instalado. Avenida General Yagüe. Teléfono 203909.

BUSCO alquiler o propiedad, ático, con terraza o balcón, no importa estado o situación. Telf. 232437, horas oficinas.

EN PISO comercial alquiler despachos. Informes: Telf. 237820.

ALQUILO piso lujo, salón y 5 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, zona residencial. Informes: Telf. 237820.

PRIGO. — Aparicio Ruiz, cinco dormitorios, sala, calefacción, gastos mínimos. 328.

PRIGO. — Local, San Francisco, 66 metros. Ideal despacho alimentación 326.

ALQUILO piso, zona calle Madrid. Teléfono 208688.

ALQUILO piso amueblado, con calefacción. Calle Madrid. Teléfono 207502.

ALQUILO piso amueblado, Vigón, cinco habitaciones, servicios centrales. Telf. 229165.

SE ALQUILA piso amueblado. Llamar tardes. Telf. 217782.

NECESITO piso o chalet, vacío, en alquiler. Telf. 580297.

Automóviles y accesorios

R-12 TS, vendo. Particular. BU-D. 370.000. Teléfono 204729.

OPORTUNIDAD. Venta de dos grúas plumas. Baratas. Construcciones Edual, S. A., calle Calzadas, parcela número 10.

USADOS. Automóviles con plena garantía profesional, todas marcas. Automóviles Ducar, facilidades de pago, mínima entrada. Arzobispo de Castro, 7. Telf. 229107.

SI QUIERE ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisona 40. Teléfono 209667.

EUROCACION, vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz pastor número 6

AUTOMOVILES GAMBONAL - Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, n.º 1-A Capiscot Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel Precios a comprar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200. Teléfono 220733

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día «Arathuetas» San Isidro 13 Telf. 20 73 27

ALQUILER de conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222718

AUTOMOVILES FERDOSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente encuentra vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

AUTOMOVILES VARRONA - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 5.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid 17 Telf. 237087

SE VENDE Pegaso Comet, basculante, BU-3156-B, 10 toneladas tarjeta transporte comarcal Razón: teléfono 386066, de Hontoria del Pinar

VENDO camión Barreiros, trayer, basculante, con Tarjeta Nacional. 214360, 220770.

SE VENDE R-6. Copa competición con extras. Informes: teléfono 213200 Horas oficina.

VENDO «Mini 1.000» y «Mini 850» Garantizados. Talleres Fausto. Carretera Logroño 5. Teléfono 223544

AUTOMOVILES CARRO. Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación. Pisones, N.º 5. Teléfono 207523.

VENDO Volvo 264-GLE, 3 años, como nuevo y Flat 130, en muy buen estado Teléfono 215611 y 221450 Horario oficina

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisones N.º 5. Telf. 207523

VENDO «Mercedes» BU-C. Buen estado Talleres Fausto. Carretera Logroño 5. Teléfono 223544

VENDO Citroen 8. Buen estado, pocos kilómetros. Telf. 229218.

SE VENDEN herramientas para automóviles. Informes: teléfono 204205.

OCASION, todas las semanas vendemos un coche en 60.000 pesetas, puede ser: R-8, Simca 1.00, 600, 850. También vendemos varios 127, 1.430 y 124, R-5, R-6, Citroen 8, Simca 1.200 y familiar. Talleres Arnalza. Lealtad, 1. 208768.

VENTA Seat 133, matrícula M-5020-AW. Para presentación de ofertas, dirigirse antes del día 10-1-83 a: Sr. Jefe Sección de Compras y Suministros, Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información teléfono: 941-235434.

VENTA Citroen, matrícula M-7189-AY. Venta D.K.W., matrícula M-905219. Para presentación de ofertas, dirigirse antes del día 10-1-83 a: Sr. Jefe Sección de Compras y Suministros, Calle Gregorio de la Revilla, 27. Bilbao. Información teléfono: 948-112847. Pamplona.

**Automóviles y accesorios**

**VENTA** Citroen, matrícula M-4622-AY. Venta de Seat-600 matrícula M-4292-B Venta Seat-1.430, matrícula M-5230-L. Para presentación de ofertas, dirigirse antes del día 10-1-83 a: Sr. Jefe Sección de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27, Bilbao. Información teléfono: 94-4117690 Bilbao

**VENTA** camion Ebro, matrícula M-848166. Para presentación de ofertas, dirigirse antes del día 10-1-83 a: Sr. Jefe Sección de Compras y Suministros. Calle Gregorio de la Revilla, 27 Bilbao. Información teléfono: 222616. Burgos

**Colocaciones**

**SE HACEN** porteros furgonetas para Burgos y provincia Informes Telf 401232

**SE NECESITAN** señoritas buena presencia Club-Discoteca perteneciente Hotel misma propiedad Alojamiento gratuito Bilbao y Vitoria Ingresos aproximados 6.000 pesetas diarias Teléfonos 94) 4432384 945) 300102

**SE NECESITA** chica interna Fines de semana libres Teléfono 230360

**SE NECESITA** señora 3 horas diarias. Avisos 222244 (de 6 a 8)

**SE HACEN** trabajos mecanográficos, económico Apartado 3113 Burgos.

**SE NECESITA** señora para atender matrimonio, de 9 mañana a 9 noche. Llamar al teléfono 211454.

**SE NECESITA** chica para Madrid tiempo de vacaciones en Burgos. Teléfono 404048.

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual direcciones 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias Escribir apartado 1.209 San Sebastián

**OFRECESE** pastor a zurrón. Tratar con Félix Casa Fila Calera.

**NECESITO** asistente de 9 a 6. Reyes Católicos, 16, tercera escalera, 7.º F.

**SE NECESITA** chica interna o de 9 a 9 Preferible mayor Interesada 203302

**SE NECESITA** chica fija para señora sola Avda del Cid 10, escalera izquierda 5.º izquierda. Interesadas presentarse por las tardes.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**VENDO** teja curva vieja. Llamar de 12 a 6 teléfono 220158

**ORO JOYAS**, compro Pago bien. Arco de Pinar 4 1.º

**VENDO** estufa - chimenea tipo Franklin a estrenar muy elegante. Antonio Arnáiz Monasterio de Rodilla

**VIVEROS** Pol. frutales chopos plantas jardín. árboles sombra 03056 Covarrubias

**ARBOLES** frutales nogales injertos almendros Desmayos Arboles ornamentales arbustos coníferas rosales y plantas para setos Viveros Altonza S.A.I número 726 Teléfono 941-360896 Nájera (La Rioja)

**SE VENDE** máquina de tricortar, por 12.000 pesetas, perfecto estado. Llamar teléfono: 239673.

**VENDO** 140 alpacas alfalfa. Ovidio Blanco. Villangómez.

**SE VENDEN** dos mostreadores de roble, nuevos para comercio. Muy baratos. Interesados llamar teléfono 202614.

**VENDO** congeladora «Isis» 3,80 x 1,30 y mural expositor 3,80 por 2 Telf 307245 Espaderne

**VIVEROS** Gallo. Frutales, rosales, chopos, plantas jardín Covarrubias Telf 403047

**OFERTA SENCILLAS** oferta sellos!!! mes Diciembre Matalla El Cid Calzadas 6

**VENDO** precioso cachorro, raza Collie, hembra vacunado Teléfono 210900

**VENDO** máquina de coser perfecta. 5.000 pesetas 228843

**SE VENDE** camada Cocker excelente pedigree Telf 204624

**VENDO** cebada Pallas, procedencia R-1, tolvas nuevas para engorde, depósitos de 300 litros de uralita y bebedores de cerdos Telf 451085

**VENDO** cebada Doble siembra Telf. 170054.

**Enseñanzas**

**NATIVA** alemana da clases de inglés, francés y alemán teléfono 206328.

**ACADEMIA** Arte. Martín Pineda Clases Guiltarra Dibujo y Pintura Calle San Juan, 20 Teléfono 209893.

**Fincas**

**PARTICULAR** vende piso lujo cocina amueblada contraventanas puerta de madera y blindada 8 dormitorios salón 25 metros cuadrados en calle Santa Clara Teléfono 231551

**VENDO** piso, Madrid, 27, 9.º (hay 10.º), sol todo el día, exterior Teléfono 208091

**VENDO** piso en Avda. del Vena cuatro y salón, magnífica altura, servicios centrales Telf 219841

**VENDO** plaza garaje dos coches opción trastero zona Plaza Vega Telf 232657

**VENDO** tienda de carnicería y alimentación o para cualquier negocio Telf. 221960.

**VENDO** piso, Legión Española, N.º 10, 5.º A Teléfono 218892.

**VENDO** piso céntrico. Teléfonos: 206554, 227982

**VENDO** piso soleado, importantes mejoras, buen precio. Vitoria, 166 214191

**VENDO** piso Francisco Grandmontagne 11, calefacción, gastos mínimos Telf 214223

**SANJURJO**, soleado, vende piso cooperativa, precio costo. Teléfono 207199.

**VENDO** piso Francisco Grandmontagne, 4, baño, cocina Teléfono 214814

**PARTICULAR**, vende piso Paseo Isla (Beyre) servicios centrales todo exterior buena orientación y altura pocos gastos comunidad Teléfonos 207172 200041

**URGE** vender piso por traslado, Reyes Católicos, cuatro y salón cocina amueblada calefacción central buen precio Teléfono 228265 (tardes).

**SE VENDE** casa en La Camposa, N.º 18, terraza y jardín Informes en la misma de 12 a 2.

**VENDO** apartamento lujo a estrenar en La Castellana. Teléfono 312151

**VENDO** piso todo exterior buena altura pocos gastos G-9 teléfono 214441 7 a 9 tarde

**DE LA FUENTE**. - Reyes Católicos 140 metros cuadrados garaje. Avenida Cid cuatro habitaciones servicios centrales Paseo Isla, pisos lujo, 100 220 metros cuadrados Frente Feygón cinco habitaciones, todo exterior Plaza San Pablo estrenar cuatro habitaciones, servicios centrales 3.250.000 Calle Santiago, cuatro habitaciones exteriores soleado Grandmontagne buena altura calefacción central Barriada San Cristóbal, económico ¡Consúltenos! San Pablo, 12C.

**DE LA FUENTE**. - Local doblable 80 metros cuadrados Avenida Cid, Alfonso X Sabido, desde 50 metros cuadrados Santa Clara, 50 110 metros cuadrados (textos escrituras) San Bruno 80 metros cuadrados Eladio Perlado (textos escrituras) San Pablo, 12 C

**VENDO** piso, principio pisones, seminuevo, económico. Telf. 205625.

**VENDO** piso. Cinco habitaciones. Teléfono: 214925.

**VENDO** piso exterior, calle San Agustín, cuatro habitaciones 3.600.000. Telf. 200170.

**ZONA** Gamonal. Carretera Logroño, se vende local, muy económico, grandes facilidades. Telf. 214441 (de 4 a 9).

**CASTILLA**. - Pisos, calle Vitoria, calefacción individual o central, desde 2.370.000 232400

**CASTILLA**. - Piso, San Francisco, tres habitaciones, calefacción individual, mínimos gastos.

**CASTILLA**. - Vendo pisos, Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central, reformados. 232400.

**CASTILLA**. - Piso, Avda. Vena, cuatro, salón, dos baños, terrazas cubiertas

**CASTILLA**. - Piso, Julio Sáez de la Hoya, cuatro, salón, servicios centrales

**CASTILLA**. - Locales comerciales, varias zonas, venta, alquiler, traspaso, buen precio.

**CASTILLA**. - Apartamento nuevo paseo Quinta, salón, dormitorio, vestidor, trastero. 232400.

**VENDO** piso 6 habitaciones 140 metros cuadrados zona calle Clunia Telf 223285

**VENDO** piso amueblado. Avda Valencia 1-9.º C Telf 225390

**SE VENDE** o alquila nave de 1.000 metros o dos de 500 en Polígono Villalonguejar buen precio de particular interesados llamar al teléfono 4117300 Bilbao

**LA FLORA**, vende piso, posibilidad hacer apartamentos Peña pensión academia 138 metros cuadrados Teléfono 212091

**VENDO** pisos tres salón servicios centrales garaje Reyes Católicos 10 portería

**PRIGO**. - San Cristóbal, cuatro habitaciones, calefacción individual, exterior, económico. 4.135.

**PRIGO**. - Carretera Poza, 92 metros exterior, calefacción gasóleo, contraventanas. 4.126.

**PRIGO**. - Padre Silverio, servicios centrales, semi-amueblado, dos terrazas, electrodomésticos. 4.117.

**PRIGO**. - Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, sala, despensa, mínimos gastos 4.109.

**PRIGO**. - Puebla, local 45 metros, cualquier negocio amplio fondo. 4.092.

**PRIGO**. - Vitoria, salón 25 metros, tres dormitorios, calefacción individual. 4.042

**PRIGO**. - Villadiego, cuatro dormitorios salón, servicios centrales, comunidad baja, exterior. 4.016.

**PRIGO**. - 3.34, tres dormitorios, sala, calefacción, mínimos gastos 4.013.

**PRIGO**. - Plaza San Pablo, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, exterior 4.012.

**PRIGO**. - José María Puente, tres dormitorios, sala, servicios centrales. 4.000

**PRIGO**. - Local San Joaquín, 90 metros, agua, luz, aseo 3.996

**PRIGO**. - Fray Esteban Villa, suelos parquet, tres dormitorios, terraza. 3.985.

**PRIGO**. - Carretera Arcos, tres dormitorios, sala, calefacción gasóleo, trastero. 3.967

**PRIGO**. - León, apartamento, tres habitaciones, armarios empotrados, calefacción central. 3.963.

**PRIGO**. - Madrid, local de 135 metros, agua, luz, aseo 3.909.

**PRIGO**. - Luis Alberdi, tres dormitorios, sala, servicios centrales, trastero. 3.905.

**PRIGO**. - Carretera Logroño, tres, sala, buena altura, mínimos gastos. 3.853.

**PRIGO**. - Calzadas, cuatro dormitorios, salón, garaje, trastero, exterior, servicentrales 3.815.

**PRIGO**. - San Francisco, local 215 metros, fondo 24 metros. 2.721

**PRIGO**. - Alfonso X, tres dormitorios, sala, calefacción, armarios empotrados. 331

**VENDO** piso Avenida Cid 34 9.º B tres dormitorios dos baños salón-comedor servicios centrales Enseña portero Telf 226440

**VENDO** piso 4 habitaciones baño y cocina grande calefacción 235533

**GARCIFUENTES**. - Gamonal pisos nuevos estrenar amphis plaza garaje grandes facilidades 202314

**GARCIFUENTES**. - Cabestreros 1.500.000 pesetas dos habitaciones salón, vende Garcifuentes. 202314

**GARCIFUENTES**. - Apartamento céntrico 2.800.000 servicios centrales, dos y salón. 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**GARCIFUENTES**. - Local totalmente acondicionado precio económico metros a elegir 202314

**Ganados y aperos**

**VENDO** 30 ovejas parir en Febrero y 90 corderas En Alarcia, Servando

**VENDO** sala ordeño ovejas de 24 automática 1 año de trabajo, máquina amantar terrenos, 60 metros de teleros metálicos Teléfono 205336

**AGRICULTORES** y ganaderos fabricamos remolques distribuidores de estiércol sólido, tipo especial centrifugo por un lado, con una anchura de trabajo de 6 a 8 metros Talleres Santamaría, Quintanilla del Agua. Telf 170288

**GANADEROS** fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transporte y esparcido de purines, sólidos y pastosas Talleres Santamaría, Quintanilla del Agua. Telf 170288

**SE VENDEN** 14 novillas Frísón europea, con cruce canadiense, garantizadas contra tuberculosis y brucelosis de gran clase y terneros Telf 372014.

**POR CESE** en la ganadería vendo 200 ovejas paridas y abocadas a parir Juntas o en partidas Fratar en Peral de Arlanza con José María Palacín

**SE VENDE** tractor y aperos de labranza. Teléfono 217805

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

O

**POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**Ganados y aperos**

VENDO semental raza Parda Alpina. Informes: llamar teléfono 386082. Aldea del Pinar.

**Huespedes**

PENSION completa, habitaciones con cocina o solas, económico. Teléf. 208035.

OFRECESE habitación derecho cocina, tardes. 217791.

DOY pensión completa o sólo dormir con derecho a cocina. Calle Madrid, 10-6.ª derecha.

CEDO piso, habitaciones confortables, derecho cocina. General Yagüe. Telf. 227932

ALQUILO camas. Teléfono 239476.

COMPLETA o dormir, casa nueva. Fuentesillas, 21, 8.ª A.

RADIO I V CARLOS reparacion televisores Antenas colectivas e individuales Telf 117579

**Traspasos**

SE TRASPASA negocio en marcha. Teléfono 203281.

SANTOS traspaso bar, San Francisco, 170 metros cuadrados. Instalado, calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª.

PRIGO. - Vitoria, centruquisimo, 40 metros. Con instalaciones. Excelente oportunidad. 3.949.

PRIGO. - Huelgas, bar completamente instalado, clientela fija, buen precio. 3.591.

PRIGO. - Arrabal San Esteban, 80 metros fondo 13 metros. 3.286.

CASTILLA. - Traspaso local comercial zona Carrero Blanco, instalado, carnicería, pescadería. 232400.

**Varios**

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

REPARO puertas ventanas aluminio hierro. A domicilio Teléfonos: 214290 y 200321

SE HACEN recambio de canalones y se reteja Telf 213910

SE HACEN trabajos de fontanería albañilería, reparación tejados Teléfono 237495

REFORMAS general, alicatado suelos, escayola, Burgos y provincia. económico. Teléfono 200928

CONTACTO amistoso, íntimo con fin matrimonial discretísimo. Escribanos sin compromiso al Aptdo 720 de Santander

COLOCACION azulejos y suelos, reformas albañilería, garantía un año. Telf. 233739.

SE HACEN ventanas, puertas, galerías y trabajos en general de aluminio, económico. Telfs. 208159 ó 212978

CREDITOS personales todas cantidades Teléfono 23 06 54 de 9 a 2

BURGOS, provincia, hacemos reparaciones de tejados canalones, fontanería albañilería. Telf 201178

REPARAMOS canales y colocamos nuevos y retejamos Tl 205968.

**Diario de Burgos**  
Boletín de Suscripción

D. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Piso \_\_\_\_\_, Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de 1982 por un periodo de \_\_\_\_\_ (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 800 ptas. el mes. Fuera de la capital Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo. Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

**EN MADRID Y EN EL DIA**  
**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

Goya, 63	Alcalá, 50
Serrano, 78	Cibeles - P.º del Prado
Serrano, 52	Cibeles - Pasaje
Recoletos	Pl. de las Cortes, 8
P.º de la Castellana, 114	Pl. de Cánovas
P.º de la Castellana, 153	del Castillo
P.º de la Castellana, 164	P.º del Prado, 20
P.º de la Castellana, 153	Mayor, 6
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming	Gran Vía, 38
Concha Espina, 6	Gran Vía, 50
Sol, 13	Gran Vía, 58
Sol, 1	Pl. de España, 2
Sol, 11	Princesa, 23
Pl. Isabel II, 2 (Opera)	Princesa, 65
Alcalá, 36	Quintana, 19
Alcalá, 39	Gran Vía, 31

**HOY ESPECIAL DEPORTES**

**Diario de Burgos**

**Con una seleccionada PUBLICIDAD**

Garantizada por la gran difusión del periódico, controlada por O. J. D.

Crónicas y reportajes de todos los deportes

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpis, por MERCEDES RODRIGUEZ)

En un teatro madrileño representan la comedia musical «My fair lady» Hace varias semanas Televisión Española proyectó por la segunda cadena la primera versión cinematográfica de esta obra, con Leslie Caron como protagonista. Ya entonces, desde la sala teatral en cuestión fruncieron el ceño. Y ahora, si no quieres caldo, tres tazas. En Prado del Rey parecen haber tomado tal gusto por la comedia que el próximo fin de semana estará en pantalla por doble partida. «Sábado cine» ameniza la noche navideña con «My fair lady» que dirigió en 1964 George Cukor y protagonizaron Rex Harrison y Audrey Hepburn. Y el domingo se ofrece la misma versión por el UHF, pero con subtítulos. Los empresarios teatrales que financian la obra dicen que en Televisión son unos aguafiestas, que pensaban llenar el teatro en estas fiestas y que en TVE han iniciado una guerra sin cuartel.

Por su parte, Gonzalo Vallejo, el encargado de comprar las películas y otras producciones extranjeras y desde hace muy pocos días director de la primera cadena, alega en defensa de Televisión, el hecho de que «My fair lady» se compró hace más de un año, cuando aún no se había pensado en la representación teatral de la obra. Sin embargo, acostumbrados como estamos a que nos cambien, por unas u otras razones, las películas anunciadas oficialmente, no hubiera estado mal que en estos días de hermandad, TVE se hubiera solidarizado con el teatro, y hubiese dejado la tan traída y llevada «My fair lady», para otras fechas.

**NAVIDAD, SIN ESPECIALES**

Al contrario que en anteriores años, en estas navidades no se ha programado un especial vacaciones para los chavales con películas dirigidas especialmente para ellos, aunque lo cierto es que las veían todo tipo de públicos. Y es que las Pascuas del 82 saben a menos navidades por falta de previsión.

Eso sí, la lluvia publicitaria nos recuerda la parte comercial de estas fiestas machaconamente. Sobre todo la audiencia infantil es el principal objetivo del bombardeo. Esperemos que José María Calviño, el nuevo director general, cumpla para la próxima temporada lo que prometió en la rueda de Prensa que siguió a su toma de posesión: reducir la publicidad infantil, y someterla a una nueva normativa que incluya el advertir los precios...

**DINASTIA**

En el episodio número siete, domina un ambiente relajado de tensiones y casi, casi fraternal. Las relaciones de Claudia Blaisdell y su hija Lindsay son cada vez mejores, lo que llena de satisfacción a Mathew que ve en ello una mayor estabilidad de su matrimonio. Por su parte, Krystle continúa sus esfuerzos para integrarse en el nuevo mundo de su matrimonio y pide a Blake que le permita participar con él y desarrollar así su capacidad de trabajo. Blake, como respuesta, le pide que le proporcione un hijo.

**«300 MILLONES»**

El programa que dirige Enrique Llovet ha previsto para este martes un homenaje conjunto a Luis Buñuel, Sara Montiel e Imperio Argentina, completan la emisión de hoy las actuaciones de Carlos Cano y Wilkins (Argentina).

**BALLET (UHF)**

Lo más destacado de la segunda cadena es la representación de «Espartaco» a cargo del ballet del Gran Teatro de Moscú, en versión cinematográfica de Yuri Grigorovich y Vadim Derbeniov. La dirección corre a cargo del primero de ellos y como principales bailarines aparecen Vladimir Vasiliev, Maris Lepa, Ekaterina Maximova y Niña Timofeieva.

**«UN MUNDO PARA ELLOS»: LA VOZ**

La Humanidad tardó milenios en conseguir uno de sus mayores logros, la voz. «Un mundo para ellos» se pregunta cuál es el secreto de que, sin embargo, los niños la descubran en unos pocos meses.

**Crónica del tiempo**

**Ataque del aire frío e inestable**

Madrid.—(Colpis, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — Un frente frío entraba, ayer por la mañana, por el Noroeste y Norte de la Península hoy estará acabando de barrerla para salir por el Sureste. Detrás, el aire, a impulsos de vientos del Noroeste, a veces bastante fuertes, será progresivamente más frío y más bien inestable. El descenso de temperaturas será general, y en no pocos sitios los chubascos serán de nieve en puntos de las Mesetas, además de en las zonas montañosas.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — Chubascos en Galicia, vertiente cantábrica, alto Ebro, alto Duero, Pirineos y Cordillera Ibérica y Central. Otros más dispersos en la cuenca del Duero restante, en Aragón. Norte de Cataluña, Baleares, Castilla La Mancha, Extremadura y lugares dispersos de Andalucía, del resto de Cataluña y de Valencia. Intervalos nubosos y algún chubasco en el Norte de las Islas Canarias. La precipitación será nieve en altitudes superiores a 700 metros más o menos, y el ambiente general, frío. Nubosidad variable en las regiones no citadas.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA** — Chubascos ocasionales en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Pirineos; otros más dispersos, en el resto de la mitad norte de la Península y en Baleares, aislados, en las demás regiones, serán de nieve en altitudes superiores a 600 metros. Ambiente frío

**TENDENCIA PARA EL JUEVES** — Chubascos ocasionales en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica, altos Duero y Ebro y puntos de los Pirineos, Ibérica, Cordillera Central Menorca Norte de Mallorca y Norte de las Canarias. Nubosidad variable en el resto de la mitad norte de la Península y escasa en las demás regiones. Los chubascos serán de nieve en altitudes de más de 800 metros.

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER.** — Bilbao, 15; Santander y Málaga, 14; San Sebastián, 17. Pamplona y Sevilla, 8; Vitoria, La Coruña y Valladolid, 10; Logroño, Burgos y Madrid, 7; Soria, 4; Zaragoza, 12; Barcelona y Valencia, 13; Palma de Mallorca, 16, y Las Palmas, 18

**RESTO DE EUROPA.** — Estocolmo, 1; Copenhague, 5; Londres y París, 7; Bruselas y Zurich, 6; Ginebra y Lyon, 9; Burdeos, 11; Lisboa, 10; Frankfurt, 8; Roma, 12; Milán, 4; Helsinki, 0, y Moscú, 3.

**VIDEOCID CLUB DEL VIDEO**

**ESTRENOS DICIEMBRE 1982**

PEPE CHARADA  
MY FAIR LADY  
RIO SIN RETORNO  
EVASION O VICTORIA  
COMO UN TORRENTE  
2001 ODISEA DEL ESPACIO  
EL VALLE DE LOS MALDITOS  
CON EL LLEGO EL ESCANDALO  
EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES  
LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN RUBIAS  
LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER  
CANTANDO BAJO LA LLUVIA  
CENTAUROS DEL DESIERTO  
LA CUADRILLA DE LOS 11  
TODOS ERAN VALIENTES  
CODIGO DEL HANPA  
SIETE MUJERES

**Y... 100 TITULOS MÁS**  
sistemas: VHS, Beta y 2000  
c/Vitoria, 19-1ª dcha. (Burgos)

**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

**PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13**

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 21 de Diciembre de 1952

AYER se celebraron las honras fúnebres y sepelio de don Mariano Cabeño, secretario general del Gobierno Civil de Burgos.

DESCARRILO el tren correo Irún-Madrid, entre las estaciones de Brieviesca y Calzada de Burba. No se lamentaron desgracias personales.

LAS industrias de panadería no elaborarán ninguna clase de pan los días de Navidad y Año Nuevo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 7,4 grados y la mínima de 4,8.

RADIO-TV

Radio Popular A. M. 1.134 Kc.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Buenos días, amigos', 'Discos dedicados', 'En punto', etc.

Radiocadena, Burgos O. M. 1.503 KHz.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Apertura. "Buenos días, Burgos"', 'Radiocadena en noticias', etc.

Antena 3 de Burgos F. M. 94,3

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'El primero de la mañana', 'Burgos ciudad abierta', etc.

Radio 80 F. M. 97,0.

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Despertador musical', 'Informativo local', etc.

Televisión Española

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes programs like 'Carta de ajuste', 'Antena regional', etc.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

Ss. Pedro Canisio, S. I., pbro. y doctor; Anasvindo, Anastasio, ob.; Glicerio, pb.; Temistocles, Juan y Festo, Juana de Nicomedia, mrs; Severino obispo. Misa: De Feria, De San P. Canisio (M.L.).

Registro civil

NACIMIENTOS. — Raquel de Pedro y Ortiz, Cristián Alonso y Ortega Blanca Zoraida Miguel y Cano, Patricia Rodríguez y Barriuso, Gisela Martínez y Pineda, Vanesa Martín y Robledo, Belén Magariño y Manero, Víctor Bejarano y Salas, Manuel Rodríguez y Tomás, Desirée González y Villarias, Ana Berra García y Antolín, Diana Rincón y Moreno, Oscar Vicario y Callizo.

DEFUNCIONES. — Cristina González y Ortiz, de Quintanilla Vivar, 89 años; Juana Santamaría y Salguero, de Burgos 75 años; María Dolores González y Serrano, de Canales de la Sierra, 77 años; Florencio Marquina y Ruiz, de Villafria, 78 años; Basilia Sáiz y Estrada, de Valle de Manzanedo, 83 años; Ermitas Paradelo y Fernández, de Noña (La Coruña), 73 años; Arciso Latorre y Otazon, de Suvijana Morilla, 78 años; Manuel Barros y Arbores, de Puenteareas (Pontevedra), 84 años; María Jesús Martínez y López, de Rucandío, 27 años; Ana Pérez Martínez, de Sandoval de la Reina, 87 años; Lidovina Cuñado y Heras, de Mazariegos, 80 años; Fabriciano Gil y Martínez, de Villasantino, 93 años; Feliciano Berezo y Jiménez, de Olmosalbos, 41 años; Martín Franco y García, de Barruelo de Santullán, 19 años; Francisco González Iglesias, de Quintanadueñas, 73 años; Bernarda Díez y Bañuelos, de Santa Coloma del Rudrón, 78 años; Soriana Solía y Pastoriza, de Vigo, 85 años; Pedro José de la Morenó y Vélez, de Burgos, 82 años.

Boletín

meteorológico

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las siete de la mañana, 686,2; a las dos de la tarde, 682,7; a las siete de la tarde, 679,7. Temperatura ambiente. — Máxima, 8,4 grados, a las 17 horas. Mínima, 4,2 grados, a la 1 hora. Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, NE — 14 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 25 kilómetros. Pluviómetro. — Lluvia, 0,7 litros por metro cuadrado. Higrómetro. — Humedad ambiente 94 por ciento.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 490 y con 625 pesetas todos los números terminados en 00.

CUPON PRO CIEGOS Nº 490 premiado en el sorteo de ayer. MUEBLES evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Angela Sanz, Vitoria 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 14.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana Angela Sanz, Vitoria 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 14.

Urgencias

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Servicio Policía, Bomberos, Casa de Socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes Pl. Conde de Castro, Avda Gamonal, Avda de Cid, etc.

Provincia

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Lists services for Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Lerma, Roa, Medina de Pomar, Briviesca, Belorado, Villarcayo, Salas de los Infantes, Villadiego, Espinosa de los Monteros, and Melgar de Fernamental.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de la película más alocada, violenta alegre y despiadada de los últimos años. «La locura americana II». Un film verdaderamente sorprendente, increíble, sorprendente, que no da tregua ni conoce reparos. «La locura americana II». Es la nueva película hit de la que el mundo entero está hablando. Mayores 18 años.

CALATRAVAS (Tel. 204161). 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Todo un gran estreno! ¡El más electrizante espectáculo de esta Navidad! «Firefox — el arma definitiva —» Scop-color Producida dirigida e interpretada por el propio Clint Eastwood «Firefox — el arma definitiva —» intriga acción y emoción unidas en la más sorprendente historia (Aut para todos los públicos)

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa colosal! «Adiós, tío Tom». Un film patético, violento y humano sobre la esclavitud de la raza negra, y «Los liantes». El mayor éxito cómico de Fernando Esteso y Andrés Pajares. Una película para mondarse de risa. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Último día. ¡Atención! 2ª Semana de éxito. Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. J. R. hay muchos pero graciosos y malvados como éste, muy pocos. «Le llamaban J. R.». Color. Pepe de Rosa y María Salerno. J. R. dominaba la chorizo «Egüick company and corporation», y a todas las mujeres que se ponían a su alcance, «Le llamaban J. R.», y no se quitaba el sombrero ni para... Mayores 16 años.

CORDON. — 5,30, 8 y 10,45. El estreno de lo más reciente y asombrosa creación del cómico más genial de todos los tiempos Mario Moreno «Cantinflas» en «El barrendero» Color. Risa, humor ternura emoción y muchas carcajadas aseguradas viendo «El barrendero» Con un Cantinflas más emotivo divertido y genial «El barrendero» es tolerada menores.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Magistral doble «La profesora enseña en casa» Edwige Fenech Renzo Montagnoni Alvaro Vitali. Un escándalo de risa. Primero era el solfeo, luego la práctica... cuando llegaban a la interpretación se conocían todas las lecciones. «Cuando los pechos bailan». Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosos 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche ¡Por fin! llega la película esperada por todos «Annie». Co-

lor con la niña prodigio Albert Finney. El amor puede dar a una vida gris todo el color de la felicidad. «Annie» esta película se astrana simultáneamente en las mejores salas de España Para todos los públicos

GRAN TEATRO. — 1ª Semana ciclo «Cine cómico y de humor» (El festival de las carcajadas). Hoy, martes, a las 5,30, 8 y 11 noche. La película que es un auténtico desmadre, «La quinta del porro». El triunfo más sa-lao y divertido del cine español, para hacer disfrutar a todos los públicos. (Mayores 18 años). Solicite bono de reducción de precio.

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes. Sábado y domingo, cine para toda la familia. El mejor programa de Navidades.

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada). 5,15, 7,45 y 10,30. El más esperado mágico estreno. «E. T. — el extraterrestre —». Color. Una película de Steven Spielberg. Con Dee Wallace y H. Thomas, y un «monstruo» encantador: «E. T. — el extraterrestre —». El está solo a 3.000.000 años luz de su hogar. «E. T. — el extraterrestre —». La historia de una amistad llena de ternura y simpatía. (Menores).

Salas de Arte

ATLANTE. — Expone: Santiago Incrusmagrafía Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Oleos de Martín Pineda Laborables: De 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

ESCORPIO. — Expone: Ignacio del Río Oleos: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

RUA 2. — Mini-Cuadros. Oleos Colectiva Laborables: de 7 a 9,30 Festivos: de 12,30 a 2,30

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA. Cafetería juegos recreativos billares ping-pong, etcétera Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS San Juan, 6 De 5 de la tarde a tres de a madrugada Diariamente.

BINGO TELE-JUEGO. — Calle San Juan, 28 Todos los días de 6 a 3 de la madrugada Tel. 202646

FOTOS CARNET FOTOCOPIAS EN EL ACTO OPTICA NACIONAL ESPOLON Nº 1

Diario de Burgos DECANO DE LA PRENSA BURGALESA DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90 Delegación Administración Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALANCO)

#### SIN ARBOLITO

El nuevo señor ministro de Agricultura, en pro del ecologismo, ha cortado de raíz la costumbre del Departamento de obsequiar a sus fans con un arbolito de Navidad. Llegaban los empleados de ICONA y te plantaban un macetón con un árbol encima de la mesa. Este año, nada ni árbol, ni vela, ni nada. Es el cambio y eso que gana el bosque.

#### FELICITACION REAL

La que sí ha llegado con puntualidad es la felicitación de los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Rodeados de sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina. Como la fotografía ha debido ser tomada en verano, se halla en manga corta, y la verdad, estos días, da como frío ver así a la familia real. La foto, en el palacio de Marivent de Palma. Otra felicitación notable es la del Congreso de los diputados. Muy laica, con el frontispicio del hemisiclio como motivo.

#### ADELGAZA

Don Manuel Fraga ha adelgazado ya seis kilos, y no porque estuviera enfermo, que no lo está, aunque así lo dijera una agencia informativa a bombo y platillo, sino porque se ha puesto a régimen por consejo de su hija, la doctora Fraga, que ejerce en Soria. Don Manuel ha suprimido un plato de sus comidas y se le condimenta todo sin sal. Por cierto que cuando leyó lo de la enfermedad se enfadó lo suyo, porque sospechaba que iba a leerlo — como así fue — su tía en Villalba, y su tía, claro está, se llevó un buen disgusto.

Don Manuel ha faltado este año a la Fiesta del Capón en Villalba. No había otra razón que el reciente fallecimiento de su hermano en la ciudad natal de los Fraga. Acudirá a Galicia en cambio en cuanto pase la Navidad, y ello le impedirá votar el 28 en favor de su buen amigo, Joaquín Ruiz Jiménez, propuesto para defensor del pueblo. Lo hará su grupo parlamentario en bloque.

#### ALBERTO MUÑAGORRI

Alberto Muñagorri, que pasa unos días en las Canarias, ha sido recibido oficialmente por el Ayuntamiento de Las Palmas. Alberto es el niño que quedó malherido a causa de una bomba que explotó en su pueblo de Rentería, cuando él jugaba en la calle. El niño ocupó en el Ayuntamiento gran canario el sillón del primer teniente de alcalde en el salón dorado de las Casas Consistoriales, y escuchó muy serio las palabras del alcalde, Diego Villegas, que le trató de «hombre» por haber soporado con entereza el mal trago de aquel horrible suceso. Fue obsequiado con un «timple» y un método de aprendizaje para este instrumento. Varios concejales le han regalado también una cría de perro bardiano de Gran Canaria. Y después, cuando le preguntaron qué deseaba hacer por la Isla, dijo: «bañarme y bañarme».

## EXITO A MEDIAS DE LA CUMBRE DE LA OPEP

Viena (Efe). — Los países miembros de la «Organización de Países Exportadores de Petróleo» (OPEP) han decidido hoy en Viena elevar el techo de producción de crudo, pero no han llegado al consenso en el asunto del reparto de cuotas entre sus 13 Estados miembros.

Al final de la reunión, el presidente de la Conferencia ministerial, el nigeriano Yahya Dikko, se ha limitado a informar del acuerdo de elevar en un millón de barriles diarios hasta 18,5 millones durante el próximo año, e indicando que la redistribución de las cuotas se hará «en una próxima reunión».

Al cabo de día y medio de deliberaciones ensombrecidas por el enfrentamiento entre algunos países miembros, el acuerdo de hoy aparece como un intento de salvar la cara ante el exterior, en opinión de algunos observadores.

El deseo manifestado de Irán, en el sentido de elevar su cuota de los 1,2 millones de barriles diarios que produce «oficialmente» hasta 3,2 millones, se ofrece como uno de los elementos desencadenantes de la crisis interna de la OPEP.

Por su parte, Arabia Saudí — que extrae sólo 5,1 millones de los siete que tiene asignados — salió al paso de la exigencia iraní, al señalar el ministro saudí, jeque Ahmed Jaki Yamani, que su país no admite «más sacrificios».

La decisión adoptada hoy por la OPEP no parece que

vaya a influir excesivamente en el mercado mundial, que se caracteriza por una oferta muy superior a la demanda y con precios a la baja, según los expertos.

## «Los tiempos no están para reducir la jornada de trabajo», ha dicho el ministro de Economía francés

### La lucha contra la inflación, en primer plano de la política gala

París (Colpisa). — El desempleo ha descendido un 0,7 por ciento durante el mes de Noviembre, pero todo apunta a que en Enero volverá a aumentar. Ningún miembro del Gobierno se hace ilusiones respecto a 1983: «Va a ser un año muy duro», decía hace poco un consejero del presidente de la República. Y Jacques Delors, ministro de Economía, explicaba el domingo que si la actual política de austeridad no daba resultados pronto, él no dudaría en apretar un poco más la clavija.

El problema es que, según los expertos, será a principios de año cuando los efectos de la «política de vigor» hagan engordar el paro. En este momento, hay dos millones ciento sesenta mil franceses que quieren trabajar y no encuentran donde: un 7,2 por ciento más

que en Enero de este año. De cualquier modo, el Gobierno está decidido a seguir poniendo la lucha contra la inflación en el primer plano. «Hoy, para mantener la economía en pie — dice Delors — hace falta tener una moneda estable y dominar la inflación». Y ya en ello, el ministro ha excluido por completo una devaluación del franco.

El panorama económico francés no es radiante. En el capítulo de la inflación, los precios aumentaron un uno por ciento durante el mes de Noviembre. El Gobierno contaba con esa cifra: al fin y al cabo, el bloqueo de precios y salarios había acabado — sin que por ello no se pusieran medidas para controlar las subidas — el 31 de Octubre. Ese uno por ciento no es ningún desastre, pero, aún así, es un alza mayor

a la que hubo en el resto de los países de la CEE, excluida Italia.

Ante estas sombras económicas, la Administración socialista francesa está más convencida que nunca que la «política de rigor» es absolutamente necesaria. Ni siquiera la proximidad de las elecciones municipales — se celebrarán en Marzo — hace que el Gobierno se salga ni un paso del camino que se ha trazado. Ahí tenemos, por ejemplo, al ministro Delors contestando el domingo a un grupo de sindicalistas que le pedían la reducción de la jornada de trabajo, que «los tiempos no están para eso. Lo que hace falta es trabajar más. Es necesario que todo el mundo lo haga: si no, de aquí a quince años, nuestro nivel de vida habrá bajado un quince por ciento».

## NOTICIAS AL CIERRE

### MAS DE 33.000 PERSONAS CRUZARON LA FRONTERA DE GIBRALTAR DURANTE EL FIN DE SEMANA

San Roque (Cádiz) (Efe). — Más de 33.000 personas han cruzado la frontera de Gibraltar durante el pasado fin de semana, según datos facilitados a «Efe» por fuentes aduaneras. Concretamente han sido 15.338 los sellos impresos en los pasaportes para pasar a España y 18.239 los sellos de acceso a Gibraltar.

### HOMENAJE AL PRESIDENTE DEL SENADO

Madrid (Efe). — El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, ha recibido esta noche un homenaje, que tuvo lugar en un céntrico hotel madrileño. Asistieron unas trescientas personas, entre las que se encontraban el ministro de Justicia, el presidente del Consejo de Estado y el ex-presidente del Senado, Antonio Fontán. También estuvieron presentes otros altos cargos de la Administración y miembros del Consejo General del Poder Judicial.

### 200 PRACTICAS OFICIALES Y 11 EXAMENES PARA CONSEGUIR EL CARNET DE CONDUCIR

Monforte de Lemos (Lugo) (Efe). — Una señora de 64 años, vecina de Villamarín (Lugo), ha realizado en una autoescuela un total de 200 prácticas de conducción y 11 exámenes, hasta lograr el permiso de conducir. La señora, que puede haber batido algún récord en la especialidad, se preparó durante más de un año y necesitó 8 ó 9 veces para pasar al examen teórico, 3 para el de maniobras y 3 para el de calle.

### SUSPENSION DE PAGOS DE LA EMPRESA «IGNACIO SORIA»

Madrid (Efe). — La empresa «Ignacio Soria», del sector de electricidad, y con cerca de 500 empleados, ha presentado suspensión de pagos, en un juzgado de Madrid. Esta empresa se dedica, fundamentalmente, a la instalación de tendidos eléctricos y cuenta con delegaciones en Pamplona y Barcelona, entre otras ciudades.

### SE DESMIENTE LA LIBERACION DE XIOMARA SUAZO

Guatemala (Efe). — El Gobierno de Guatemala des-

mintió esta tarde versiones procedentes de Honduras que afirmaban que Xiomara Suazo, hija del presidente de ese vecino país, había sido liberada. El subsecretario de relaciones públicas de la Presidencia, Escobar, ha declarado que «todas las versiones son falsas». El Gobierno no tiene conocimiento de que Xiomara Suazo haya sido liberada. Según noticias procedentes de Tegucigalpa, Xiomara Suazo habría sido liberada hoy y llevada por vía aérea esta tarde a Honduras.

### PERTINI VE CERCANA LA DERROTA TOTAL DEL TERRORISMO

Roma (Efe). — El presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, ha manifestado que un día, cercano, se sabrá quién ha desencadenado el terrorismo en Italia. En su tradicional discurso de fin de año ante el Cuerpo Diplomático, Pertini ha hecho una clara referencia a los acontecimientos que actualmente investiga la Magistratura: el llamado «caso búlgaro» abierto en el proceso por el atentado a Juan Pablo II. Pertini ha proseguido recalcando los síntomas de la crisis terrorista en Italia, que se refleja, sobre todo, en el gran número de «arrepentidos» — casi 300 —, detenidos e interrogados por la Policía.

### OTRO MUERTO EN EL ULSTER

Londres (Efe). — Austin Smith, de 43 años, miembro del Regimiento de Defensa del Ulster, fue muerto a tiros poco antes de medianoche en el barrio de Armagh (Belfast). Uno de los caminos principales en el límite del Ulster con la República de Irlanda ha sido cerrado, después de haber sido atacado un puesto de la Policía con un mortero. Numerosas familias han sido evacuadas.

### NANCY REAGAN, OPERADA

Washington (Efe). — La esposa del presidente Reagan ha sido sometida hoy a una pequeña operación, para practicarle una biopsia, ha informado un portavoz de la Casa Blanca. Durante la operación practicada en el consultorio del médico de cabecera de la Casa Blanca, le fue extraído una «queratosis» del labio superior para ser sometida a exámenes de laboratorio.

## Roma: debate parlamentario sobre «la pista búlgara»

### Afirmaciones acusatorias del ministro socialista de Defensa y prudencia de otros miembros del Gobierno

Roma. (Crónica de Santiago Fernández Ardanaz, de COLPI-SA). — «Existen pruebas ciertas sobre conexiones entre grupos terroristas a nivel internacional y existen indicios concordantes

de conexiones con centrales estatales extranjeras interesadas en dirigir la estrategia del terrorismo, del tráfico de armas y de los actos de guerra en tiempo de paz, como el perpetrado contra el Papa». En torno a estas afirmaciones ha girado la intervención del ministro de Defensa, Lello Lagorio,

en el debate parlamentario sobre «la pista búlgara» y sus conexiones con el atentado contra el Papa, con las Brigadas Rojas y con el tráfico de armas y droga. El informe del ministro de Defensa ha sido el más concreto. Los demás ministros, Justicia, Interior y Asuntos Exteriores han sido más defensivos, sin apenas ofrecer detalle alguno sobre «la verdad de los hechos». Colombo ha tratado de defender la posición diplomática: prudencia mientras no haya pruebas ciertas. En general los tres ministros democristianos han preferido no descubrir sus bazas. La Impresión de los tres es que todavía no hay pruebas ciertas y que por lo tanto no se pueden echar las campanas al aire. El ministro de Justicia, ha señalado que las pruebas están bajo secreto instructorio, y que en realidad un debate parlamentario sin poder presentar hechos concretos no puede llevar a un juicio político. El ministro de la defensa ha ido más allá: se ha dedicado a enumerar una serie de hechos concretos, comenzando por el caso Scricciolo «un ejemplo — ha dicho — de espionaje político, entre un espía italiano y agentes búlgaros con informaciones sobre la OTAN, y sobre una región estratégicamente importante del Pacto de Varsovia».

El caso Ali Agca se confiere — ha dicho Lagorio — como un verdadero acto de guerra en tiempo de paz; con el trasfondo de una grave crisis polaca, el asesinato de la figura carismática del Pontífice se presenta como una solución alternativa al proyecto de invasión militar de Polonia. La pista búlgara por lo tanto justifica las más agudas preocupaciones sobre el cuadro político internacional.

En los cuatro casos el denominador es común: los agentes búlgaros. Precisamente — ha querido destacar el ministro socialista Lagorio — Bulgaria ya desde el 8 de Septiembre de 1982 había escrito tratando de cautelarse por anticipado que la responsabilidad del atentado al Papa era de la CIA y que no debemos sorprendernos si un día por su generancia de alguien o por recompensa, Ali Agca afirma que han sido los búlgaros los que le encargaron de la muerte del Papa». Seguidamente Lagorio ha pasado a las pruebas contra la pista búlgara desde su punto de vista de responsable de los servicios de seguridad. Dejando para la Magistratura lo que compete al secreto judicial.

Con independencia del debate parlamentario, el Gobierno de Fanfani ha dispuesto que la llamada a consultas del embajador italiano en Sofía, Carlo Rossi Arnau, se transforme en congelación de las relaciones diplomáticas entre Italia y Bulgaria. Por su parte el Gobierno búlgaro ha dado otro paso más: ha nombrado un encargado de negocios en Italia. Son pasos que anuncian la posible ruptura de relaciones diplomáticas.

## HA MUERTO EL PIANISTA ARTHUR RUBINSTEIN

Ginebra (Efe). — El pianista Arthur Rubinstein ha fallecido a los 95 años en su residencia de Ginebra. La muerte, anunciada por su compañera Annabelle Whitestone, se ha producido esta tarde.

Annabelle Whitestone ha informado que Rubinstein falleció a las 6,30 de la tarde y que su familia — que vive en Estados Unidos — había sido informada rápidamente.

La muerte del pianista polaco-estadounidense se produjo después de que éste contrajera una infección repentina. Últimamente Rubinstein tenía una salud muy precaria y raramente salía de su domicilio.

